

Muối - Đường - Tiền - Phật

Người ta gọi nó là con Rớt. Chỉ Rớt. Cô Rớt. Bà Rớt. Mụ Rớt. Cái tên của nó chẳng giống tên một ai trong cái xóm chài nhỏ bé nằm quanh hũu bên một góc biển nhỏ bao vây bởi một dãy đồi không cao lắm nhưng trên đỉnh quanh năm đầy mây bao phủ, giấu kín ngôi chùa nhỏ lưng-chùng đồi và chỉ cho mọi người nhìn thấy những buổi trưa có ánh mặt trời chói rọi. Con Rớt sống với cha. Nó không biết mẹ nó là ai. Trong miệng nó chưa bao giờ phát âm-thanh gọi mẹ như những đứa trẻ đồng tuổi nó. Nó hỏi cha nó mẹ nó ở đâu ?

Cha nó chỉ im-lặng, đưa tay vuốt đầu nó đầy yêu thương trong đôi mắt nhìn nó. Nhưng rồi nó cũng biết được khi nghe những người trong xóm chài mắng nó mỗi khi nó chơi đùa với mấy đứa con của những người này. Họ không cần biết lỗi về ai, mỗi khi nghe con họ khóc thì họ day nghiêng nó, cho mọi nguyên-do là do nó gây ra : *"Cái con không mẹ này người ta bỏ trên xe của cha mi... cha mi đem về nuôi. Cha mi nói ai làm rớt, mi trên xe của ông, ông đem về nuôi, đặt tên cho mi là Rớt. Con không có mẹ nuôi dạy nên tính-tình húp dừ, chơi với nhau là trô tài ăn-hiếp mớ đĩa nhỏ... con mà không mẹ là vậy !"* Nó không chịu đựng được những lời cay-nghiệt của những bà mẹ có con chơi với nó, nó tủi thân nó thường hay khóc một mình.

Nhưng rồi một hôm cha nó bắt gặp nó ngồi khóc ngoài mép bờ biển, toan thân nó bị sóng biển xô đẩy như muốn kéo nó ra xa và nó cứ dề cho sóng đẩy, kéo ra xa. Cha nó kéo nó ra khỏi nước biển. Nó khóc ré lên, tri lại, nó không muốn cha nó kéo nó lên bờ... *Cha nó ôm nó, cha nó khóc theo nó. Cha nó hỏi tại sao khóc ? Nó âm-ừ nói lại cho cha nó nghe những lời của các bà mẹ trước đây thường hay mắng, chửi nó và mỗi lần này những bà này cũng lặp lại như vậy. Biết không thể giấu con mãi chuyện con hỏi về mẹ nó... và kèm lòng không được trước cảnh con dề sóng biển đem ra xa bờ... người cha ôm con vào lòng, ngấn xúc-dộng kể cho con nghe nó từ đâu đến ?*

Sáu năm trước đó, thời nước Việt-nam còn chiến tranh, người Quốc-gia và người Cộng-sản đánh nhau, cha nó là lính quốc-gia, phục-vụ trong đơn-vị lái xe chuyên-chở lính và vật dụng trong quân-đội. Năm 1975, trước khi



Chư Tôn Đức Bốn Châu Truyền Trao Y Bát cho Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Canada nhận lãnh Tổ chức Ngày Hiệp Kỷ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 15 vào ngày 28.9.2025, do Hòa Thượng Thích Huệ Minh, Chùa Cam Lộ, Toronto, Canada sẽ đảm trách tổ chức năm 2027.

chiến-tranh chấm dứt vài tháng, hai bên đánh nhau quyết-liệt. Người dân chạy trốn chiến-tranh tràn ngập làng xã, đường sá, thành-phố. Người dân đi lánh-nạn đã uy-hiệp cha nó lái xe chở những người dân di-tàn đến những nơi an-toàn. Khi những người trên xe đến nơi họ muốn, người dân chen nhau xuống xe thì xe bị súng từ xa bắn vào, không biết bên nào bắn. Người dân mạnh ai nấy chạy. Cha nó lái xe chạy tránh đạn. Cha nó ngừng xe một nơi an-toàn. Cha nó nghe tiếng con nít khóc trong xe. Cha nó tìm thấy nó nằm trong lòng xe. Cha nó bỏ xe, bồng nó về thành-phố nơi gia-đình của cha nó đang ở. Đến nơi, nhà cửa của cha nó bị đạn pháo-kích tàn-nát. Người thân chết hết. Rồi chiến-cuộc tàn. Người Cộng-sản chiến thắng và thống-nhất đất nước. Cha là lính, không cấp-bậc, không bị tù cải-tạo. Cha chưa lập gia-đình. Cha bơi lội giỏi, thời còn đi học cha bơi lội được bằng khen liên-trường. Cha thích câu-cá... và cha về lập-nghiệp trong cái xóm chài hẻo-lánh này. Kể xong, cha nhìn nó, cười âu-yếm : *"Người ta đã làm rớt con lại trong xe lúc sợ hãi súng đạn chạy trốn... cái tên Rớt của con từ đó mà ra."*

Nó và cha nó ở trong một cái nhà lợp tranh vách tôn. Xóm chài chỉ cho chừng hơn mười gia-đình. Người ta đánh bắt cá bằng những ghe nhỏ ven biển, nên đời sống người trong xóm rất thiếu thốn. Cha nó không có ghe, câu cá ven bờ bằng thúng nên cuộc sống cùng cực hơn những gia-đình có ghe nhỏ. Không có trẻ con nào đi học vì nơi đó không có trường học. Những lúc không đánh bắt cá, cha nó dạy nó học. Những lúc cha nó dạy học, nó thường mơ-màng nhìn lên

ngôi chùa ẩn-hiện ở lưng-chùng đồi. Cái mái chùa cong cong khi ẩn khi hiện làm nó thích thú. Nó muốn đi lên xem cái chùa đó đẹp như thế nào. Nó hỏi cha nó trong chùa có cái gì. Cha nó nói trong chùa có thờ Phật. *Nó lại hỏi Phật như thế nào, là ai ?* Cha nó im-lặng không nói gì một lúc rồi nói : *"Con muốn biết chùa như thế nào và Phật là ai thì vài ngày tới Rằm tháng Bảy cha con mình lên chùa lạy Phật, lạy gia-đình ông bà nội thờ trên đó... và cha nó giữ lời."*

Ngày rằm tháng bảy cha nó dẫn nó lên chùa... Từ đó, thỉnh-thoảng nó lên chùa một mình những lúc cha nó chèo thúng đi câu.

Ở chùa ai cũng thương nó. Nó biết lạy Phật. Nó nghe được kinh nhưng nó không hiểu gì hết. Nó biết ở chùa, các Thầy, Cô, các cô chú Tiểu không ai ăn thịt cá... vì ăn như vậy là phạm tội sát-sanh... tất cả đều ăn chay. Rau củ trồng quanh chùa là thực-phẩm nuôi sống những người trong chùa. Chùa nghèo như những người dân đánh cá trong xóm của nó.

Cha nó biết nó lên cha nó đi chùa, cha nó không nói gì. Thỉnh-thoảng cha nó đề tay lên đầu nó hỏi nhỏ-nhẹ : *"Lúc này, Rớt của cha lên chùa chơi không còn chơi với mấy nhỏ trong xóm nên mấy bà mẹ bình con không còn... rớt cha nó cao giọng... trên chùa vui lắm phải không ?"* Nó gật đầu cười. Ngày hôm sau, lúc cha nó cầm cần câu ra khỏi nhà, đưa cho nó một đồng bạc : *"Bữa nay con vào chùa dâng lên Sư Ông đồng bạc này, nói với Sư Ông là cha cúng đường Tam-Bảo".* Làm theo lời cha dặn, lên chùa, gặp Sư Ông nó chấp tay vái sư ông, hai tay dâng tờ bạc một đồng : *"Cha con dâng một đồng này cúng đường Tam-Bảo."* Sư Ông nhận đồng bạc, hai tay chấp lại : *"Mồ Phật, cầu xin ơn Tam-Bảo ban ơn phước cho gia đình con !"* Nó không hiểu Tam-Bảo... ban ơn phước là gì, nhưng trọng trí non-nớt của nó, chắc Sư Ông cầu Tam-Bảo phù-hộ gia-đình nó bình-an, sức khỏe và không còn nghèo nữa ? Rồi một hôm, tình-cờ nó nghe hai bà Phật-tử ngồi nói chuyện với nhau bên hiên chùa. Một bà nói : *"Tôi lên chùa chỉ để lạy Phật thôi, không có gì cúng đường Tam-Bảo như những người khác, cũng buồn, ớn"*

Phước sẽ không có được !" Bà ngồi bên nói : **"Tam-Bảo đâu có đòi con Phật phải cúng dường, cúng dường là do lòng thành của mình mà ra, Ơn Phước là do mình cầu xin, tài-vật như vàng bạc, châu báu, một miếng đường, một muỗng muối cũng đều như nhau !"**

Nghe những câu đối đáp của hai bà Phật-tử, cúng dường Tam-Bảo là do lòng thành của mình, phước đến được không do tài vật quý-hiếm, tài vật chỉ là cái lẽ trong nghi-thức lễ nghi giao-tiếp mà thôi. Con Rốt muốn cúng dường Tam-Bảo nhưng nó không có gì làm cái "lễ". Nhưng rồi một hôm nó khám-phá nó có thể có một cái "lễ" để cúng dường.

Những người đánh cá trong xóm thường treo những tấm lưới cá sau khi đánh bắt cá trở về, trên những hàng rào tre ngoài bãi biển. Lưới khô, trên lưới có những hạt muối kết tinh lại, không ai xử dụng những hạt muối này. Con Rốt dùng cây đập nhẹ trên lưới, những hạt muối rơi vào thau. Sau một vài tuần nó gom lại một chén ăn cơm đầy muối. Nó tiếp-tục làm công việc như vậy sau một thời gian gần số muối nó thâu được hơn hai chén, nó đem lên chùa cúng dường Tam-Bảo. Nó không biết, ngày nó đem muối lên chùa cúng chỉ còn ba ngày nữa là ngày rằm tháng Bảy. Chùa nhận muối cúng dường của nó. Chùa nói, số muối này đem cúng thí-thực Cô-Hồn ngày Rằm tháng Bảy, phước-đức vô-lượng. Chùa đang hết muối, chưa có người ra chợ Quận để mua, Sư Cô nhận muối, chấp tay hướng về nó : **"Nam-Mô A-Di Đà Phật, công-đức Vô-lượng !"**

Thời tiết năm đó thay đổi bất thường. Giữa mùa hè chói chang nắng, trời bỗng chuyển mưa. Mây đen phủ trời, sấm chớp liên hồi. Những cơn sóng cao khỏi đầu người cuốn trôi những ngôi nhà dân chài nằm quá gần biển... Sau cơn giông bão biển hôm đó, cha con Rốt không thấy trở về với nó mãi mãi. Năm đó con Rốt được mười tuổi. Nó buồn, nó nhớ thương cha nó. Làng không ai giúp đỡ nó, nó đói, nó bỏ làng đi xin ăn. Thỉnh-thoảng nó đến chùa xin ngủ qua đêm. Sư Ông biết hoàn cảnh nó, cho nó ở lại luôn trong chùa nhưng nó không thích ở lại chùa, thấy nghiệp nó còn nặng, Sư Ông xin cho nó giúp việc trong một gia-đình Phật-tử thuần hành với chùa có lò làm đường mỳ phía cánh đồng bên kia đồi. Mấy tháng sau con Rốt trở lại chùa. Nó nói lò đường nhiều việc phải làm nên không có thời gian ghé thăm chùa thường xuyên như khi nó còn ở xóm ghe chài. Nó đem cúng dường Tam-Bảo một gói đường bột. **Sư Ông hỏi nó đường này làm sao nó có được ?** Nó nói : **"Sau mỗi lần nước mỳ được nấu chín tôi thành đường, đường được rót vào khuôn làm thành bánh. Nó có trách-nhiệm rửa sạch-sẽ chảo nấu đường. Thường thì đổ nước vào chảo ngâm cho phần đường dính lại trong chảo tan ra rồi rửa sạch. Nó tiếc phần đường dính lại trong chảo phải rửa bỏ đi. nó dùng**

vỏ dừa cạo phần đường còn dính nơi chảo gom lại... đem vào chảo nấu đường Tam-Bảo. Sư Ông gật gù đầu, chấp tay niệm Nam-Mô A-Di-Đà Phật... gần đến rằm tháng bảy rồi... đường này sẽ nấu chè cúng thí-thực cô-hồn... công-đức Vô-lượng...Phước-đức vô-lượng!"

Rốt giúp việc trong lò nấu mỳ làm đường được ba năm thì lò đường đóng cửa. Nó nghe ông chủ than-phấn với vợ : **"Hồi đó đâu có cái hợp-tác xã nào đâu mà mình vẫn làm ăn có đông ra đông vào. Ba năm nay người ta ép vào hợp-tác-xã... từ đó đông ra thì có đông vào thì không... nhân-công thì người nọ nhìn người kia phân bì công việc... cha chung không ai khóc... thì phải đành lòng hạ màn thôi !"** Con Rốt lại đi lang-thang tìm cái ăn. Nó đã mười ba tuổi rồi. Người ta nói nó trở-mã. Nó không biết trở-mã là gì. Nhiều người khen nó đẹp gái... nó soi gương và tự thấy mũi mình cao, mắt mình to, môi mình hồng... da mặt mình trắng, khác với những đứa con gái đồng tuổi với nó. Mặt lè, môi thâm, mũi tẹt, da đen sì... Rồi nó gặp một bà Phật-tử trong chùa. Bà rủ nó ra quán làm việc trong quán nước của bà. Nó không biết đó là quán nước trà-hình. Nó bị chủ mưu cho uống thuốc mê, bán cho khách mua vui. Nó trở thành đứa con gái bán dâm. Nó đau buồn cho số phận mình. Nhưng đâu sao nó cũng thấy cuộc sống của nó thay đổi. Thỉnh-thoảng nó trở về viếng chùa Trong chùa không còn ai gọi nó là con Rốt nữa. Người ta gọi nó là chị Rốt hay cô Rốt. Nó cúng-dường Tam-Bảo bằng tiền. Sư Ông chấp tay : **"Nam-Mô A-Di-Đà Phật... công-đức vô lượng ... Phước-đức vô-lượng"**.

Mấy năm sau thì con Rốt lấy chồng. Chồng nó là cán-bộ thu thuế chợ. Hàng ngày nó và chồng nó ra chợ thu thuế. Định giá thuế thu hàng ngày là do vợ chồng nó quyết-định. Không theo bản-định-giá cơ-bản của sở thuế. Người bán không chấp-thuận trả tiền thuế theo yêu-cầu của vợ chồng nó thì bị tịch thu hàng-hóa, bị phạt nặng và có khi cầm bản. Sự thu thuế gian-lận của nó và chồng nó bị dân buôn than-vang kêu trời không thấu. Người ta thưa-kiến đến trung-ương, cô lẽ được bao che nên mọi việc vẫn lạng-yên tại chỗ. Nó không nghe ai gọi nó là chị Rốt, cô Rốt hay bà Rốt... người ta gọi nó là mụ Rốt... Mụ Rốt đeo giấy chuyen vàng, bông tai vàng nhận kim cương ọng-ánh và sống trong ngôi nhà hai tầng, có bờ thành cao xây ngay giữa lòng quận.

Một hôm mụ Rốt đang trong chợ thấy có một người bán một tượng Phật bằng gỗ khá đẹp. Mụ Rốt đòi đóng thuế. Người bán tượng than : **"Bà ơi, con tôi bệnh, nhà không có đủ tiền mua thuốc cho con, trong nhà chỉ có tượng Phật duy nhất này nghĩ có giá nên đem bán lấy tiền mua thuốc tôi đâu có làm ăn buôn bán gì lâu nay mà bà đòi đóng thuế !"** Bà thông cảm-cha. Mụ Rốt trầm ngâm; miệng lẩm-bẩm rồi hỏi **"Nếu tôi mua tượng này, ông bán bao nhiêu ?"** Người đàn ông mở to hai mắt nhìn mụ, đo-dự : **"Nếu bà mua giúp cho, tôi xin bà hai chục đồng... tôi biết**

ơn bà vô cùng... tôi có thuốc cho con tôi ...!" Mụ Rốt trả giá : **"Hai mươi đồng... trừ tiền thuế năm đồng... vậy còn mười lăm đồng được không ? Nếu chịu thì tôi mua... còn không thì phải trả thuế năm đồng"**. Nói xong mụ Rốt nhìn chăm-chăm người đàn ông bán tượng. Nhìn thái-độ của mụ Rốt, người bán tượng lo-sợ phải đóng thuế tượng ...rồi không có ai mua tượng; đứa con đang nằm chờ thuốc... hai mặt cay-cay vì thương con... Ông gật đầu.

Ngày hôm sau, mụ Rốt đem tượng Phật trở về cúng chùa. Sư Ông nhận tượng. Thắp ba nén nhang. Đánh ba tiếng chuông. Chấp tay : **"Mời thí chủ lạy Phật"**.

Mụ Rốt đứng yên, chưa lạy Phật và trong ánh mắt nhìn Sư Ông như chờ một cái gì đó trả lời cái thắc mắc của mụ !

Rồi mụ lấp-bấp... có vẻ ngượng-ngượng : **"Con cúng-dường tượng Phật hôm nay... có Công-đức vô-lượng không mà con không nghe Sư Ông chúc con Phước-đức vô lượng ? Ngày trước con cúng-dường Tam-Bảo một chén muối, một cân đường, mấy đồng bạc nhỏ mà được nghe Sư Ông chúc công-đức vô-lượng... phước-đức vô-lượng ?"** Một nụ cười nở trên đôi môi Sư Ông tươi như một nụ sen vừa trỗi lên khỏi mặt nước : **"Nam mô A-Di Đà-Phật... Thí chủ là Phật-tử thuần thành với thiên-môn từ ngày còn ấu-thơ. Tài-vật thí-chủ cúng-dường Tam-Bảo ngày ấy là do công-sức của thí-chủ tạo ra... quên cái thiếu-thốn của mình. Quên cái đau-dớn của bản-thân. Quên cái đói khát. Quên cái tủi-nhục, một lòng vì Tam-Bảo. Tài-vật thí-chủ cúng-dường Tam-Bảo hôm nay có được không đến từ công-sức của mình mà đến từ quyền-lực áp-đặt lên người dân. Người dân sợ mà chịu thiệt. Lấy cái có ít-ôi của người dân làm cái có giàu sang của mình. Tài-vật thí-chủ cúng-dường Tam-Bảo hôm nay là tài-vật của người dân. Công-đức vô-lượng này là của họ. Phước-đức vô-lượng này là của họ. Nam-Mô A-Di Đà-Phật"**.

Mụ Rốt cúi đầu quay lưng rời chánh-diện.

Từ đó không ai còn thấy một người đàn bà có tên Rốt đến chùa.

Người ta nói người đàn bà này đã thay tên là Rơi. Rốt thì còn lượm lại được, còn Rơi thì ngày càng rơi xuống vô cùng tận.

Nguyễn-dị-Thuật. Ngày 24-8-2025

Đại sư Liên Hoa Sinh tiết lộ cách tu hành tại gia trong thời Mạt Pháp

(tiếp theo trang 3) pháp môn tu hành tại gia của Liên Hoa Sinh, họ tu hành trong cuộc sống và sống trong tu hành. Gia đình của họ trở nên hòa thuận hơn, sự nghiệp thành công hơn, và trong tâm họ cũng trở nên bình an, yên tĩnh hơn. Bí mật của tu hành này, tuy đơn giản nhưng vô cùng thâm diệu, giống như những vì sao sáng lấp lánh trong dòng lịch sử, chờ đợi những người có duyên tìm thấy và thực hành, dẫn dắt mọi người đến bờ giải thoát.

Theo Vision Times. Thanh Ngọc biên dịch

Đại sư Liên Hoa Sinh tiết lộ cách tu hành tại gia trong thời Mạt Pháp

Câu trả lời của Ngài đã mở ra hy vọng cho rất nhiều người tại gia, họ không cần phải từ bỏ cuộc sống hiện tại mà vẫn có thể đi trên con đường giải thoát...

Hơn một nghìn ba trăm năm trước, vào thế kỷ thứ 8 theo lịch Tây Tạng, vị Đại sư nổi tiếng người An Độ, Liên Hoa Sinh, được mời đến Tây Tạng giảng pháp theo lời thỉnh cầu của vua Tây Tạng. Vào ngày đó, trên bầu trời Lhasa, những đám mây kỳ diệu phủ kín, và sự xuất hiện của Đại sư Liên Hoa Sinh đã gây lên một làn sóng tu hành mạnh mẽ trong toàn Tây Tạng. Trong những ngày tiếp theo, Đại sư Liên Hoa Sinh giảng giải Phật pháp tại cung điện Potala, không chỉ giảng về những điều huyền bí sâu xa của Phật pháp, mà còn tiết lộ một chân lý khiến mọi người đều ngạc nhiên: **"Chìa khóa của việc tu hành không phải ở hình thức, mà là ở tâm thái"**. Ngài còn nói: **"Tu hành thực sự là phải thực hành trong đời sống thường ngày"**.

Lời nói này đã tạo nên một tiếng vang lớn, vì từ trước đến nay, người ta vẫn tin rằng việc tu hành chân chính là phải rời xa thế gian, sống một cuộc sống khổ hạnh. Tuy nhiên, Đại sư Liên Hoa Sinh lại cho rằng chính cuộc sống thường nhật chính là đạo trường tốt nhất để tu hành. Một thương nhân đã hỏi, **"Đại sư, chúng tôi làm ăn để kiếm lời, như vậy có cản trở việc tu hành không?"** Liên Hoa Sinh đáp, **"Khi làm ăn, hãy giữ tâm trong sáng và lợi ích cho người khác, đó chính là tu hành"**. Tu hành không phải là đối lập với thế gian mà là tìm kiếm sự siêu việt ngay trong thế gian. Dân dân, pháp môn của Liên Hoa Sinh đã lan rộng khắp Tây Tạng. Ngày càng nhiều người nhận ra rằng, hóa ra việc tu hành có thể tự nhiên và gắn gũi với cuộc sống đến như vậy.

Một ngày, một người mẹ trẻ đến xin lời dạy của Liên Hoa Sinh, bà nói, **"Tôi suốt ngày phải chăm sóc con cái và lo toan công việc nhà, làm sao có thời gian để tu hành?"** Liên Hoa Sinh đáp: **"Khi chăm sóc con cái bằng lòng từ bi, đó chính là tu hành. Khi làm việc nhà bằng tâm huyết, đó cũng là tu hành"**. Câu trả lời của Ngài đã mở ra hy vọng cho rất nhiều người tại gia, họ không cần phải từ bỏ cuộc sống hiện tại mà vẫn có thể đi trên con đường giải thoát.

Liên Hoa Sinh đặc biệt nhấn mạnh rằng, trong thời kỳ mạt pháp, chúng sinh rất thích hợp với phương pháp tu hành tại gia này, vì tính cách con người hiện nay không thích hợp với những phương pháp tu hành khắc khe. Trong thời kỳ mạt pháp, phương pháp tu hành đơn giản tại gia này sẽ tỏa sáng và giúp đỡ vô số người trên con đường giác ngộ. Vị vua Tây Tạng cũng đã bị thuyết phục bởi trí tuệ của Liên Hoa Sinh, và ngày càng nhiều người tại gia tu hành theo phương pháp này, không chỉ không bỏ bê sự nghiệp, mà còn đạt được những thành tựu lớn trong lĩnh vực của mình.

Liên Hoa Sinh đã sống ở Tây Tạng rất lâu, Ngài trả lời mọi câu hỏi của mọi người không mệt mỏi, giải đáp những băn khoăn của họ trong quá trình tu hành. Dần dần, mọi người nhận ra rằng những người tu hành tại gia theo Liên Hoa Sinh có một phẩm chất đặc biệt. Họ vừa có thể giải quyết tốt các công việc đời thường, lại vẫn giữ được sự thanh tịnh trong tâm hồn. Mọi người bắt đầu tò mò không biết họ đã làm thế nào để đạt được điều này.

Trong lúc mọi người còn đang bối rối, Liên Hoa Sinh đã truyền dạy bí mật cốt lõi của tu hành tại gia, đó là **"chánh niệm không rời giác"**. Trong từng hành động và suy nghĩ trong đời sống thường ngày, phải duy trì sự tỉnh thức rõ ràng về hành vi, ngôn ngữ và tư tưởng của bản thân.

Liên Hoa Sinh còn nói rằng, ngay cả chúng sinh trong thời kỳ mạt pháp, nếu biết được bí mật cốt lõi này thì vẫn có thể tu hành. **Cuộc sống chính là đạo trường, phiền não chính là Bồ Đề, công việc chính là tu hành, gia đình chính là tịnh độ.**

Khi bạn thức dậy vào buổi sáng, hãy nhắc nhở bản thân rằng, cả ngày hôm nay đều là cơ hội để tu hành. Khi rửa mặt, cảm nhận nhiệt độ của nước, hiểu rằng nước có khả năng dưỡng nuôi và làm mát, hãy tưởng tượng rằng mọi vật trên đời đều như nước, vô thường nhưng lại có thể giúp đỡ chúng sinh. Mọi hành động không phải được thực hiện một cách máy móc, mà là với lòng biết ơn và từ bi, như thể bạn đang giúp rửa sạch nghiệp chướng cho chúng sinh đang khổ.

Khi ra ngoài làm việc, nhìn những người vội vã qua lại, trọng lòng bạn nảy sinh lòng từ bi, hiểu rằng mỗi người đều đang vất vả và sống, đều mang theo những phiền não và khổ đau riêng. Khi đối mặt với công việc bận rộn và các mối quan hệ phức tạp, đừng để lòng

sân hận và phẫn nân nảy sinh, vì mỗi nhiệm vụ đều là cơ hội để tôi luyện tâm tính. Mỗi cuộc trao đổi với người khác là một dịp để thực hành từ bi và trí tuệ. Nếu ai đó nghi ngờ hoặc làm khó bạn, đừng vội phản bác mà hãy tĩnh tâm lại, tự kiểm điểm xem mình có chỗ nào thiếu sót không, dùng lòng bao dung và trí tuệ để giải quyết mâu thuẫn. Đây chính là tu hành trong công việc, biến công việc thành hành trình của Bồ Tát.

Khi trở về nhà, sống với gia đình, bạn càng phải duy trì giác ngộ. Khi con cái khóc lóc, đừng nóng giận mà hãy an ủi bằng tình yêu thương, cảm nhận trách nhiệm và sứ mệnh của người làm cha mẹ, hiểu rằng mối quan hệ cha mẹ - con cái có một duyên phận sâu sắc. Đây là tu hành từ bi khi chăm sóc con cái. Khi làm việc nhà, mỗi lần lau dọn, mỗi lần sắp xếp đều giống như bạn đang lau sạch những phiền não và tập niệm trong lòng, làm cho ngôi nhà trở nên gọn gàng, sạch sẽ như cách bạn làm sạch tâm trí mình. Khi ăn cơm cùng gia đình, hãy thưởng thức từng miếng thức ăn, cảm ơn tự nhiên đã ban tặng, cảm ơn sự hiện diện của gia đình, đây chính là tu hành trong đời sống.

Đại sư Liên Hoa Sinh tiếp tục nói: **"Các vị, trong thời kỳ mạt pháp, thế giới bên ngoài hỗn loạn, cảm độ rất nhiều, tâm của chúng sinh dễ bị tham, sân, si làm ô nhiễm. Tuy nhiên, phương pháp tu hành tại gia này sẽ mở ra một con đường thanh tịnh và giải thoát trong thế gian đầy xáo trộn, những người tu hành không cần từ bỏ gia đình, không cần trốn vào núi sâu rừng thẳm, chỉ cần giữ vững tâm trí trong từng hành động nhỏ nhất, duy trì giác ngộ, như vậy mọi cảnh vật trong cuộc sống, mọi khoảnh khắc đều có thể trở thành cơ hội để các vị chứng ngộ Bồ Đề"**.

Mọi người nghe xong đều vui mừng, cảm ơn Đại sư Liên Hoa Sinh đã mở ra con đường tu hành cho họ. Kể từ đó, trên khắp Tây Tạng, vô số người tại gia đã theo (xem tiếp theo trang 2)



Lễ Cung thỉnh Chư Tôn Thiền Đức cử hành Lễ Bế Mạc Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 và Lễ Kỷ Niệm 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang, California - Hoa Kỳ, do Hòa Thượng Thích Thông Hải tổ chức được thành tựu viên mãn, vào ngày chủ nhật 28.9.2025.

CẨM TƯỜNG

Khóa Tu Học Phật Pháp ÂU CHÂU

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Trước tiên, chúng con đề đầu kính dành lễ nhĩ vị Đức Trưởng lão Hòa thượng đệ Nhất Chủ tịch đạo hiệu Thích Tánh Thiệt và Hòa thượng đệ Nhị Chủ tịch đạo hiệu Phương Trưởng Thích Như Điện Giáo Hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu.

Chúng con kính dành lễ chư Tôn Hòa thượng, chư Thượng tọa, quý Sư Bà, Sư Trưởng, Ni Sư, và quý Đại Đức Tăng Ni,

Kính thưa quý Thầy giáo thọ và quý học viên các khóa đến từ các Châu lục khác nhau.

Chúng con xin vãn an sức khỏe quý Ngài và toàn thể Đại Chúng.

Kính thưa toàn thể Quý Vị,

Đây là lần đầu tiên con may mắn có đầy đủ duyên lành tham dự Khóa tu học Phật Pháp Âu Châu lần thứ 36 năm 2025 ở ngôi trường Trung học Neuss, Đức quốc. Qua 10 ngày tham dự Khóa tu học Phật Pháp tại nơi đây, chúng con đến từ Hoa Kỳ có vài cảm tưởng như sau :

1. Trong Khóa tu học Phật Pháp Âu Châu này, các em đến tham dự rất đông với nhiều lứa tuổi khác nhau, đa dạng, và phong phú. Sinh ra ở Âu Châu, hầu hết các em đều biết ít nhất từ 3 ngôn ngữ trở lên. Các em nói giỏi tiếng Việt và có tâm hồn trong trắng, tuổi thơ, hồn nhiên, dễ thương, và rất thích học và lắng nghe Phật Pháp từ các bậc Thầy giáo thọ có nhiều năm kinh nghiệm giảng dạy Phật Pháp.

Điều này chắc nhờ sự giáo dục gia đình từ ba mẹ khéo léo hướng dẫn các em khi còn bé. Cộng với sự hướng dẫn chu đáo của các anh chị em huynh trưởng Phật tử. Sự đưu dắt và động viên của quý Tăng Ni, và ủng hộ nhiệt tình của quý cô và quý bác gia trưởng.

2. Quý Sư Thầy, Sư Cô, và quý học viên Phật tử đến từ nhiều quốc gia khác nhau rất âm ập trong tinh thần tu học tương trợ, tương thân, tương ái, và tương kính và trong tinh thần trò, tình huynh đệ, tình Bồ đề quyền thuộc, và tình Pháp lữ đồng tu.

3. Quý Phật tử trong ban ẩm thực có tâm phục vụ cho Đại Chúng rất nhanh, rất hoan hỷ, rất ngon, rất gọn, và có tâm thành phụng sự Tam Bảo. Các nhân viên vận phòng trong Khóa tu này làm việc rất khoa học và rất rõ ràng. Trong Khóa tu này, Ban trang trí trang hoàng rất đẹp và trang nghiêm. Ban vệ sinh, Ban Trật tự, Ban đưa đón làm việc với tâm hoan hỷ, v.vv...

4. Ban Tổ Chức phục vụ và đáp ứng cho máy chiếu projector cho các lớp học giảng dạy Phật Pháp rất hiệu quả và đáp ứng nhu cầu thích hợp cho các học viên và giảng viên trong nhiều lứa tuổi khác nhau trong Khóa tu học Phật Pháp Âu

Châu này. Tuy nhiên, Ban âm thanh mặc dầu có phần cố gắng, nhưng có một vài phòng học máy nói và âm li chưa rõ lắm.

5. Với tinh thần Phật sự phụng sự chung cho Khóa tu học Phật Pháp Âu Châu, một số Chùa và Đạo tràng khác nhau phân chia rõ ràng và có những ngày phát tâm cúng dường Đại Chúng đồ ăn, thức uống, tịnh tài, tịnh vật, tịnh công, và tịnh sức rất nhiệt tình, chu đáo, trân quý, và quý kính.

6. Cuối cùng, chư Tôn Đức Trưởng lão chứng minh, quý Hòa thượng, Thượng tọa, Đại Đức Tăng Ni làm việc trọng tinh thần tu học, hòa hợp, đoàn kết, nâng đỡ, chan hòa, hòa kính, và dễ thương.

Đây là các chất keo dễ dàng gắn kết với những người Phật tử và không phải Phật tử gần xa gần gũi hơn, thân thiện hơn, hộ pháp hơn, sâu sắc hơn, và vững chãi hơn cùng nhau góp phần truyền bá chánh Pháp ngay tại thế gian này.

Thật vậy, nhân dịp tham dự Khóa tu học Phật Pháp Âu Châu lần thứ 36 năm 2025 tại trường Trung học Neuss, Đức quốc, với vài cảm nghĩ mộc mạc và chân tình, con có vài vần thơ sáng tác như sau.

Phật giáo Âu Châu Khóa Tu này
Phước duyên chúng con gặp quý Thầy
Mọi người đến từ khắp thế giới
An vui, hạnh phúc ở ngay đây.
Năm nay, được nghe Pháp thật hay
Chúng con kính niệm ơn quý Thầy
Hoàng dương chánh Pháp nơi hải ngoại
Hoa Kỳ, Âu, Á khắp đó đây.
Học Kinh, nghe Pháp với hành trì
Con đường giác ngộ rất từ bi
Tam Vô Lậu Học luôn thăng tiến
Thâm nhập Kinh điển, phá lười nghĩ.
Hạnh nguyện đem chuông đến xứ Người
Truyền trao phương pháp "thờ và cười"
Cho người Việt Nam và bạn xứ
Ứng dụng Phật Pháp thật sáng tươi.
Văn hóa Phật Pháp nên biết qua
Hiểu để độ sinh cõi ta bà
Trì Kinh trở thành người có trí
Đi đâu rồi cũng về **CHÍNH TA**.
Kính chúc Quý Ngài trường thọ lâu
Hoàng dương chánh Pháp rất thâm sâu
Người Việt toàn cầu đem Phật Pháp
Truyền bá đạo Phật qua các Châu.
Kính chúc mọi người khắp toàn cầu
Thấm nhuần Phật Pháp thật là mau
Cùng nhau hộ trì ngôi Tam Bảo
Thân tâm an lạc rất nhiệm mầu.
Khóa tu bề mặc ngày hôm nay
Tri ơn Phật tử ở chốn này

Luôn đem tâm hộ trì Tam Bảo

Làm lành lánh dữ lợi Đồng Tây.

Kính chúc quý Chư Tôn Đức Trưởng lão Hòa thượng, chư Thượng tọa, quý Sư Bà, Ni Trưởng, Ni Sư, quý Chư Tôn đại đức Tăng Ni, quý Thầy giáo thọ, và quý Phật tử học viên vô lượng an lạc, vô lượng kiết tường như ý.

Xin hẹn gặp lại tất cả Quý Vị ở Khóa tu học Phật Pháp Âu Châu lần tới. See you all next year. Chân thành tri ơn toàn thể Đại Chúng rất nhiều an vui.

Con đường Phật Pháp thậm thâm

Siêng năng ứng dụng thân tâm sáng
ngời

Từ bi, trí tuệ tuyệt vời

Đem lại hạnh phúc muôn nơi an lành.

Con đường hoàng Pháp thật là hay

Siêng năng ứng dụng Pháp hằng ngày

Hộ trì Tam Bảo tâm hoan hỷ

Đem vui trần thế đẹp lắm thay.

Đem chuông đi đánh xứ người

Hoàng dương chánh Pháp vui tươi an
bình

Cầu nguyện cho khắp chúng sinh

Hướng lên bờ giác chúng mình an vui.

Khóa Tu Phật Pháp chốn này

Tăng Ni, Phật tử nơi đây an lành

Cùng tu trí tuệ phát sanh

Thực hành Bát Chánh chung quanh
an hòa.

Mười ngày tu tập ở nơi đây

Chúng con niệm ơn các bậc Thầy

Chân tình hướng dẫn thật chu đáo

Làm nơi nương tựa đẹp lắm thay.

Thật vậy,

Một cây làm chẳng nên non,

Nhiều cây chụm lại thành Rừng núi
xanh,

Chúng ta có ý niệm lành

Chung tay hộ pháp, phước dành số
đông.

Tăng đoàn thắm đẹp tình người

Làm lành gieo phước nụ cười cho nhau

Đại chúng góp sức rất mau

Tăng đoàn vững mạnh nhiệm mầu tâm
lành

Tri ân quý vị tận tình

Hồi hướng công đức phước lành hôm
nay.

Kính chúc Đại Chúng an trú và
thấm nhuần chánh Pháp của Đức Thế
Tôn.

Nam Mô Phật Bảo.

Nam Mô Pháp Bảo.

Nam Mô Tăng Bảo.

Thích Trừng Sỹ

Tường thuật nhanh về Khóa tu Âu Châu tại Neuss Đức

Sau 5 năm, kể từ Covid 2019, thêm bận chuyện gia đình, tôi mới trở lại khóa tu Âu Châu tâm trạng như người con đi xa trở về thăm gia đình.

Với lòng rộn ràng hân hoan vui sướng, tôi bước vào khóa tu, gặp lại bạn bè, Thầy, Cô chấp tay chào nhau, nụ cười ai nấy rạng rỡ.

Đây là khóa tu thứ 36 nhưng là khóa thứ 4 tại Neuss. Neuss không xa lạ gì với tôi, vì ba lần qua tôi từng tham dự tại đây. Gặp lại bạn cũ cũng nhiều mà làm quen bạn mới cũng lắm. Cái cảnh ăn chay năm đất (mỗi người có một nệm hơi) phân chia cho trên mười người trong một lớp học, nhưng cùng là con Phật và có lòng cầu đạo nên sinh hoạt thể nào cũng hoan hỷ chấp nhận, dễ cảm thông và dễ xích lại gần nhau. Các khóa tu bên Úc hay Mỹ, Phật tử ngũ phẩm khách sạn, nệm chăn tươm tất đáng hoàng, tưng kình, học đạo...tất tất đều có ghế ngồi. Không ngồi dưới sàn nhà như Phật Tử Âu Châu. Đây cũng là phước phần của mỗi nước, mỗi người, không kêu ca, than phiền gì được.

Thế nhưng, nói về chịu...tu có lẽ Âu Châu chịu khó hơn, không kể chuyện ăn chay năm đất suốt 10 ngày, gian khổ nào cũng vượt qua, điều đập vào mắt tôi, *trọng lễ khai mạc, áo vàng, đầu tròn đã lần dần sang áo lam. Đã nhiều Phật Tử xuống tóc đi tu, Tăng cũng như Ni số lượng lên tới 121 người so với trước đây chỉ vài chục, điều đó có nghĩa là, nhiều “sinh viên” lớp 3 tốt nghiệp lên lớp 4 (lớp dành cho Tăng, Ni).*

Cứ theo cách xếp lớp :

- *Lớp Oanh Vũ toàn các em từ 6 đến 12 tuổi, có danh hiệu “Đại Học Oanh Vũ” (danh xưng do Hòa Thượng Thích Minh Tâm) đặt.*

- *Lớp 1 dành cho thanh thiếu niên.*

- *Lớp 2 cho người lớn mới đến tu.*

- *Lớp 3 cho những người học lâu năm.*

- *Lớp 4 dành cho Tăng, Ni.*

Qua đó, mới thấy rằng, khóa tu Âu Châu đã đào tạo nhiều “sinh viên” lên lớp 4 coi như đạt...chánh quả ? !

Riêng Đại Học Oanh Vũ và lớp thanh thiếu niên là cả một vấn đề, một công trình khó nhọc mới kham nổi khi các em đến từ nhiều nước tại Âu Châu với nhiều ngôn ngữ khác nhau. Giảng sự phải thông thạo vài ngoại ngữ chủ yếu là tiếng Anh, vì hầu hết các em đều học thêm tiếng Anh để sử dụng khi ra ngoài. Nhưng cũng tại khóa học, tập các em dùng thêm tiếng Việt và nơi đây là cơ hội để các em quay về với tiếng mẹ đẻ.

Đặc biệt lễ khai mạc có sự tham dự của bà Phó Thị Trường và phu quân,



Lễ Cung Thỉnh Chư Tôn Thiền Đức cử hành Lễ Bế Mạc Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Vê Nguyên lần thứ 14 và Lễ Kỷ Niệm 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang, California - Hoa Kỳ, do Hòa Thượng Thích Thông Hải tổ chức được thành tựu viên mãn, vào ngày chủ nhật 28.9.2025.

cùng bà Phó Ban Văn Hóa và Giáo Dục của thành phố Neuss-Düsseldorf. Nhưng vấn đề phải quan trọng ở đây không là sự hiện diện của những vị ấy mà là ý tưởng trong bài diễn văn của họ. Xin trích một đoạn của bà Susanne Benary, Phó Thị Trường thành phố Neuss, do Thầy Hạnh Giới dịch :

“Trong 10 ngày tới đây, chư Tăng Ni và Phật Tử từ nhiều quốc gia sẽ cùng nhau thực hành giáo lý Phật Đà và chia sẻ, trao đổi những trải nghiệm văn hóa của mình. Sự kiện này sẽ mang đến nhiều cơ hội giao lưu giữa người trẻ và người già, cũng như truyền cảm hứng cho thế hệ trẻ về Phật giáo.”

Phật giáo, với lịch sử truyền thừa phong phú và những lời dạy sâu sắc, mang đến biết bao trí tuệ cho thế giới ngày nay. Đặc biệt, trong thời điểm đầy thách thức này, những nguyên lý về từ bi, chánh niệm và hòa bình mà Phật giáo truyền đạt có thể dẫn dắt tất cả chúng ta. Thật là cảm hứng khi chúng tôi chứng kiến cộng đồng Phật tử Việt Nam sống và truyền tiếp những giá trị này.

Nhân dịp sinh nhật lần thứ 90 của Đức Đạt Lai Lạt Ma vào ngày 6 tháng 7 năm nay, Ngài đã nhắc nhở chúng ta về tầm quan trọng của sự bình an nơi nội tâm và trách nhiệm của con người đối với thiên nhiên, đồng loại và các thế hệ tương lai.

Khi nhìn vào những gì đang diễn ra xung quanh chúng ta ngày hôm nay, những lời dạy này càng trở nên có ý nghĩa hơn, và ước gì được nhiều người hơn nữa lắng nghe.

Nhiều người thích trích dẫn trí tuệ Phật giáo, nghe có vẻ rất rõ ràng và đơn giản, nhưng nếu bạn thử suy ngẫm và áp dụng câu nói thường được trích dẫn “Đừng hận tâm về quá khứ, đừng mơ mộng về tương lai, hãy tập trung vào hiện tại”, bạn sẽ nhận ra rằng điều này bạn không thể dễ dàng thành công trong cuộc sống hàng ngày mà chỉ qua sự tu tập thiền định nhiều năm tháng, mới thật sự mang lại cho bạn sự nhận thức giác ngộ này...”

Riêng bà Ursula Platen, Phó ban Văn Hóa và Giáo Dục thành phố, qua lời phát biểu của bà, bà “khoe” có con gái đang học về đạo Phật trong trường. Qua người con này, bà biết đến đạo Phật, thiền và Yoga. Bà biết và hiểu nhiều về giáo lý nhà Phật và giành rất nhiều cảm tình với đạo Phật thể hiện qua việc, nếu khóa tu học hôm nay gặp bất cứ khó khăn nào, bà sẵn sàng hỗ trợ trên mọi phương diện.

Chúng ta thấy đó, đạo Phật của chúng ta, với tinh thần từ bi và trí tuệ đã dẫn đi sâu vào lòng người bản xứ tại đây. Trước khi họ tin, họ nghiên cứu rất sâu và rất kỹ.

Phật giáo đề cao từ bi và trí tuệ “Mặt trời trí tuệ chiếu khắp nhân gian quay về bờ giác. Mây trắng từ bi che cùng vạn loài vượt thoát sông mê”, đó là yếu tố đưa đến hòa bình nhân loại. Đức Đạt Lai Lạt Ma từng nói : “Nếu có đánh mất bất cứ gì, đừng để mất lòng từ bi”, vì chỉ tình yêu thương mới hóa giải hận thù, mới tránh được chiến tranh. Tuy nhiên, bên cạnh từ bi cần trí tuệ để nhận định đúng sai và bên trí tuệ cần dùng khi để hành động mà chăm ngôn của anh em Gia Đình Phật Tử thường nói : *Bi-Trí-Dũng*.

Mà đang ở đây hàm ý là, nói thì phải làm. Làm trong tinh thần Phật giáo phục vụ chúng sanh tức là thực hiện Bồ Tát hạnh.

Hàng năm tại khóa tu, bao giờ cũng có mục đăng đàn thọ Bồ Tát giới. Tiêu chí phải đủ 30 người. Năm nào cũng đủ số lượng. Thế nhưng chưa chắc, khi khoác chiếc áo Bồ Tát màu nâu choàng bên ngoài áo lam đã là Bồ Tát đâu nhé. Vì rõ ràng trong giờ thuyết giảng của Hòa Thượng Phương Trượng Thích Như Điển, Ngài nói. Có hai loại Bồ Tát : Bồ Tát giả danh (thọ mà không giữ giới). Năm giới căn bản còn giữ chưa xong ở đó mà 10 giới trong và 48 giới khinh) và Bồ Tát thực danh (Bồ Tát này ngoài nghiêm chỉnh giữ giới đã

tuyên thệ còn hết lòng phục vụ chúng sinh; Hòa Thượng giảng theo kinh Ưu Bà Tắc Giới. Riêng tôi, tôi thấy có một bậc Bồ Tát nữa, đó là Bồ Tát ẩn danh không khoát áo nâu, không tuyên thệ nhưng âm thầm sống đạo đức và phục vụ chúng sinh đến quên mình mà trong khóa học, tôi âm thầm chứng kiến nhiều lần, có như thế khóa tu đến 10 ngày với bao công việc nhiều khổ trong tất cả mọi bạn : Ban trai soạn (bạn này đôi với tôi vật và nhất vì nấu cho số lượng đông đảo trên 550 người, thời ba buổi sáng, trưa, chiều phải đứng giờ đúng giấc rất dễ bị Stress. Cũng may năm nay đổi cách phục vụ cho ăn buffet, người nấu cũng như ban hành đường đỡ mệt phần nào mà người ăn được nóng sốt nên ai cũng hoan hỷ), ban chuyển chỗ dọn dẹp từng Phật tử tham dự, ban trân thiết, ban hương đăng, ban trật tự thay phiên túc trực suốt ngày, đêm để canh trộm (những kẻ buôn ngoài lợi dụng khóa tu lên vào ăn trộm. Chính tại Neuss đã có lần trộm tháo gờ bánh xe hơi của người tham dự), ban văn phòng..v.v..và..v.v.. cuối cùng đã thành công mỹ mãn trên mọi phương diện.

Và các Bồ Tát thực danh cũng như ẩn danh đó họ đã thực hiện công việc của Bồ Tát đạo phát xuất từ Bồ Đề tâm.

Vậy, Bồ Đề tâm là gì ? Là tâm giác ngộ xuất phát từ lòng từ bi cứu độ chúng sinh "Thượng cầu Phật đạo, hạ hóa chúng sanh". Và những vị như vậy là họ đang đi trên con đường Đại thừa. Đại là lớn, thừa là cỗ xe. Cỗ xe lớn để chuyên chở hết tất cả chúng sinh đến Niết bàn. Và muốn được như vậy, hành giả phải thọ trì giữ giới, từ giới mới sinh định, có định rồi thì trí huệ phát sinh. Giới-Định-Huệ phạm trù mà quý thầy luôn nhắc nhở Phật tử nên hành trì.

Một điều vui mừng nữa là sau 5 năm trở lại, tôi nhận ra tại Âu Châu, những vị sư trẻ cũng như không... trẻ nữa, nhưng chưa bao giờ dâng đàn thuyết giảng, nay hằng loạt đều lên làm giảng sư giảng pháp, mà giảng rất tự tin, lưu loát, lợi cuốn. Những bước tiến mà từ thầy đến trò (trò "tốt nghiệp" từ lớp 3 lên lớp 4 để trở thành tu sĩ), còn thấy thì vững chãi lái con thuyền Bát Nhã đưa Phật tử qua bờ Bến Giác.

Tự trung, Phật tử được học về "Đại thừa và Đại thừa khởi tín luận", "Chư Bồ Tát thuyết kinh", "Tôn chỉ kinh A Di Đà", "Khuyến phát Bồ đề tâm", "Tịnh độ thập nghi luận", "Thích Bồ đề tâm Luận", "Tứ gia hành", "Thập trụ".

Tôi không thể kể hết chi tiết ra đây, chỉ tóm tắt những điều tôi thu thập cho chính mình, và nhận ra rằng, trong ba pháp môn Tịnh độ, Thiền và Mật tông, chúng ta đang thực hiện pháp môn niệm Phật vì rõ ràng trong khóa tu đã dành trọn một ngày chia làm 4 thời thay phiên nhau niệm Phật và kinh hành, tức là xác định pháp Tịnh độ tông và đề cao Bồ đề tâm. Mà Bồ đề tâm chỉ dành cho Đại thừa, nói nôm na là Phật Giáo Đại Thừa.

Để thực hiện cho đúng Bồ Đề tâm, hành giả phải chứng ngộ cho được tính không của mọi hiện tượng. Trong

kinh Hoa Nghiêm, Đức Phật dạy rằng, hành thiện, tu thiện, bố thí chúng ta được phước báu giàu sang phú quý, xinh đẹp, khỏe mạnh nhưng nếu dục sa đọa tức là đi theo con đường của ma. Chỉ với tâm Bồ đề kiên cố và theo "Thập trụ" (mười trụ) mà Thầy Trưởng Sỹ tại Hoa Kỳ đã giảng giải cho Phật tử rõ hơn mới dẫn dắt chúng ta đến con đường giác ngộ thành Phật.

Thập trụ đó là :

1- Trụ : Bây giờ và ở đây. Bồ Tát đi vào đời như hoa nở vào đời làm an lạc cuộc đời.

2- Trụ địa trụ : Thực tập đạo đức, thiên định, chánh niệm và tỉnh thức.

3- Tu hành trụ : Cố trú xứ để tu tập. Bồ thí Ba La Mật (bồ thí pháp giá trị nhất).

4- Sinh quý trụ : Tu nơi cao thượng vững chãi nhất.

5- Phương tiện cụ túc trụ : Thông thạo rồi khéo léo hướng dẫn người khác tu tập.

6- Chánh tâm trụ : Chánh pháp thâm nhập thân tâm, tâm luôn chân chánh hiểu, phù hợp cho mình và cho người.

7- Bất thoái trụ : Trú vững chãi không bao giờ thoái lui môi trường của Bồ Tát hạnh và Bồ Tát đạo.

8- Đồng chân trụ : Cùng nhau ở một trú xứ chân chánh.

9- Pháp vương tử trụ : Được xem như là hoàng tử trong chánh pháp, là chiến sĩ hòa bình thừa tự chánh pháp có công năng giúp chúng sinh hữu tình và vô tình đồng thành Phật đạo.

10- Quán đảnh trụ : Cuối cùng là lễ xúc dầu, xúc thánh Đức Phật thọ ký Bồ Tát thành Phật.

Thôi nhé, học và hiểu chút chút như thế cũng đủ... nhức đầu rồi nhé.

Chúng ta đi xem văn nghệ cuối khóa cho thành thoi đầu óc. Văn nghệ hầu hết do các em trong Gia Đình Phật Tử đảm nhiệm. Các em múa thật đẹp, cô cũng như tân, đặc biệt nhất là những màn nhạc cảnh các anh chị Huỳnh trưởng đã tập cho các em Oanh Vũ cũng như thanh thiếu niên mẫn Lạc Long Quân và nàng Âu Cơ để hiểu về lịch sử nước nhà nhận đó tập các em nói tiếng Việt. Đa số nói rất rành, đúng giọng, chỉ số ít còn ngọng ngịu thôi.

Khóa tu học kết thúc ngày hôm sau. Cũng như lúc khai mạc, toàn bộ Chư Tăng, Ni, Phật tử đều tập trung nơi chánh điện. Sau một thời kinh, lời nhắn nhủ của các vị trưởng lão là lễ bệ mạc tuyên bố kết quả. Năm nào cũng vậy, nhờ Chư Phật độ nên các khóa tu đều thành công mỹ mãn từ nhân sự cũng như tài chánh.

Cũng xin nói thêm, trong khóa tu, suốt thời gian các học viên học giáo lý là lúc an cư kiết hạ của Chư Tăng, Ni trụ tụng Kinh Đại Bảo Tích quyển thứ 5. Lồng trong Khóa Tu Học có một buổi

hợp của Giáo Hội để tổng kết tình hình của khóa tu năm này cũng như chuẩn bị cho năm sau 2026.

Trong khóa còn có lễ tưởng niệm 49 ngày Giác Linh của Hòa Thượng Thích Minh Giác, Trụ trì chùa Vạn Hạnh Hòa Lan. Không những thế, sau ngày hôm đó, quý vị Trưởng lão cùng nhau quy tụ về Hòa Lan để làm lễ tưởng niệm 49 ngày nữa.

Kính chào quý vị. Xin hồi hướng công đức này đến thập loại chúng sinh đều trọn thành Phật đạo.

Trần Thị Nhật Hưng

Bài đúc kết lễ Hoàn Mãn trong 3 ngày Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn 14

(tiếp theo trang 37)

Ngoài ba buổi hội thảo ra, Hội nghị đồng thời thảo luận, hoạch định phương hướng và kế hoạch Phật sự trong tương lai, với chỉ nguyện làm rạng danh Phật pháp, nuôi dưỡng Tăng già hòa hợp, hỗ trợ cộng đồng từ chúng đồng tu và lợi lạc quần sanh.

Nhân dịp này, Toàn thể đại chúng cũng thành kính niệm ân Cố Hòa thượng Thích Quảng Thanh, người đã gần 35 năm tận tâm xây dựng và phát triển chùa Bảo Quang trở thành trung tâm sinh hoạt văn hóa, tâm linh uy nghiêm của cộng đồng Phật tử tại hải ngoại.

Đại lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 tại Chùa Bảo Quang, California, Hoa Kỳ đã thành tựu viên mãn trong tinh thần hòa hợp, thanh tịnh.

Nguyễn chúc Phật pháp xướng minh, tăng già hòa hợp, từ chúng đồng tu.

Kính chúc quý ngài và toàn thể hội chúng an lạc.

Chương Trình Sinh Hoạt tại Chùa Khánh Anh Evry

- Thứ sáu-thứ bảy 17-18/10 (20h) : Truyền Giới Bát Quan Trại
- Chủ nhật 19/10 (10h) : Thập hương Đại Tướng Niệm Thuyền Nhân 11h : Cầu Siêu hàng tuần -12h30 : Bữa Cơm Nă Hội
- Thứ bảy 8/11 (19:30 Ái Ty) (9h) : Huân Tu Tịnh Độ, Lễ Vía Quán Thế Âm Bồ Tát, tri kinh Phổ Môn
- Thứ tư 19/11 (30:9 Ái Ty) (20h) : Lễ Vía Đức Phật Dược Sư Lưu Ly thành đạo, tụng Kinh Dược Sư
- Thứ bảy 22/11/25 : Kỳ Tổ Liễn Quán
- Thứ hai 24/11 (3/10 Ái Ty) (20h) : Lễ Vía Bồ Đề Đạt Ma (Tổ Sư Thiền Tông)
- Thứ sáu-thứ bảy 28-29/11 (20h) : Truyền Giới Bát Quan Trại
- Chủ nhật 30/11 (11h) : Cầu Siêu hàng tuần - Lễ Đại Tướng HT Thích Tuệ Sỹ và Hỷ Kỳ Trưởng Lão HT Thích Trí Quang
- Thứ tư 4/12 (15/10 Ái Ty) (20h) : Lễ Hạ Nguyên Rằm tháng 10
- Thứ bảy 13/12 (9h-17h30) : Huân Tu Tịnh Độ
- Thứ sáu-bảy 26-27/12 (20h) : Truyền Giới Bát Quan Trại
- Thứ hai 8/12-thứ tư 17/12/25 : An Cư Kiết Hạ của Giáo Hội Âu Châu
- Thứ ba 9/12/2025 (rằm 10 cúng rằm) : Lễ Tác Pháp An Cư của Giáo Hội Âu Châu
- Thứ ba 30/12 (11/11 Ái Ty) (20h) : Lễ Phật Hoàng Trần Nhân Tông
- Thứ sáu-bảy 2-3/1/2026 (20h) : Truyền Giới Bát Quan Trại
- Thứ hai 5/1/26 (17/11 Ái Ty) (20h) : Lễ Vía Đức Phật A Di Đà đản sanh
- Thứ bảy 17/1 (9h-17h30) : Huân Tu Tịnh Độ.

Bài cảm tưởng của Bà Susanne Benary, phó thị trưởng thành phố Neuss trong buổi lễ khai mạc KTHPPAC kỳ thứ 36

Kính bạch Hòa Thượng Thích Tánh Thiệt

Kính bạch Hòa Thượng Thích Như Điển

*Kính thưa chư Tôn Đức, quý Phật tử,
quý vị Thân Hữu Phật giáo Việt Nam.*

Tôi rất vui mừng khi thành phố Neuss được đề nghị tổ chức Khóa Tu Học Phật Pháp Âu Châu lần thứ 36 và cũng là lần thứ tư tại nơi này. Xin chân thành cảm ơn ông Nguyễn Gia Phước đã đóng góp hỗ trợ tổ chức sự kiện này. Thật là một vinh dự đặc biệt cho chúng tôi là chủ nhà cho cuộc gặp gỡ hội tụ của Phật tử Việt Nam với tinh cách quốc tế này.

Cảm ơn quý vị đã đến tham dự. Xin chào đón tất cả chư Tôn Đức Tăng, Ni và Phật Tử đến từ Hoa Kỳ, Úc Đại Lợi, Tân Tây Lan, Việt Nam và Châu Âu.

Trong 10 ngày tới đây, chư Tăng Ni và Phật Tử từ nhiều quốc gia sẽ cùng nhau thực hành giáo lý Phật Đà và chia sẻ, trao đổi những trải nghiệm văn hóa của mình. Sự kiện này sẽ mang đến nhiều cơ hội giao lưu giữa người trẻ và người già, cũng như truyền cảm hứng cho thế hệ trẻ về Phật giáo.

Phật giáo, với lịch sử truyền thừa phong phú và những lời dạy sâu sắc, mang đến biết bao tri tuệ cho thế giới ngày nay. Đặc biệt, trong thời điểm đầy thách thức này, những nguyên lý về từ bi, chánh niệm và hòa bình mà Phật giáo truyền đạt có thể dẫn dắt tất cả chúng ta. Thật là cảm hứng khi chúng tôi chứng kiến cộng đồng Phật tử Việt Nam sống và truyền tiếp những giá trị này.

Nhân dịp sinh nhật lần thứ 90 của Đức Đạt Lai Lạt Ma vào ngày 6 tháng 7 năm nay, Ngài đã nhắc nhở chúng ta về tầm quan trọng của sự bình an nơi nội tâm và trách nhiệm của con người đối với thiên nhiên, đồng loại và các thế hệ tương lai.

Khi nhìn vào những gì đang diễn ra xung quanh chúng ta ngày hôm nay, những lời dạy này càng trở nên có ý nghĩa hơn, và ước gì được nhiều người hơn nữa lắng nghe.

Nhiều người thích trích dẫn trí tuệ Phật giáo, nghe có vẻ rất rõ ràng và đơn giản, nhưng nếu bạn thử suy ngẫm và áp dụng câu nói thường được trích dẫn "Đừng bận tâm về quá khứ, đừng mơ mộng về tương lai, hãy tập trung vào hiện tại", bạn sẽ nhận ra rằng điều này bạn không thể dễ dàng



Lễ Bế Mạc Hiệp Kỷ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 và Lễ Kỷ Niệm 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang, California - Hoa Kỳ, vào ngày chủ nhật 28.9.2025.

thành công trong cuộc sống hàng ngày mà chỉ qua sự tu tập thiền định nhiều năm tháng, mới thật sự mang lại cho bạn sự nhận thức giác ngộ này.

Xin chúc cho quý Vị có một Khóa Tu Học Phật Pháp gồm những buổi trao đổi thật sôi nổi và sự thực hành thật an lạc trong khóa kỳ này.

Tôi rất vinh dự được phép gửi đến quý vị những lời chào hỏi trong ngày hôm nay.

Ghi nhanh Lễ Khai Mạc Khóa Tu Học Âu Châu lần thứ 36 tại Neuss, Đức quốc

Ngày 22.07.2025 là lễ Khai mạc Khóa Tu Học Phật Pháp Âu Châu lần thứ 36 của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu nhưng lại là lần thứ 4 tại Neuss Duesseldorf, Đức quốc.

Với sự tham dự của 121 Tăng-Ni và 263 cư sĩ Phật tử hầu hết đến từ nhiều quốc gia tại Âu Châu nhưng trong đó vẫn có những vị đến từ các quốc gia xa xôi khác như Việt Nam, Hoa Kỳ...v.v... Số lượng này thông thường sẽ tăng thêm vào những ngày sau đó.

Đặc biệt trong ngày khai mạc có sự hiện diện của bà Phó Thị Trưởng và phu quân, cùng bà Phó Ban Văn Hoá và Trường Học của thành phố Duesseldorf-Neuss.

Sau những diễn văn của chư Tôn Túc không ngoài vấn đề nhắc nhở Phật Tử lời Phật dạy như : *Giới, Định, Huệ, Từ Bi, Chánh Niệm, yêu thương nhau, đó là yếu tố giữ tâm bình thì thế giới sẽ bình.* Ngoài ra, quý Thầy còn nhắc đến lễ sinh nhật 90 tuổi của Đức Đạt Lai Lạt Ma thứ 14, Ngài khuyên mọi người phải có thêm trách nhiệm

với thiên nhiên và nhân loại trong tinh thần từ bi thương chúng sinh của Phật Giáo : *Thượng cầu Phật đạo, hạ hóa chúng sinh.* Xen kẽ trong các bài diễn văn và phát biểu của Quý Thầy là lời phát biểu của bà Phó Thị Trưởng Susanne Benary và bà Ursula Platen, Phó ban giáo dục thành phố Duesseldorf-Neuss. Người ngoại quốc nói chung, đa số theo đạo Thiên Chúa hay Tin Lành, nhưng khi họ đã tìm hiểu về giáo lý Phật giáo thì họ nghiên cứu rất sâu, rất kỹ. Như bài diễn văn vô cùng văn vẻ của bà Phó Thị Trưởng, nổi bật nhất là nội dung của bà đề cao lời Phật dạy : *"Quá khứ đã qua, tương lai chưa tới, chúng ta nên sống với hiện tại".* Và hiện tại bây giờ là tại Neuss có khóa tu học Âu Châu này để nhắc nhở giáo lý của Đức Phật mà bà đã biết từng tổ chức tại hội trường này từ ba lần qua.

Trước sự nghiêm túc trang trọng chu đáo và tinh thần đoàn kết của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất chúng ta trong buổi lễ hôm nay đã để lại trong lòng của các quan khách đại diện chính quyền và trường học tại địa phương niềm tin sâu đậm về giáo lý Phật Đà. Riêng lời phát biểu của bà Phó Ban Văn Hoá và Trường Học, bà "khoe" có con gái đang học về Đạo Phật trong đạo. Qua người con gái mà bà biết đến đạo Phật, thiền và Yoga. Bà biết và hiểu nhiều về đạo Phật và giành rất nhiều cảm tình với đạo Phật. Nhân hôm nay, có khóa tu này, bà tuyên bố sẵn sàng hỗ trợ mọi phương diện nếu chúng ta cần đến.

Buổi Lễ kết thúc sau phần tặng quà đến quý vị quan khách được mời và chụp hình lưu niệm để đánh dấu ngày trọng đại lần thứ 36 của Khóa Tu Học Âu Châu hôm nay vào ngày nói trên.

Trần Thị Nhật Hưng

*Phàm làm việc gì,
trước phải suy nghĩ
đến hậu quả của nó.*

Ngôi Trường Gắn Liền Với Người Con Phật tại Âu Châu

Tôi đặt vé máy bay từ thành phố Zürich đến Düsseldorf để tham dự Khóa Tu Học Phật Pháp Âu Châu kỳ thứ 36, do Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu tổ chức hằng năm. Năm nay, Chi Bộ, Hội Phật Tử Việt Nam Tỵ Nạn và các Gia Đình Phật Tử tại Đức đảm trách vai trò đăng cai. Thập tùng cùng chúng tôi trên chuyến bay có cô Phật tử Diệu Như - Nhà Văn Trần Thị Nhật Hưng, một trong bảy cây bút nữ của Báo Viên Giác.

Khi phi cơ hạ cánh, chúng tôi kéo vali ra cộng thì đã thấy một phóm Phật tử cầm cờ Phật giáo đứng sẵn đó, hoan hỉ đón quý Chư Tôn Đức Tăng Ni và các học viên đến từ nhiều quốc gia khác nhau.

Vừa lên xe rời sân bay để về nơi tổ chức khóa tu, trời bỗng chợt đổ mưa. Khí xe băng qua cây cầu, tôi nhìn xuống dòng sông Rhein và nhớ đến dòng nước của con sông Rhein này vốn bắt nguồn từ hồ Tomasee trên dãy núi Alps, thuộc phần đồi núi của Thụy Sĩ mà chúng tôi đang sinh sống từ năm 2014.

Được biết, thượng nguồn của dòng sông Rhein chảy vào hồ Bodensee, rồi hướng lên phía Bắc tới biên giới Đức - Pháp, đi qua Strasbourg (Pháp), rồi chảy vào lãnh thổ Đức bắt đầu từ vùng Karlsruhe qua Bonn, Köln, Düsseldorf ...v.v...và chảy sang Hoà Lan, trước khi đổ ra Biển Bắc. Sông Rhein không chỉ là dòng chảy của nước, mà còn là biểu tượng của sự kết nối, sự bảo tồn, là dòng chảy của lịch sử, văn hoá và tâm hồn Châu Âu.

"Mọi dòng chảy đều dẫn đến biển cả - cũng như mọi lịch sử đều dẫn về một cội nguồn chung: khát vọng sống và kết nối của con người."

Chiều nay, ngày 21/7/2025, sau giờ Duyệt thực, Giáo Hội mở buổi họp để nghe báo cáo và rà soát mọi khâu chuẩn bị cho Lễ Khai mạc khóa tu vào sáng ngày mai 22/7/2025. Hoà thượng Đệ nhị Chủ tịch Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu đề nghị anh Gia Phước chia sẻ đôi lời về duyên khởi của ngôi trường này, nơi mà Giáo Hội thường chọn làm địa điểm tổ chức khóa tu mỗi khi không còn nơi nào thích hợp hơn, bởi nơi đây không chỉ đủ sức đón tiếp khoảng 1.000 người, mà còn lưu giữ nhiều kỷ niệm sâu sắc của Tăng Ni và Phật tử.

Qua lời kể chân tình của anh, đại chúng giờ đã hiểu thêm và thâm tri ân, tất cả cũng đều nhờ có cô Hoà thượng Chủ tịch thượng Minh hạ Tâm, Người đã leo lái con thuyền qua bao thế hệ.

Tại thành phố Neuss hiện hòa bên dòng sông Rhein thơ mộng của nước Đức, có một ngôi trường gắn bó thật đặc biệt với cộng đồng Phật giáo Việt Nam tại Châu Âu.

Năm 2010, cô Hoà thượng Chủ tịch Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất Âu Châu đã tận tâm tìm kiếm và

đứng ra thuê ngôi trường này, tạo nên một không gian lý tưởng để tổ chức khóa tu học Phật pháp cho đồng bào Phật tử xa xứ. Tình thương của Người không chỉ là sự dẫn dắt tinh thần mà còn thể hiện bằng hành động thiết thực, mở lối cho những người con Phật có nơi trở về nương tựa tâm linh giữa trời Âu xa xứ. Sau lần đầu tiên đây ý nghĩa vào năm 2010, ngôi trường tại Neuss trở thành điểm hẹn thập thưng của những người con Phật suốt những năm sau đó.

Đến năm 2015, khóa tu thứ hai được tổ chức tại đây, thu hút đông đảo Phật tử từ nhiều nước Châu Âu trở về cùng nhau học tập, tu dưỡng và chia sẻ giáo lý nhà Phật. Những ngày tu học ấy đã khơi lại truyền thống văn hóa tâm linh của dân tộc, đánh thức sâu thẳm sự giác ngộ, giúp mọi người tìm lại sự an yên trong tâm hồn giữa những nhộn nhịp của cuộc sống hiện đại. Thế nhưng, khóa tu năm ấy cũng để lại một nỗi tiếc thương sâu lắng, bởi hình bóng Sư Ông đã vắng mặt. Chi còn lại những giọt lệ nghẹn ngào trong niềm tưởng niệm của chư Tôn Đức Tăng Ni và đại chúng Phật tử.

Năm 2018, lần tổ chức khóa tu thứ ba làm sống lại những kỷ niệm đẹp, khơi dậy bao cảm xúc thân thương. Bầy không khí trang nghiêm, ùnh đạo vị âm áp cùng những thời pháp thoại ý nghĩa đã là động lực để biết bao Phật tử vững bước trên con đường hướng thiện, gìn giữ sắc thái Phật giáo quê hương và tiếp nối tâm nguyện của cô Hoà thượng Thích Minh Tâm.

Năm nay, 2025, ngôi trường tại Neuss lại thêm một lần nữa hân hoan chào đón lần thứ tư của khóa tu học Phật pháp được tổ chức tại đây. Sáng nay, qua lời phát biểu đại diện Ban Giám Hiệu nhà trường và Bà Phó Thị Trưởng thành phố Neuss lan toả một làn sóng yêu thương sâu lắng đến khắp tứ chúng. Những vị ấy là người địa phương, cứ ngỡ rằng văn hoá Phật giáo phương Đông là cái gì đó xa lạ với họ, nhưng không, họ không chỉ quen thuộc Phật giáo với cung cách đánh lễ Chư Tăng Ni, mà họ còn thâm nhuần sâu sắc những lời kinh điển như "không ầu sầu về quá khứ, không lo lắng tương lai, hãy nên an trú và chánh niệm trong hiện tại, giờ phút thiêng liêng này". Họ đã cảm ơn sự có mặt của khóa tu và sẵn sàng hỗ trợ bất cứ điều gì nếu cần trong suốt thời gian 10 ngày. Nhị vị Đại lão Hoà thượng cũng gởi lời tri ân chân thành và đồng thời nhân nhủ đại chúng nỗ lực tu tập trong 10 ngày tới, không chỉ để chuyển hoá tự tâm mà còn để cầu nguyện cho nước Đức mưa thuận gió hoà, giàu mạnh về kinh tế, chính trị và luôn mở vòng tay lớn ủng hộ Phật giáo Việt Nam.

Hoà Thượng thượng Như hạ Diên luôn nhắc nhở các học viên lời thơ khuyên học của người xưa: "Học hải vô nhai cần thị ngọt, thanh vân hữu lộ

chí vì thế" (nghĩa là: Biển học không bờ, siêng năng là bến, đường mây có lối, chí lẫn thang). Trước đây, người ta nói "Đông là Đông, Tây là Tây" nhưng ngày nay Đông Tây không còn xa lạ nữa.

Qua bốn lần gắn bó với bao tâm huyết vun trồng, ngôi trường nơi đất khách đã trở thành chiếc nôi nuôi lớn đời sống tinh thần cho bao thế hệ Phật tử Việt Nam tại Âu châu. Nơi đây, không chỉ là nơi tu tập, học hỏi giáo lý, mà còn là mái nhà chung, là nhịp cầu gắn kết tình đồng hương, tiếp nối những giá trị văn hóa Phật giáo và đạo đức, bản sắc truyền thống của dân tộc Việt.

Trải qua bốn lần tổ chức khóa tu học, ngôi trường tại Neuss chính là biểu tượng cho sức mạnh của tình đoàn kết, sự bền bỉ gìn giữ đạo pháp và nếp nhà Việt nơi xứ người. Bóng dáng của cô Hoà thượng Chủ tịch Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu cùng tâm nguyện lớn lao của Người vẫn mãi in sâu trong lòng mỗi người con Phật, là động lực để ngọn lửa trí tuệ và từ bi được lan toả mãi nơi phương trời xa.

Thích Như Tú

Tổng quát chương trình Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư và Lễ Kỷ niệm 35 năm thành lập chùa Bảo Quang

(tiếp theo trang 38)

Năm nay, Ngày Về Nguồn thật hay Chúng con kính niệm ơn quý Thầy Hoàng dương chánh Pháp nơi hải ngoại Hoa Kỳ, Âu, Úc, Á đó đây.

Hạnh nguyện đem chuông đến xứ Người Truyền trao phương pháp "thờ và cười"

Cho người Việt Nam và bạn xứ Ứng dụng Phật Pháp thật sáng tươi.

Kính chúc Quý Ngài trường thọ lâu Hoàng dương chánh Pháp rất thâm sâu Người Việt toàn cầu đem Phật Pháp Truyền bá đạo Phật qua các Châu.

Kính chúc mọi người khắp toàn cầu Thấm nhuần Phật Pháp thật là mau Cùng nhau hộ trì ngôi Tam Bảo Thân tâm an lạc rất nhiệm mầu.

Về Nguồn Bể mạc ngày hôm nay Tri ơn Tôn Đức ở chốn này Luôn đem tâm hộ trì Tam Bảo Làm lành lánh dữ lợi Đồng Tây.

Hiệp Kỳ Tổ Sư ở chốn này Tăng Ni, Phật tử nơi đây an lành Càng tu trí tuệ phát sanh Thực hành Bát Chánh chung quanh an hòa.

Nam Mô Phật Bảo. Nam Mô Pháp Bảo. Nam Mô Tăng Bảo.



Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu

La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe

The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe

Chùa Association Bouddhique *Khánh Anh*

Evry-Courcouronnes, 12/7/2025

THÔNG BẠCH

ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU PL 2569-2025

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam Mô Đại Hiếu Mục Kiền Liên Bồ Tát Ma Ha Tát

Kính bạch chư Tôn Đức Tăng Ni

Kính thưa toàn thể quý Đồng Hương Nam Nữ Phật Tử

Kính thưa quý vị,

Khi những cơn mưa phùn hòa cùng với những ngọn gió dịu hiu và mây xám giăng trên bầu trời âm đạm, tạo nên một bức tranh thiên nhiên được họa khắc bởi những nét ngậm ngùi thương nhớ giữa hai miền sông chết. Ấy là tín hiệu của mùa Thu trở về với lá vàng bay trong gió. Cũng là mùa nhắc nhở hàng con Phật Việt Nam nhớ đến ân sanh thành dưỡng dục của Ông Bà Cha Mẹ và niệm tưởng những người thân đã quá cố. Gọi là *Mùa Vu Lan Báo Hiếu* hay còn gọi là *Mùa “Cứu Đáo Huyền”*.

Kính thưa quý vị,

Đạo Phật là đạo của Từ Bi, là đạo của tình thương bao la không biên giới, không phân biệt chủng loại, trời người hay súc sanh, ngạ quỷ, địa ngục. Nếu còn trong sanh tử, tất thấy đều bị nạn khổ Đáo Huyền. Nhìn hoàn cảnh thế giới hiện nay, xung quanh diễn ra những cảnh bất an cho nhân loại, nào là thiên tai, bệnh dịch, thiếu đói, chiến tranh, hoạn nạn không ngừng xảy ra. Đạo Phật gọi đó là *Khô Khô*, cho nên *Cô Đức* có câu: *Họa Vô Đơn Chí, Phước Bất Trùng Lai*. Nhưng tất cả nỗi khổ niềm đau của trần thế, là một tiến trình kéo dài từ nhân đến quả. Vì vậy đại văn hào Nguyễn Du có câu: *“Đã mang lấy nghiệp vào thân, cũng đừng trách lẫn trời gần trời xa”*. Đó là một hệ quả bởi sự chấp ngã và ngã sở sâu dày của chúng sanh. Đối với *chư Phật Bồ Tát* vì *tri như pháp vô ngã, phiền não cập nhĩ diệt, thường thanh tịnh ly tướng, nhị hưng đại bi tâm*. Do vậy *chư Phật Bồ Tát* lập ra vô số phương tiện cứu khổ độ sanh, và *Mùa Vu Lan Báo Hiếu* là một trong những phương tiện đưa chúng sanh thoát ly khổ đau từ những cảnh giới thấp và dần dần đưa ra khỏi tam giới khổ trạch, chứng đắc niết bàn tịch diệt an lạc.

Kính thưa quý vị,

Trong lãnh thổ Âu Châu và những quốc gia bên cạnh, đã trải qua những năm tháng chiến tranh, vì quyền lợi, quyền lực mở mang bờ cõi, mà đã gây ra không biết bao hoạn cảnh tang thương của gia đình. Con mất cha, vợ mất chồng, cha mẹ ông bà mất con cháu, mái ấm che nắng che mưa cũng điêu tàn theo khói lửa, dưới những làn mưa bom bão đạn tàn khốc do con người tạo nên. Trên thế giới thì đó đây, con người chết vì những cơn giận dữ của thiên nhiên, nào là hồng thủy, động đất, hỏa tai, rồi còn vì tai nạn bởi kỹ thuật không chu toàn, khiến máy bay rơi tự nhiên giữa hư không, tàu chìm giữa biển khơi mênh mông

sâu thẳm, xe trên lộ giao nhau bất chợt v.v... tất cả đều đem đến nỗi đau bất tận của một gia đình, của vạn loại chúng sanh.

Vì vậy *Mùa Đại Lễ Vu Lan Báo Hiếu*, là nhân duyên tội thắng đề tất cả những người con Phật, chúng ta tu tập tất cả những thiện pháp, hồi hướng cho ông bà cha mẹ và thân nhân đã quá vãng, được sanh về những cảnh giới an lành. Đồng thời nguyện cầu cho ông bà cha mẹ hiện tiền được tăng phước tăng thọ và thân bằng quyến thuộc bạn hữu, luôn được một đời sống an lạc cát tường.

Đức Phật dạy rằng: *Tất cả chúng sanh đều là thân bằng quyến thuộc, đều là ông bà cha mẹ anh em v.v... Bởi vì tất cả chúng sanh đồng một bản thể, đồng một tự tánh, đồng một chân như, hoặc còn gọi là đồng một Phật tánh*. Chính vì sự Đồng ấy, cho nên đức Phật dạy: *Hãy thương yêu hết tất cả chúng sanh, như chính bản thân mình, không phân biệt ngã nhân, vượt thoát sự chấp ngã si mê vô minh, không phân biệt ta người nhỏ bé thấp hèn*.



Chư Tăng Liên Châu cử hành Lễ Bế Mạc Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14, tại Chùa Bảo Quang - California - Hoa Kỳ, vào ngày chủ nhật 28.9.2025.

Do đó, *Mùa Vu Lan Báo Hiếu* là cơ hội thù thắng, để người con Phật thể hiện lòng từ bi bình đẳng tuyệt đối với tất cả chúng sanh. Vì vậy nhân mùa *Vu Lan Báo Hiếu* Hạnh về, mỗi *Tự Viện* cho đến mỗi tu gia, bốn chúng con Phật xuất gia tại gia, hãy tinh tấn tu tập thiện pháp, tam vô lậu học, khai kinh tụng niệm, bố thí cúng dường, hồi hướng công đức cho người quá vãng sớm được sanh về những cảnh giới an lành của trời người hoặc tịnh độ *chư Phật*. Nguyện cầu cho người sống một đời sống an lạc. Nguyện cho thế giới hòa bình, mưa hòa gió thuận, mùa màng tốt tươi, nhơn sanh an lạc.

Thay mặt *Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu*, kính chúc *Tôn Đức Tăng Ni* tăng trưởng thêm một hạ lạc, giới thiêu châu viên, phước trí trang nghiêm, đạo nghiệp viên thành.

Kính chúc toàn thể quý Đồng Hương, Đồng Bào Phật Tử một *Mùa Vu Lan Báo Hiếu* phước đức tăng trưởng cao vời.

Nam Mô Đại Hiếu Mục Kiền Liên Bồ Tát ma ha tát tác đại chứng minh.

Thay mặt Hội Đồng Điều Hành

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu

Đệ Nhất Chủ Tịch

Đệ Nhị Chủ Tịch

Hòa Thượng Thích Tánh Thiệt Hòa Thượng Thích Như Điển
8 rue François Mauriac 91000 Evry-Courcouronnes. France.

Tel : +33.1.64.93.55.56 - +33.7.70.07.33.99.

E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr

Evry-Courcouronnes, 12/7/2025

COMMUNIQUÉ

Grande cérémonie de la Fête Piété Filiale 2025

*Hommage à Shakyamuni, notre Grand Maître Bouddha
Hommage à Maudgalyayana, le Bodhisattva de la Piété Filiale
Chers respectueux Vénérables moines et nonnes du Sangha !*

Chers compatriotes et fidèles bouddhistes !

Mesdames et Messieurs !

Le crachin, se mêlant au vent léger et des nuages gris emplissant le ciel maussade, crée un tableau naturel sculpté par la tristesse et la nostalgie, entre les deux mondes de la vie et de la mort. C'est le signe du retour de l'automne, avec des feuilles jaunes voltigeant dans le vent. C'est aussi la saison qui rappelle aux bouddhistes vietnamiens d'exprimer la reconnaissance et les remerciements envers leurs grands-parents et parents - ceux qui les ont mis au monde et qui les ont éduqués, et envers leurs proches décédés. C'est la saison de la Piété Filiale Vu Lan, ou encore la saison de « **Libération des êtres en souffrance extrême** ».

Chers tous,

Le Bouddhisme est basé sur la compassion et l'amour infini sans frontières ni distinction d'espèces - humains, célestes, animaux, esprits affamés ou esprits en enfer. Si l'on reste dans le Samsara - cycle de vies et de morts, nous subissons tous les souffrances extrêmes. Observons la situation mondiale actuelle, notons qu'autour de nous règnent des situations d'insécurité, menaçant l'humanité telles que des catastrophes naturelles, des épidémies, des famines, des guerres et d'autres calamités. Le Bouddhisme nomme cela "Khô Khô" - une série de souffrances qui se succèdent les unes après les autres. C'est pourquoi, les Patriarches avaient un dicton : « **La malchance peut arriver maintes fois et à tout moment, tandis que la chance peut venir qu'une fois** ». Toutefois, toute souffrance et toute douleur du monde sont issues d'un long processus, de la loi cause-effet. C'est pourquoi le grand écrivain Nguyễn Du avait écrit : « **Engendrant notre propre karma selon la loi cause-effet (conséquences), n'accusons personne, de près ou de loin** ». Tout ceci est en lien avec le profond attachement des humains à leur égo et à leurs possessions. Les Bouddhas et les Bodhisattva en contemplant le corps avec sagesse et compassion, ont vu que tout est intrinsèquement pur et non contaminé (sans forme) ; sans nature propre (sans égo) ; à l'intérieur il n'y a pas de monde subjectif (cause) causant des afflictions ; à l'extérieur il n'y a pas de monde objectif (toute chose) causant des obstructions à la connaissance. C'est pourquoi les Bouddhas et les Bodhisattva ont établi d'innombrables moyens pour sauver les êtres en souffrance, et la saison de Piété Filiale Vu Lan est l'une des manières d'aider les êtres à échapper à la souffrance des mondes inférieurs et de les conduire progressivement hors des trois mondes de souffrance - du désir, de la forme et sans forme, pour atteindre le nirvana ou la sérénité.

Chers tous,

Sur le territoire européen et dans les pays voisins, des années de guerre ont sévi, par intérêts ou par acharnement à étendre le territoire ; ce qui a engendré d'innombrables tragédies et de deuils. Des enfants ont perdu leur père, des épouses ont perdu leur mari, des parents et des grands-parents ont perdu leurs enfants et petits-enfants. Les maisons familiales protégeant leurs habitants du soleil et de la pluie ont été détruites par le feu, sous la pluie cruelle de bombes et de balles inventées par l'Homme. Dans le monde, ici et là, des gens meurent à cause de la fureur de la nature, comme les inondations, les

tremblements de terre, les incendies et les accidents causés par les technologies défaillantes, provoquant les crash d'avions, le naufrage de navires dans les profondeurs de l'océan, les carambolages de voitures, etc... Tout cela est source de douleur sans fin pour les familles et pour tous les êtres.

La saison des **Grandes Fêtes de la Piété Filiale Vu Lan** est donc l'occasion idéale pour tous les bouddhistes ; après avoir réalisé des bonnes actions, ils pourront dédier les mérites à leurs grands-parents, parents et proches défunts, afin que ces derniers puissent renaître à la Terre Pure. Par ailleurs, ils prient pour que leurs grands-parents et parents vivants jouissent de bénédictions et d'une longévité accrue, et pour que leurs proches et amis connaissent une vie paisible et prospère.

Le Bouddha a enseigné que : **Tous les êtres sont parents, grands-parents, parents, frères et sœurs, etc. Parce que tous les êtres ont la même essence, la même nature propre, la même véritable nature, ou encore la même nature de Bouddha.** Puisque nous sommes "les mêmes", le Bouddha a enseigné : **Aime tous les êtres comme toi-même, sans distinction, au-delà de l'ignorance, de l'égoïsme, du physique et de l'éducation.**

La saison de Piété Filiale Vu Lan est donc une merveilleuse occasion pour que les bouddhistes expriment leur compassion et leur équité absolues envers tous les êtres. A cette occasion, des monastères aux foyers, les disciples du Bouddha, moines, nonnes ou pratiquants, réalisent avec diligence les bonnes actions ; pratiquent les précepts, la pleine conscience et la sagesse ; récitent les sutras ; font des dons et des offrandes ; et dédient leurs mérites aux défunts afin que ces derniers puissent renaître dans les mondes paisibles, célestes ou humains, ou à la Terre Pure des Bouddhas. Prions pour que les vivants aient une vie sereine. Prions pour la paix mondiale, un climat favorable, de bonnes récoltes et le bonheur pour tous.

Au nom du Comité exécutif de la Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée En Europe, nous vous souhaitons, chers respectueux Vénérables moines et nonnes du Sangha, une nouvelle année de pratique méritoire, des préceptes assurés, une sagesse honorable, des accomplissements réussis.

Nous vous souhaitons, chers compatriotes et fidèles bouddhistes, une saison de Piété Filiale Vu Lan bénéfique et méritante.

Hommage à Maudgalyayana, le Bodhisattva de la Piété Filiale, notre témoin.

Pour le Comité exécutif de la

Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée En Europe

Premier Président

Deuxième Président

Vénérable HT T. Tánh Thiệt Vénérable HT T. Như Điển



Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 và
Lễ Kỷ Niệm 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang, California - Hoa Kỳ, vào ngày chủ nhật 28.9.2025.

Ngày Di Sản Văn Hóa 2025 tại Đại Tự Khánh Anh Evry-Courcouronnes Essonne - 91

Chương trình

My - trang web sortiraparis.com - ngày 15/09/2025 - 12 giờ 08

Chùa Khánh Anh Evry sẽ mở cửa vào Ngày Di Sản Văn Hóa Âu Châu, thứ bảy 20 và chủ nhật 21/09/2025. Trong chương trình : văn nghệ, nghi lễ Mạn Đà La và thuyết giảng, và có phát hành âm thực chay...

Bạn đang tìm kiếm một trải nghiệm văn hóa độc đáo trong Ngày Di sản 2025 ? Hãy đến chùa Khánh Anh ở Evry-Courcouronnes, Essonne. Chùa đã chuẩn bị một chương trình đặc biệt vào ngày 20 và 21 tháng 9 để chào đón bạn. Ngôi chùa Phật giáo lớn nhất châu Âu, với diện tích 3.300 m², sẽ cho chúng ta nhận biết sự phong phú của văn hóa Việt Nam trong hai ngày cuối tuần.

Ngôi chùa này nổi bật giữa vùng ngoại ô của Paris với những bức tường màu vàng đất, có thể được chiêm ngưỡng từ đường quốc lộ số 7. Với những viên ngói trắng men được chế tác tại Trung Quốc, mái cong vút và tòa tháp cao 18m, ngôi chùa như một ảo ảnh kiến trúc thực thụ. Được Đức Đạt Lai Lạt Ma khánh thành vào năm 2008, chùa Khánh Anh Evry là trụ sở của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Châu Âu.

Công trình xây dựng của ngôi chùa này thật đáng ghi nhớ. Mặc dù viên đá đầu tiên được đặt vào năm 1995, nhưng phải mất gần hai mươi năm ngôi chùa mang phong cách Việt Nam này mới hoàn thành. Lý do ? Quân thể kiến trúc này được tài trợ hoàn toàn bằng tiền cúng dường của nhiều Tự viện. Chư Tăng Ni và Phật tử trên khắp thế giới. Cho đến ngày nay, các tình nguyện viên vẫn đang làm việc hàng ngày để duy trì và cải thiện địa điểm thiên định đặc biệt này.

Các chuyến tàu RER D khởi hành từ nhà Ga Lyon sẽ đưa các bạn đến ngôi chùa rất ấn tượng, với kiến trúc độc đáo này. Khi đến cửa, du khách phải chờ giấy trước khi vào chánh điện. Ngay trung tâm ngôi chùa là bức tượng của Phật Thích Ca Mâu Ni đang ngồi thiền ; chung quanh bức tượng mạ vàng to cao 5 mét và hùng vĩ là những lễ vật truyền thống.

Chương trình :

Nhân dịp Ngày Di sản Châu Âu, chùa sẽ tổ chức một chương trình phong phú, với ước vọng sẽ làm hài lòng những người muốn tìm hiểu về tâm linh và văn hóa A Đông. Thứ Sáu, ngày 19 tháng 9, là ngày dành



Chư Tăng chụp hình lưu niệm Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 và Lễ Kỷ Niệm 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang, California - Hoa Kỳ, vào ngày thứ bảy 27.9.2025.

riêng cho các nhóm học sinh, nhưng công chúng có thể tận hưởng trọn vẹn hai ngày nghỉ cuối tuần với chương trình sau đây :

Thứ bảy 20.09.2025 :

- 9 giờ 30 đến 9 giờ 45 : chương trình văn nghệ truyền thống

- 10 giờ đến 11 giờ 30 : chương trình nghi lễ và thuyết giảng của Thượng Tọa Thích Hạnh Tấn đến từ Đức quốc.

- Ủng hộ các gian hàng âm thực chay.

- 14 giờ đến 16 giờ : chương trình nghi lễ về Mạn Đà La và thuyết giảng của Chư Tăng Tây Tạng.

Chủ nhật 21.09.2025 :

- 9 giờ đến 9 giờ 45 : chương trình văn nghệ truyền thống.

- 11 giờ : lễ cầu siêu và cầu an hàng tuần.

- Ủng hộ các gian hàng âm thực chay.

- 14 giờ đến 15 giờ 30 : chương trình nghi lễ về Mạn Đà La và thuyết giảng của Chư Tăng Tây Tạng.

- 16 giờ 30 đến 18 giờ 30 : chương trình lễ hũy Mạn Đà La và đi rải cát ở sông Seine.

Chương trình này sẽ mang đến cho du khách một trải nghiệm độc đáo về tâm linh Phật giáo. Nghi lễ Mạn Đà La là một nghi lễ đã có từ hàng ngàn năm trước ; các nhà sư tạo ra những tác phẩm phù du bằng cát màu, là một cảnh tượng thiên định hấp dẫn. Nghi lễ phá hũy Mạn Đà La vào chiều chủ nhật sẽ gợi nhớ đến sự vô thường, một nguyên lý cơ bản của Phật giáo, trong một khung cảnh đặc biệt là bờ sông Seine.

Ngoài chức năng tâm linh, ngôi chùa này còn là một trung tâm văn hóa đích thực, bao gồm phòng họp, bảo tàng, thư viện và trung tâm đào tạo. Thuộc về tông phái Phật giáo Đại

thừa (Mahayana), dưới sự dẫn dắt của Thượng tọa Thích Quảng Đạo, chùa Khánh Anh luôn đề cao sự cởi mở với thế giới và lòng hiếu khách.

Kiến trúc bên trong cũng rất đáng tham quan. Lối lên tầng một là một cầu thang trung tâm dẫn đến sảnh văn hóa, nối liền với chánh điện. Phía sau chánh điện là một phòng với sàn màu đỏ sẫm, là nơi để tưởng nhớ những người đã khuất ; ở chính giữa phòng có bức chân dung của Cổ Hòa thượng Thích Minh Tâm, người sáng lập chùa.

Những Ngày Di sản Châu Âu được bắt nguồn từ năm 1984, là cơ hội mỗi năm để nâng cao nhận thức chung về sự phong phú của di sản Châu Âu. Sự tham gia của chùa Khánh Anh hoàn toàn phù hợp với sự kiện nhằm khuyến khích quá trình khám phá và nâng cao văn hóa đa dạng tại Âu Châu.

Địa chỉ cần ghi nhớ : 8 rue François Mauriac, Parc aux Lièvres, Evry-Courcouronnes (91000).

Để đến chùa bằng phương tiện công cộng, hãy đi tàu RER D đến nhà ga Bras de Fer, sau đó đi bộ 800 mét. Vào cửa miễn phí. Thông tin chi tiết gọi số điện thoại 01 64 93 55 56 hoặc lên trên trang Facebook của chùa.

JOURNÉES DU PATRIMOINE 2025 À LA PAGODE KHÁNH-ANH EN ESSONNE - 91

LE PROGRAMME

Par My de Sortiraparis · Publié le 15 septembre 2025 à 12h08

La pagode Khánh-Anh d'Évry-Courcouronnes ouvre ses portes pour les Journées Européennes du Patrimoine 2025 les 20 et 21 septembre. Spectacles traditionnels, cérémonies du Mandala et plats végétariens sont au programme.

Vous cherchez une découverte culturelle originale pour les **Journées du patrimoine 2025** ? Direction la **pagode Khánh-Anh** d'Evry-Courcouronnes dans l'Essonne, qui propose un programme exceptionnel les **20 et 21 septembre**. Ce temple bouddhiste, le plus grand d'Europe avec ses 3.300m², nous invite à plonger dans la richesse de la culture vietnamienne le temps d'un week-end.

Cette pagode aux murs ocre jaune détonne dans le paysage francilien et ne passe pas inaperçue depuis la nationale 7. Avec ses tuiles vernissées façonnées en Chine, ses toits recourbés et sa tour de dix-huit mètres de hauteur, elle constitue un véritable mirage architectural. **Inaugurée par le Dalaï Lama en 2008**, elle représente le siège de la Congrégation bouddhique vietnamienne unifiée en Europe.

L'histoire de cette construction relève de l'exploit. Si la première pierre fut posée en **1995**, il aura fallu près de vingt ans pour voir l'achèvement de ce temple de style vietnamien. La raison ? Ce sont uniquement les dons des fidèles bouddhistes du monde entier qui ont permis de financer l'ensemble architectural. Aujourd'hui encore, des bénévoles interviennent quotidiennement pour entretenir et améliorer ce lieu de méditation exceptionnel.

Visible depuis les trains au départ de la Gare de Lyon ou depuis le RER D, la pagode surprend par son architecture remarquable. Dès l'entrée, les visiteurs doivent laisser leurs chaussures avant de pénétrer dans la salle dédiée à la méditation. Au cœur du temple trône une statue géante de 5 mètres représentant le **Bouddha Shakyamuni** en pleine méditation, recouverte de feuilles d'or et entourée d'offrandes traditionnelles.

Le programme :

Pour ces **Journées Européennes du Patrimoine**, la pagode propose un programme riche qui ravira les curieux de spiritualité et de culture asiatique. Si le vendredi 19 septembre reste réservé aux groupes scolaires, le grand public peut profiter pleinement du week-end avec cette programmation :

Samedi 20 septembre :

- 9h à 9h45 : **spectacle musical traditionnel**.

- 10h à 11h30 : **cérémonie et conférence animée par le Vénérable Thich Hạnh Tân venu d'Allemagne**.

- **Vente de plats végétariens**.

- 4h à 16h : **cérémonie du Mandala et conférence animée par les Vénérables tibétains**.

Dimanche 21 septembre :

- 9h à 9h45 : **spectacle musical traditionnel**.

- 11h : **prières hebdomadaires pour la béatitude et la quiétude**.

- **Vente de plats végétariens**.

- 14h à 15h30 : **cérémonie du Mandala et conférence animée par les Vénérables tibétains**.

- 16h30 à 18h30 : **cérémonie de destruction du Mandala puis dispersion du sable au bord de la Seine**.

Ces moments offrent une immersion unique dans la spiritualité bouddhique. **La cérémonie du Mandala**, pratique millénaire où des moines créent des œuvres éphémères avec du sable coloré, constitue un spectacle méditatif fascinant. La destruction rituelle du dimanche soir rappelle l'impermanence, principe fondamental du bouddhisme, dans un cadre exceptionnel au bord de la Seine.

Au-delà de ses fonctions spirituelles, cette pagode abrite un véritable centre culturel comprenant des salles de réunions, un musée, une bibliothèque et un centre de formation. La branche bouddhique du Grand Véhicule (*Mahayana*) à laquelle appartient le temple privilégie l'ouverture sur le monde et l'accueil, sous la guidance du **Vénérable Thich Quang Dao**.

L'architecture intérieure mérite également le détour. L'accès au premier étage se fait par un escalier central menant à la salle culturelle qui communique avec la salle de prière. À l'arrière, une salle de recueillement au sol rouge foncé est consacrée à la mémoire des fidèles décédés, avec au centre le portrait du Très Vénérable Thich Minh Tam, fondateur de la pagode.

Ces **Journées Européennes du Patrimoine**, créées en 1984, permettent chaque année de sensibiliser le public à la richesse du patrimoine européen. La participation de la pagode Khánh-Anh s'inscrit parfaitement dans cette démarche de découverte et de valorisation culturelle.

L'adresse à retenir : **8 rue François Mauriac, Parc aux Lièvres, Evry-Courcouronnes (91000)**. Pour vous y rendre en transports en commun, prenez le RER D jusqu'à la gare du Bras de Fer, puis comptez 800 mètres de marche. L'accès est libre et gratuit pendant tout le week-end. Renseignements au 01 64 93 55 56 ou sur la **page Facebook** de la pagode.

Bài cảm tưởng của Bà Susanne Benary, phó thị trưởng thành phố Neuss trong buổi lễ khai mạc KTHPPAC kỳ thứ 36

Kính bạch Hòa Thượng Thích Tánh Thiết,

Kính bạch Hòa Thượng Thích Như Điển,

Kính thưa chư Tôn Đức, quý Phật tử, quý vị Thân Hữu Phật giáo Việt Nam.

Tôi rất vui mừng khi thành phố Neuss được đề nghị tổ chức Khóa Tu Học Phật Pháp Âu Châu lần thứ 36 và cũng là lần thứ tư tại nơi này. Xin chân thành cảm ơn ông Nguyễn Gia Phước đã đóng góp hỗ trợ tổ chức sự kiện này. Thật là một vinh dự đặc biệt cho chúng tôi là chủ nhà cho cuộc gặp gỡ hội tụ của Phật tử Việt Nam với tinh cách quốc tế này.

Cảm ơn quý vị đã đến tham dự. Xin chào đón tất cả chư Tôn Đức Tăng, Ni và Phật Tử đến từ Hoa Kỳ, Úc Đại Lợi, Tân Tây Lan, Việt Nam và Châu Âu.

Trong 10 ngày tới đây, chư Tăng Ni và Phật Tử từ nhiều quốc gia sẽ cùng nhau thực hành giáo lý Phật Đà và chia sẻ, trao đổi những trải nghiệm văn hóa của mình. Sự kiện này sẽ mang đến nhiều cơ hội giao lưu giữa người trẻ và người già, cũng như truyền cảm hứng cho thế hệ trẻ về Phật giáo.

Phật giáo, với lịch sử truyền thừa phong phú và những lời dạy sâu sắc, mang đến biết bao trí tuệ cho thế giới ngày nay. Đặc biệt, trong thời điểm đầy thách thức này, những nguyên lý về từ bi, chánh niệm và hòa bình mà Phật giáo truyền đạt có thể dẫn dắt tất cả chúng ta. Thật là cảm hứng khi chúng tôi chứng kiến cộng đồng Phật tử Việt Nam sống và truyền tiếp những giá trị này.

Nhân dịp sinh nhật lần thứ 90 của Đức Đạt Lai Lạt Ma vào ngày 6 tháng 7 năm nay, Ngài đã nhắc nhở chúng ta về tầm quan trọng của sự bình an nơi nội tâm và trách nhiệm của con người đối với thiên nhiên, đồng loại và các thế hệ tương lai.

Khi nhìn vào những gì đang diễn ra xung quanh chúng ta ngày hôm nay, những lời dạy này càng trở nên có ý nghĩa hơn, yá ước gì được nhiều người hơn nữa lắng nghe.

Nhiều người thích trích dẫn trí tuệ Phật giáo, nghe có vẻ rất rõ ràng và đơn giản, nhưng nếu bạn thử suy ngẫm và áp dụng câu nói thường được trích dẫn "Đừng bận tâm về quá khứ, đừng mơ mộng về tương lai, hãy tập trung vào hiện tại", bạn sẽ nhận ra rằng điều này bạn không thể dễ dàng thành công trong cuộc sống hàng ngày mà chỉ qua sự tu tập thiền định nhiều năm tháng, mới thật sự mang lại cho bạn sự nhận thức giác ngộ này.

Xin chúc cho quý Vị có một Khóa Tu Học Phật Pháp gồm những buổi trao đổi thật sôi nổi và sự thực hành thật an lạc trong khóa kỳ này.

Tôi rất vinh dự được phép gửi đến quý vị những lời chào hỏi trong ngày hôm nay.



Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu
La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe
The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe

Chùa Association Bouddhique Khánh Anh

Évry-Courcouronnes, ngày 18 tháng 09 năm 2025

THÔNG TƯ

V/v 10 Ngày An Cư Kiết Đông tại Đại Tự Khánh Anh - Évry-Courcouronnes Pháp Quốc năm 2025 - Phật lịch 2569

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Kính gửi chư Tôn Đức trong Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTN Âu Châu

Kính gửi chư Tôn Đức Tăng Ni

Kính thưa quý vị,

Trong Kinh Du Hành thuộc bộ Trường A Hàm, Đức Thế Tôn dạy này các Tỷ Kheo :

- Thường hội họp luận bàn nghĩa lý chân chính, thời lớn nhỏ hòa thuận mà Chánh pháp không bị suy thoái.

- Trên dưới hòa đồng, kính thuận không trái, thời lớn nhỏ hòa thuận mà Chánh pháp không bị suy thoái.

Y lời Phật dạy, ngõ hầu Tăng Đoàn nơi hải ngoại trời Âu, có cơ hội sống trong tinh thần hòa hợp. Do vậy, Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTN Âu Châu, đã duy trì hằng năm 10 ngày An Cư Kiết Đông.

Năm nay khóa An Cư Kiết Đông tổ chức tại chùa Khánh Anh Đại Tự tại Évry-Courcouronnes - Pháp quốc.

Thời gian từ ngày 8 đến ngày 17/12/2025.

Kính thông báo đến chư Tôn Đức Tăng Ni, thu xếp thời gian và Phật sự tại địa phương, hoan hỷ cùng tham dự 10 ngày An Cư Kiết Đông tại chùa Khánh Anh Đại Tự - Évry-Courcouronnes - thủ đô Paris - Pháp quốc.

Sự hiện diện của Quý Vị nói lên tinh thần hòa hợp của Bản Thể Tăng Già với sứ mệnh thượng cầu hạ hóa.

Nam Mô Thường Tinh Tấn Bồ Tát Ma Ha Tát tác đại chứng minh.

Thay Mặt Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTN Âu Châu

Đệ Nhất Chủ Tịch

HT Thích Tánh Thiệt

Đệ Nhị Chủ Tịch

HT Thích Như Điển

Nơi đến :

- Hội Đồng Giáo Phẩm - Kính tường
- Hội Đồng Điều Hành - Kính tường
- Các Tự Viện - Tăng Ni - Tri hành
- Hồ sơ lưu.

Mọi chi tiết xin liên lạc với **Thượng Tọa Thích Quảng Đạo trụ trì Khánh Anh Đại Tự.**

Địa chỉ : 8, Rue François Mauriac - 91000 Évry-Courcouronnes, France.

Số phone : +33(0)1 64 93 55 56. Tél : +33(0)7 70 07 33 99. Email : thichquangdao@khanhanh.fr.

8 Rue François Mauriac, 91000 Évry-Courcouronnes - FRANCE.

Tél : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99.
 E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr

Évry-Courcouronnes, le 18/09/2025

NOTE D'INFORMATION

10 jours de retraite d'hiver à la pagode Khánh Anh Đại Tự - Évry-Courcouronnes - France année 2025 - calendrier bouddhique 2569

Hommage à Shakyamuni, notre Grand Maître Bouddha

Chers respectueux Vénérables du Comité exécutif de la Congrégation Bouddhique vietnamienne Unifiée (GHPGVNTN) en Europe,

Chers respectueux Vénérables moines et nonnes du Sangha,

Dans le Sutra "Du Hành" de la collection des longs discours Digha-Nikaya, premier ouvrage du Sutta-pitaka (Collection des Enseignements), Bouddha enseigne aux Bhikkhu :

- Se réunissant régulièrement pour échanger sur le véritable sens, le Sangha vivant en harmonie, le Dharma ne se déclinera pas.

- Entente générale, respect et droiture, le Sangha vivant en harmonie, le Dharma ne se déclinera pas.

En suivant l'enseignement du Bouddha, la communauté des moines et nonnes en Europe vivent en harmonie. Ainsi, chaque année le Comité exécutif de la GHPGVNTN organise les 10 jours de retraite d'hiver.

La retraite d'hiver de cette année aura lieu à la pagode Khánh Anh Đại Tự à Évry-Courcouronnes, dans la banlieue de Paris, capitale de la France.

Du lundi 8 au mercredi 17 décembre 2025.

Nous vous invitons respectueusement, chers Vénérables moines et nonnes du Sangha, à vous organiser pour participer à ces 10 jours de retraite d'hiver.

Votre présence sera la meilleure illustration de la volonté de tous les membres du Sangha de vivre en harmonie tout en accomplissant leurs missions bouddhiques, en suivant les enseignements des Bouddhas tout en venant en aide à tous les êtres.

Hommage au Bodhisattva de la Diligence.

Pour le Comité exécutif de la GHPGVNTN en Europe

Premier Président

Deuxième Président

Vénérable Thích Tánh Thiệt

Vénérable Thích Như Điển

Destinataires :

- Conseil d'administration

Information

- Comité exécutif

Information

- Les monastères et pagodes

Exécution

- Dossier d'archives

Pour toute demande d'informations, contactez **Thượng Tọa Thích Quảng Đạo, responsable de la pagode Khánh Anh Đại Tự.**



Ngày thứ bảy 27.9.2025, lúc 10 giờ, có buổi Hội Thảo 2, do HT Thích Bổn Đạt thuyết trình về đề tài Hành Trạng và Sự Nghiệp của Cố Trưởng Lão Hòa Thượng Chánh Văn Phòng Thích Thành Hoan trong Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Vê Nguồn lần thứ 14 tại Chùa Báo Quang, Hoa Kỳ.

Trong đời, quyết định đúng là vô cùng quan trọng - Có quyết định ảnh hưởng đến cả luân hồi

Thời Đức Phật, tại phà thí chủ nữ Tôn giả Đại Mục Kiền Liên (Mahā-Moggallāna) đi khát thực, có một cô gái trẻ.

Cô có một chí nguyện riêng : luôn dâng một nửa phần ăn của mình cho bậc xứng đáng thọ nhận rồi mới ăn. Nếu khi ấy không có ai xứng đáng ở gần, cô sẽ để riêng nửa phần ấy, sau mới dùng phần còn lại.

Điều đặc biệt nữa : *Cô rất ưa thích bố thí cho người hành khát.*

Vì thế, mẹ cô đặt cho cô một cái tên thêm : *“Dāna-jjāsā” (người luôn có tâm muốn bố thí, cho tặng).*

Đến tuổi trưởng thành, cô kết hôn với một chàng trai ở thành *Rājagaha (Vương Xá).*

Sau khi lập gia đình, cô vẫn giữ hạnh bố thí như trước.

Không chỉ vậy, vì vốn có tâm tốt từ trong nhà, cô còn giữ gìn ba nghiệp lành trong đời sống vợ chồng :

Chỉ đi ngủ sau chồng. Và khi dậy thì dậy trước chồng.

Khi phải ngồi, thì ngồi sau chồng; cư xử theo những điều chồng hoan hỷ.

Khi nói với chồng, không dùng lời khó nghe, chỉ chọn lời dễ thương mến.

Trước khi làm việc gì, hỏi ý kiến chồng rồi mới làm.

Nhìn sắc diện chồng mà tùy thuận, và nói lời chân thật.

Điều đáng quý nữa : *Cô đối đãi mẹ chồng như cha mẹ ruột, khi gọi thì xưng “Mẹ, mẹ” một cách cung kính.*

Tuy nhiên, mẹ chồng - nàng dâu xưa nay dễ sinh hiềm khích. Dù nàng dâu sống tốt đến đâu, mẹ chồng vẫn không vừa ý, thường chỉ thấy chỗ sai.

Biết vậy, nàng dâu chăm lo mẹ chồng nhiều hơn mức cần.

Một hôm, Tôn giả Đại Mục Kiền Liên đứng khát thực trước cửa nhà. Nàng dâu vì quen biết Ngài từ thời còn con gái nên thỉnh Ngài vào nhà.

Muốn cúng dường mà không có gì sẵn, cô nhìn quanh và thấy đĩa bánh chiên của mẹ chồng trong bếp.

Kiểm mẹ chồng không thấy đâu, cô nghĩ : *“Sẽ thưa lại sau để mẹ vui lòng”,* bèn lấy bánh của mẹ cúng dường Tôn giả.

Tôn giả thọ nhận, thuyết Pháp tán thán rồi rời đi.

Không lâu sau, mẹ chồng về.

Nàng dâu vui mừng thưa :

“Mẹ ơi, con đã lấy bánh của mẹ để cúng dường Tôn giả Đại Mục Kiền Liên. Xin mẹ hoan hỷ nói ‘Sadhu’.”

Mẹ chồng giận dữ :

“Cái gì... cái gì... Mày dám lấy bánh của tao đem cho Sa-môn mà không xin phép hả ?”

Rồi bà chụp cái chày giã gạo, đánh mạnh vào vai nàng dâu.

Vì bất ngờ, nàng dâu không kịp né, bị trúng đòn rất nặng.

Trong 2,3 ngày sau đó, nàng dâu đau đớn dữ dội.

Điều đáng kinh ngạc là cô không oán giận hành vi xấu của mẹ chồng, mà chỉ giữ trong tâm niềm hoan hỷ vì đã cúng dường Tôn giả.

Ngày thứ 3, nàng dâu qua đời vì vết thương.

Lúc lâm chung, tâm cô hướng về công đức cúng dường Tôn giả, *nên tái sinh làm thiên nữ ở cõi Đạo Lợi (Tāvātīśa), tên Uḷārā, vô cùng xinh đẹp.*

Một ngày kia, Tôn giả Đại Mục Kiền Liên lên cõi Đạo Lợi và gặp thiên nữ Uḷārā.

Ngài hỏi :

“Nhờ phước gì mà cô sanh làm thiên nữ ?”

Uḷārā kể lại câu chuyện với mẹ chồng và thưa :

“Do con hướng tâm vào phước cúng dường Ngài lúc lâm chung, nên được sinh thiên, bạch Tôn giả.”

Ý nghĩa câu chuyện :

Trong 3 ngày cận tử, nàng dâu có 2 cảnh nổi bật :

Bị mẹ chồng đánh (cảnh bất thiện),

Cúng dường Tôn giả (cảnh thiện).

Cả hai đều rất rõ mạnh, dễ kéo tâm.

Nhưng cô biết hướng tâm về cảnh thiện (công đức cúng dường) thay vì dính mắc sân hận với mẹ chồng.

Nhờ vậy, kết quả tái sinh an lành.

Phàm phu, nếu lúc lâm chung hướng tâm vào sân hận, cầu mong *“đời sau thắng mẹ chồng”...* thì rất dễ đọa.

Nàng dâu đã tỉnh trí, không đưa tâm về phía mẹ chồng, mà chuyên chú nơi phước thiện.

Đây là quyết định đúng đắn đã đưa con dâu tái sinh cõi lành.

Bài học về quyết định :

Trong đời, quyết định đúng là vô cùng quan trọng - có quyết định ảnh hưởng đến cả luân hồi.

Hãy tập thói quen : gặp bất cứ cảnh nào, nghiêng về phía thiện mà quyết - lâu ngày thành tập tánh.

Khi gặp việc rối ren, dừng vội quyết lúc còn hồi rối. Hãy chờ lắng tâm rồi hãy quyết.

Về mẹ chồng - nàng dâu :

Mỗi bên thường mang ngã mạn : “Ta là mẹ chồng lớn”, “Ta là dâu nhỏ”... Vấn đề sinh từ ngã mạn.

Nếu một hoặc hai bên bỏ ngã mạn sẽ không có vấn đề.

Khi có xung đột, hãy sống đúng Pháp : *“Dhammā have rakkhati dhammacārī - Ai hộ trì Pháp, Pháp sẽ hộ trì người ấy.”*

Thực hành từ tâm (mettā) :

Nếu giữa mẹ chồng - nàng dâu có hiềm khích, hãy gửi tâm từ : sau khi rưới nước cúng Phật, khởi nguyện :

“Như dòng nước mát này, nguyện cho mẹ chồng con được mát mẻ thân tâm, mọi việc hanh thông.”

Quán thấy hình ảnh mẹ chồng ngay trước mắt, gửi tâm từ đến khi nở được nụ cười.

Nếu định lực tâm từ mạnh, vài ngày sẽ thấy chuyển biến. Nếu yếu, một hai tháng cũng sẽ đôi khác.

Người gửi tâm từ phải thật sự muốn hòa thuận; nếu trong lòng không muốn, thì tâm từ khó hiệu quả.

Vì vậy, khi phát sinh vấn đề, hãy sống đúng Pháp, giữ giới nghiêm. Thuận hay nghịch là thứ yếu - điều chính yếu là đúng Pháp.

Rốt cuộc, tất cả là ở tâm : *Đổi cái thấy nơi tâm, an vui sẽ đến.*

Hãy xem xét lại chính mình : *Với những tâm niệm đang có, ta có an lạc không ? Nếu không, vì sao còn tiếp tục nuôi dưỡng những thói quen ấy ?*

An lạc là điều tối trọng trong đời người.

Giữa mẹ chồng - nàng dâu nếu thiếu từ tâm thì bất hòa - cô từ tâm thì thuận thảo.

Hãy thử gửi tâm từ : *Chẳng bao lâu, mọi người sẽ ngạc nhiên vì sự hòa hợp.*

Và phúc lành cũng theo đó mà đến.

- Ashin Yashinda (Myanmar)

Quý Đạo Hữu

Kính xin chân thành cảm niệm công đức quý vị xa gần đã từng chuyển tình tài cúng dường **Tam Bảo** và **Hộ Trì** hàng tháng. Quý vị ở Pháp, các nước trong vùng Âu Châu hay ngoài Châu Âu phát tâm cho mượn hội thiện, cúng dường hộ trì chùa, in kinh v.v... tiền lợi hơn hết là đến nhà banque của mình hay bưu điện gần nơi mình ở chuyển thẳng vào trương mục của chùa Khánh Anh như sau :

SOCIETE GENERALE

Association Bouddhique KHANH ANH

Compte N. 00037286040.

IBAN: FR76 3000 3015 7900 0372 8604 078

BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP.



Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu
La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe
 The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe

Chùa Association Bouddhique **Khánh Anh**

Evry-Courcouronnes 18/09/2025

Tham Dự Lễ Đại Tường Hòa Thượng Thích Tuệ Sỹ và Lễ Húy Kỵ Giác Linh Trưởng Lão HT Thích Trí Quang

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Kính bạch chư tôn Trưởng Lão Hòa Thượng, chư
Thượng Tọa, quý Ni Trưởng, Ni Sư, chư Đại Đức Tăng Ni,

Kính thưa quý thiện tín nam nữ Phật tử đồng hương,

Kính bạch quý Ngài,

Kính thưa quý vị,

- Ngày 24 tháng 11 năm 2023 (22-10 Quý Mão), Hòa
Thượng Thích Tuệ Sỹ đã thuận thế vô thường thân thể
tịch tại chùa Phật An, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai,
Việt Nam. Ngài là bậc học giả, dịch thuật Phật học uyên bác,
Ngài cũng là bậc chức sắc cao cấp của Giáo Hội Phật Giáo
Việt Nam Thống Nhất.

- Ngày thứ sáu 8 tháng 11 năm 2019 (8-10 Kỷ Hợi), Hòa
Thượng Thích Trí Quang đã viên tịch tại chùa Từ Đàm, Huế,
97 tuổi và trong 81 năm làm tăng sĩ đã dự 72 kỳ kiết hạ.

Tưởng niệm một bậc Cao Tăng Uyên Bác có công đức
lớn góp phần xây dựng ngôi nhà Văn Hóa Phật Giáo Việt
Nam. Chùa Khánh Anh Đại Tự Evry-Courcouronnes sẽ tổ
chức lễ Tưởng Niệm Hòa Thượng hai năm Thị tịch, ngõ hầu
tri ân sâu sắc công đức Hòa Thượng trong muôn một và lễ
Húy Nhật Cố Hòa Thượng Thích Trí Quang.

Lễ Tưởng Niệm được cử hành vào lúc 11 giờ,

Chủ nhật, ngày 30 tháng 11 năm 2025, nhằm 11/10/Ất Tỵ.

Thay mặt bốn tự Khánh Anh Đại Tự, Chúng tôi /
chúng con thành tâm cung thỉnh chư tôn Trưởng Lão Hòa
Thượng, chư Thượng Tọa, quý Ni Trưởng, Ni Sư, chư
Đại Đức Tăng Ni, từ bi hoan hỷ chân
tích quang lâm bốn tự Chúng tôi / chúng
con để chứng minh và hộ niệm.

Kính mời quý bà con đồng hương
Phật Tử hoan hỷ nhin chút thời gian quý
báu, trở về chùa tham dự ngày Lễ Đại
Tưởng Niệm An Đức Cố Giác Linh
Hòa Thượng thượng Tuệ hạ Sỹ và Lễ Húy
Nhật Cố Hòa Thượng Thích Trí Quang.

Sự hiện diện của quý Ngài và quý vị
đem lại sự trang nghiêm long trọng cho
buổi Lễ Đại Tường Trưởng Niệm thành
tựu viên mãn.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát ma ha tát

Kính thư.

Chánh Thư Ký Hội Đồng Hoàng Pháp

Hòa Thượng Thích Như Điển

Chúng tôi / chúng con Thượng Tọa
Thích Quảng Đạo

8 rue François Mauriac 91000 Evry-
Courcouronnes, France.

Tel : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99.

E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr

Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu
La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe
 The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe

Chùa Association Bouddhique **Khánh Anh**

Evry-Courcouronnes 18/09/2025

Participation à la commémoration du 2è anniversaire du décès du Vénérable HT Thích Tuệ Sỹ et de l'anniversaire du décès du Vénérable HT Thích Trí Quang

Hommage à Shakyamuni, notre Grand Maître Bouddha !

Chers respectueux Vénérables moines et nonnes du Sangha,

Chers compatriotes et fidèles bouddhistes ! Mesdames et
Messieurs !

- Le 24/11/2023 (22-10 année du Chat), Le Vénérable Hòa
Thượng Thích Tuệ Sỹ a quitté ce monde à la pagode Phật An,
district Long Thành, province Đồng Nai, Việt Nam. Le Vénérable
était un enseignant-chercheur exceptionnel et un traducteur
instruit des textes bouddhiques, et un responsable de haut
rang de la Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée.

- Le vendredi 08/11/2019 (8-10 année du Cochon), Hòa
Thượng Thích Trí Quang a quitté ce monde à la pagode Từ Đàm,
Huế, à l'âge de 97 après 81 années d'ordination et 72 années
de retraites.

Ces Vénérables sont des éminents moines ayant
grandement contribué au développement de la culture
bouddhique vietnamienne. Comme preuve de notre
reconnaissance et de notre gratitude, la pagode Khánh Anh Đại
Tự Evry-Courcouronnes organisera une cérémonie pour rendre
hommage à ces Vénérables, Hòa Thượng Thích Tuệ Sỹ et Hòa
Thượng Thích Trí Quang.

La commémoration aura lieu à 11h,

Dimanche 30/11/2025, soit le 11/10 année du Serpent.

Nous vous invitons respectueusement, chers Vénérables
moines et nonnes du Sangha, chers compatriotes et fidèles
bouddhistes, Mesdames et Messieurs, à venir assister à la
cérémonie en mémoire des deux Vénérables, Hòa Thượng HT
Thích Tuệ Sỹ et Hòa Thượng Thích Trí Quang.

Votre présence est indispensable pour la solennité et la
réussite de la commémoration.

Hommage au Bodhisattva de la Joie.

Hòa Thượng Thích Như Điển

Bien cordialement.

Thượng Tọa Thích Quảng Đạo



Ngày thứ bảy 27.9.2025, lúc 16 giờ, có buổi Hội Thảo 3, do HT Thích Tâm Minh và TT Thích Chúc
Đại Thuyết trình về đề tài Hành Trạng và Sự Nghiệp của Cố Đại Lão Hòa Thượng Thích Tâm Châu
trong Lễ Hiệp Kỵ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 tại Chùa Bảo Quang, Hoa Kỳ.

Tường thuật cuối tuần Lễ Vu Lan tại Khánh Anh Đại Tự

Bầu trời Paris vào thu với những cơn gió buốt như muôn tuốt những chiếc lá bắt đầu nhuộm vàng trên những tàng cây, để dùng nó phủ đầy con đường quanh quệ vào đêm chung quanh ngôi Khánh Anh Đại Tự. Bên ngoài hoang hôn đã phủ, bầu trời đêm với những ánh mây u tối như muôn viết lên một bài thơ tả cảnh trời thu buồn ở vùng ngoại ô thủ đô Paris. Ngược lại, trong chánh điện với những trang trí mang đầy mộng mơ với hai vầng trăng và những ngọn nến đặt trên nền gạch đã tạo nên một không khí ấm cúng và đầy nhớ nhung. Hai vầng trăng, một vầng dành cho **Cha Mẹ**, một vầng dành cho **Thầy Tổ**, tỏa sáng nhẹ nhàng dịu ngọt như tình thương người mẹ cho những đứa con thơ, như tình thương người thầy cho những người học trò còn ngỡ trước cuộc hành trình đi ngược dòng đời.

Lúc 20h30 ngày thứ sáu 12.9.2025
*Chư Tăng Ni Chúng và Cư sĩ Phật Tử đã vân tập về Chánh Điện để cử hành đêm đốt đèn tưởng niệm mười hai năm vãng bóng của An Sư, đền cô Hoà Thượng Thích Minh Tâm, vị thầy đã dẫn dắt sự phát triển Phật Giáo ở Âu Châu từ năm mười năm trước cho đến hiện trạng như ngày nay. Gần bảy mươi thầy cô ngồi đầu mặt vào nhau dưới sự chứng minh của hai vị **Hoà Thượng Thích Tánh Thiết trụ trì chùa Thiện Minh Lyon** và **Thích Thông Hoà trụ trì chùa Bảo Tịnh Bình Thuận**. Những đệ tử xuất gia của cô Hoà Thượng quý ở giữa, hướng về Di ảnh được an trí giữa những đóa hoa trắng tinh khôi dưới ánh nền lung linh.*

Buổi lễ kéo dài suốt chín mươi phút với những lời thông thiết về tình Cha nghĩa Mẹ, cũng như tình thầy trò của **Thượng Toạ Thích Chúc Từ**, vị điều khiển buổi lễ một cách nhẹ nhàng, ấm cúng và đọng đầy tình cảm cả đời lẫn đạo. **Thượng Toạ Thích Quảng Đạo** pháp tử của cô Hoà Thượng đã đại diện môn đồ từ chúng dâng lên những lời bộc bạch đầy xúc động và chân thành. Trước khi hồi hướng để chấm dứt buổi lễ Hoa Đăng, chư vị Hoà Thượng đã rước ngọn lửa từ bàn thờ của cô Hoà Thượng và truyền dân chúng Chư Tăng Ni và các Cư sĩ Phật Tử.

Rạng sáng ngày thứ bảy 13.9.2025
sau thời kinh sáng, quý vị trong *ban Kinh Sư đã làm lễ thượng phan và khai thỉnh Ngũ Phương Phật và Tiêu Diện*. Buổi trưa có *lễ tiễn Giác linh An Sư Hoà Thượng Thích Minh Tâm*. Nghi thức "**Chân Tế Cứu Bạt Thập Loại Hưong Linh**" đã được chủ tọa bởi **Hoà Thượng Thích Nguyên Tú trụ trì chùa Đại Giác tại San Jose Mỹ Quốc** cùng với các vị **Kinh Sư** xuất thân từ **Bình Định**. Trong năm tiếng rưỡi những lời kinh tiếng kệ hoà quyện với tiếng lịnh, tiếng ken, tiếng đồn nhự và tiếng trống đưa những người Phật tử vân tập chung quanh để cầu cho cứu huyền thất tổ của mình được siêu thoát, vào

một khung cảnh huyền bí và linh thiêng. Những thủ ấn và thần chú đã được hành trì trợ lực cho những lời cầu nguyện như tạo thêm sức mạnh giúp các vị quá cố được thanh tịnh để lắng nghe những lời pháp ngữ mà phát tâm thoát khỏi sự trói buộc của Tam Đồ. Trong lúc lễ **Chân Tế** diễn ra, mây đen đã kéo về theo lời triệu thỉnh thập loại cô hồn của **Chư sám** và các **Kinh sư**, mưa đã rơi như những hành nghiệp rơi rụng bởi tâm sám hối được phát sanh trong dòng tâm thức của các vị quá cố. Ráng chiều chiếu vào chánh điện với những tia nắng vàng khi buổi lễ bước vào giai đoạn cuối, như những ánh hào quang tiếp dẫn của **Chư Phật** sẵn sàng đưa kẻ mất về miền tịnh thổ.

Lúc 9h45 sáng chủ nhật 14.9.2025
*Chư Tôn Đức Tăng Ni đã vân tập ở hội trường, chuẩn bị theo lời tác bạch thỉnh sư của bốn tự tiền về Đại Hùng Bửu Điện để cử hành đại lễ Vu Lan Báo Hiếu năm nay. Trong tinh thần nhớ ân và báo ân đối với **Cha Mẹ** hiện đời và **Cha Mẹ** nhiều đời nhiều kiếp theo **Phật Giáo Đại Thừa**, hơn tám mươi Tăng Ni gồm **truyền thống Phật Giáo Việt Nam, truyền thống Phật Giáo Nam Truyền và truyền thống Phật Giáo Kịm Cang Thừa Tây Tạng**, cùng với mấy trăm cư sĩ Phật Tử đã chú tâm dâng lên lời kinh tiếng kệ thiết tha hầu nhắc nhở chính mình và mọi loài phát tâm Đại Bồ Đề để có thể vĩnh viễn an lạc, giải thoát. Lòng trong **Đại lễ Vu Lan Báo Hiếu năm nay có phút tưởng niệm đến ân sư cô Hoà Thượng khai sơn hai ngôi Già Lam Khánh Anh tại thủ đô Paris**, giọng bi thương của MC đã đưa hình ảnh dung dị, nhưng trang nghiêm và đầy nhiệt huyết đối với sự phát triển của **Phật Giáo ở xứ người** của Sư Ông thật sống động vào dòng tâm thức của đại chúng, sự nhớ nhung, lòng cảm mến và nuôi tiếc, lòng kính ngưỡng, đan xen với những giọt lệ âm thầm lăn dài trên gò má đầu đầy tang thương hay còn ngầy dại. **Phật tử khắp nơi ở Âu Châu, Mỹ Châu và Á Châu đã có mặt trong buổi lễ trang trọng này để cùng dâng lên lời chúc thọ 90 tuổi của ngài Dalai Lama thứ 14, Tenzin Gyatso**. Cuộc đời Ngài là những chuỗi ngày đầy năng lượng, đóng góp cho hòa bình trên thế giới qua sự đấu tranh bất bạo động chỉ với mong ước nhỏ nhoi là bảo tồn nền văn hoá **Phật Giáo** của đất nước Tây Tạng với dân số chỉ hơn ba triệu người. Đồng thời cũng là sự cố gắng đưa trí tuệ **Phật Pháp** đến với tất cả mọi người trên thế giới này nhằm xoa dịu nỗi khổ đau trong đời này và nhiều đời sau nữa. Tất cả nhân loại chắc chắn đều mong rằng thọ mạng của Ngài còn kéo dài nhiều năm nữa để mọi người được thừa hưởng ân trạch từ lòng từ bi vô lượng toả ra từ Ngài. **Đại diện cho Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu và Giáo Hội Khánh Anh Đại Tự, Hoà Thượng Thích Tánh Thiết, đệ nhất chủ tịch Hội Đồng***

Điều Hành và trụ trì chùa Thiện Minh Lyon Pháp Quốc, cùng với Thượng Toạ Thích Quảng Đạo, Tổng Vụ Trường Tăng Vụ Từ Thiện Xã Hội và trụ trì Khánh Anh Đại Tự, đã dâng lên mười nghìn Euros mừng thọ cho Ngài.

Buổi lễ đã kết thúc với những cánh hoa tươi mát được dâng lên Tam Bảo với tất cả lòng tôn kính và thiết tha bởi những vị Cư sĩ Phật Tử tham dự Đại lễ Vu Lan Báo Hiếu năm nay. Lễ cúng dường trai Tăng và lễ cúng tiền chư hương linh được ký gửi nơi bộ phận thực hiện không kém phần trang trọng và chu đáo, trước khi *buổi văn nghệ bảo tồn văn hoá nghệ thuật Việt Nam được trình diễn dưới hội trường với những bài hát, màn múa đã đưa mọi người như vượt không gian về lại nơi đất nước thân thương và giới thiệu đến quan khách người Pháp những hình ảnh và âm thanh đầy mộng mơ từ vùng đất hình con chữ S uốn lượn theo bờ biển Thái Bình Dương.*

Vô Thức Tỳ Kheo

Récit du week-end de la Fête Piétée Filiale à la pagode Khánh Anh Évry-Courcouronnes

Dans le ciel de Paris, en ce début d'automne, les rafales de vent froid semblent vouloir arracher les feuilles jaunissantes sur les branches sèches, pour recouvrir la route entourant la pagode Khánh Anh Évry-Courcouronnes, déserte la nuit. Dehors, le crépuscule était tombé, le ciel nocturne, avec ses nuages sombres, semblait écrire un poème décrivant la triste scène automnale de la banlieue parisienne. A l'inverse, dans la grande salle de prière, avec ses décorations oniriques de deux lunes et de bougies posées sur le carrelage, une atmosphère chaleureuse et nostalgique régnait. Deux lunes, une pour les **Parents**, une pour les **Maîtres ancestraux**, brillent doucement et affectueusement comme l'amour d'une mère pour ses enfants, comme l'amour d'un maître pour ses disciples qui sont parfois déconcertés par le voyage à contre-courant de la vie.

A 20h30 le vendredi 12 septembre 2025, les Vénérables moines et nonnes du Sangha, et les fidèles bouddhistes se sont réunis dans la grande salle de prière pour procéder à une fête de Lanternes de bougies en forme de fleurs, une veillée pour commémorer les douze années d'absence du **Vénérable Maître, le feu Vénérable Hoà Thượng Thích Minh**

Tâm, le Maître qui a permis le développement du Bouddhisme en Europe, il y a cinquante ans et encore à ce jour. Près de soixante-dix moines et nonnes étaient assis face à face, sous la bénédiction des deux Vénérables, **Hoà Thượng Thích Tâm Thiết**, responsable de la pagode **Thiền Minh à Lyon** et de **Hoà Thượng Thích Thông Hoà**, responsable de la pagode **Bảo Tích à Bình Thuận Vietnam**. Les disciples ordonnés du feu Vénérable Maître étaient agenouillés au milieu, face au portrait placé parmi des fleurs d'un blanc immaculé, sous la lueur vacillante des bougies.

La cérémonie a duré quatre-vingt-dix minutes avec des mots sincères du **Vénérable Thượng Tọa Thích Chúc Từ** sur l'amour des parents et sur l'affection entre maître et disciples. Le Vénérable a dirigé la cérémonie d'une manière calme et chaleureuse, faisant référence à l'amour dans la vraie vie et dans la religion. Le **Vénérable Thượng Tọa Thích Quảng Đạo**, le successeur du feu Vénérable Maître **Hòa Thượng**, au nom des quatre groupes de disciples du Bouddha - Bhikkhu, Bhikkhuni, Upāsaka, Upāsikā - a fait présent d'un discours plein d'émotion et de sincérité. Avant la dédicace des mérites clôturant la cérémonie de la fête des Lanternes, les Vénérables, à partir de la flamme de l'autel du Vénérable Maître, ont allumé les bougies des Vénérables moines et nonnes, et des participants.

Tôt le samedi 13 septembre 2025, après la prière du matin, les membres du Comité de récitation des Sutras ont accompli les rituels d'ouverture du sutra, et imploré la bénédiction des Bouddhas des 5 directions et des gardiens. À midi, des hommages ont été rendus à la mémoire du **Feu Vénérable Maître Hòa Thượng Thích Minh Tâm**. La cérémonie "**Chân Tế Cứu Bạt Thập Loại Hương Linh**" - offrandes aux âmes errantes, aidant à leur libération et au soulagement des souffrances, a été dirigée par le **Vénérable Hoà Thượng Thích Nguyễn Tú**, responsable de la pagode **Đại Giác à San José, aux États-Unis**, avec la participation des moines d'origine de **Bình Định Vietnam**. Pendant cinq heures et demie, les chants et les récitation de sutras se sont mêlés aux sons des cloches, des trompettes, des violons à deux cordes et des tambours, amenant les participants rassemblés à prier pour la libération de leurs ancêtres dans un cadre mystérieux et sacré. Les mudras et les mantras pratiqués pour soutenir les prières donnent aux défunts la force d'être suffisamment clair d'esprit pour écouter le Dharma et faire le vœu de se libérer des trois sources de souffrance. Durant la cérémonie, de sombres nuages s'amoncelèrent suite à l'appel des âmes errantes par le Maître de la cérémonie et des moines.



La pluie tomba, telle la disparition des actes karmiques due au repentir né dans la conscience des défunts et âmes errantes. Le coucher du soleil éclaira la grande salle de ses rayons dorés, tandis que la cérémonie entrait dans sa phase finale, tels les halos des Bouddhas, prêts à guider les défunts et âmes errantes vers la Terre Pure.

Le dimanche 14 septembre 2025, à 9h45, les Vénérables moines et nonnes se sont réunis dans la salle de réunion, se préparant à suivre l'invitation du responsable de la pagode, de se rendre à la grande salle de prière pour la cérémonie de Piété Filiale Vu Lan. **Selon la tradition du bouddhisme Mahayana, afin d'exprimer la reconnaissance et les remerciements aux Parents actuels et aux Parents de nombreuses vies passées**, plus de quatre-vingts moines et nonnes de la filiation bouddhique vietnamienne, de la filiation bouddhique du Sud et de la filiation bouddhique tibétaine Vajrayana, ainsi que plusieurs centaines de bouddhistes laïcs, ont consciencieusement cité des sutras et des versets sincèrement en offrande, et pour se rappeler à eux-mêmes et à tous les êtres de développer le Bodhicitta ou l'esprit d'Éveil afin qu'ils puissent atteindre la sérénité éternelle et la libération. Cette année, sont inclus dans la cérémonie de Piété Filiale Vu Lan une minute de silence et l'hommage à la mémoire du regretté **Vénérable Maître, fondateur des deux pagodes Khánh Anh de la capitale Paris**. La voix mélancolique du maître de cérémonie a gravé dans la conscience collective l'image simple, mais solennelle et passionnée du Vénérable Maître pour le développement du Bouddhisme hors du Vietnam ; des larmes silencieuses ont coulé sur les joues de ceux qui portent encore son deuil ou de ceux qui viennent de faire sa

connaissance, avec nostalgie, affection, regret et admiration. **Des bouddhistes venus de toute part - d'Europe, d'Amérique, d'Asie... - ont ensuite assisté à une cérémonie solennelle leur permettant d'offrir leurs meilleurs vœux à la Sa Sainteté le 14e Dalai Lama, Tenzin Gyatso, à l'occasion de son 90^e anniversaire**. Sa vie est une succession de journées pleines d'énergie, contribuant à la paix mondiale par une lutte non violente, avec pour seul objectif de préserver la culture bouddhiste du Tibet, qui compte un peu plus de trois millions d'habitants. Parallèlement, il fait des efforts pour transmettre la sagesse du Bouddhisme à tous les êtres humains afin d'atténuer leurs souffrances de cette vie et de nombreuses vies futures. Toute l'humanité Lui souhaite évidemment la longévité afin que chacun de nous puisse bénéficier de sa compassion infinie.

Au nom de la Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe et des Quatre groupes de disciples du Bouddha de la pagode du Khánh Anh Evry-Courcouronnes, le Vénérable Hoà Thượng Thích Tâm Thiết, Premier Président du Conseil Exécutif et représentant de la Pagode Thiền Minh à Lyon, en France, ainsi que le Vénérable Thượng Tọa Thích Quảng Đạo, responsable du Comité de la Charité Sociale et de la pagode Khánh Anh Evry-Courcouronnes, ont fait un don de dix mille euros pour célébrer l'anniversaire de Sa Sainteté le 14e Dalai Lama.

La cérémonie s'est terminée avec des offrandes de pétales de fleurs fraîches aux Trois Joyaux - Bouddha, Dharma et Sangha, avec tout le respect et la dévotion des participants présents à la fête de Piété Filiale Vu Lan. La cérémonie d'offrande de nourriture au Vénérables moines et nonnes, et la cérémonie pour la béatitude des défunts dont ceux vénérés à la pagode, se (xem tiếp trang 25)

La foule aux funérailles du Vénérable de la pagode

Le Parisien - Le 22 août 2013 à 7h

Pas une larme n'a coulé, hier matin, sur les joues des centaines de bouddhistes réunis dès l'aube à la pagode d'Evry pour la cérémonie officielle des funérailles du grand patriarche Thích Minh Tâm. « Pleurer pourrait empêcher l'âme du Vénérable de partir en paix » explique Anne, une bouddhiste âgée d'une trentaine d'années.

Décédé le 8 août dernier, à 75 ans, lors d'un séminaire en Finlande, le Vénérable était plus que le guide spirituel de la plus grande pagode d'Europe : Président du conseil supérieur des religieux bouddhistes de France (CSRBF) et n° 2 du conseil mondial des Sanghas (moines) bouddhistes, il a posé lui-même la première pierre de la pagode Khanh Anh d'Evry en 1995.

Le soutien du maire

« C'est la journée la plus importante pour tous les bouddhistes européens », affirme Dang Thang Long, 29 ans, cadre informaticien. Le jeune homme, présent avec le Vénérable en Finlande, est l'une des dernières personnes à avoir vu Thích Minh Tâm en vie. « Nous venons de perdre notre grand maître, c'est une grande journée de perte pour nous tous, confie-t-il. C'est grâce à son action qu'aujourd'hui les bouddhistes vietnamiens sont unis. »

A quelques pas de là, Chuong Ngo, 65 ans, est venu spécialement de Hollande. « C'était une évidence pour nous d'être là, il a fait tellement pour notre communauté. » Francis Chouat, maire PS d'Evry, était également présent à la cérémonie suivie par environ mille personnes. Lors d'un rapide discours, il a tenu à témoigner son soutien à la communauté bouddhiste et « associer à sa présence le soutien de Manuel Valls, absent en raison du conseil des ministres ».

Đám đông tại lễ tang của Hòa thượng trụ trì chùa Khánh Anh Évry

Báo Le Parisien - Ngày 22/8/2013 - 7 giờ

Không một giọt nước mắt nào lăn trên má của hàng trăm Phật tử tụ họp từ rạng sáng hôm qua tại chùa Khánh Anh Évry để dự lễ tang của Đại lão Hòa Thượng Thích Minh Tâm. "Khóc lóc có thể làm cho linh hồn Hòa thượng ra đi không thanh thản", Anne, một Phật tử ngoài ba mươi tuổi, chia sẻ.

Hòa Thượng đã viên tịch vào ngày 8 tháng 8 năm 2013 ở tuổi 75, khi Ngài đang tham dự Khóa Tu Học Phật Pháp Âu Châu tại Phần Lan. Hòa Thượng là người lãnh đạo tâm linh của ngôi chùa lớn nhất châu Âu : Chủ tịch Hội đồng Tăng lữ Phật giáo Pháp và Đề Nhị Hội đồng Tăng già (chư tăng) Phật giáo Thế giới, Ngài đã đích thân đặt viên đá đầu tiên của công trình xây dựng chùa Khánh Anh tại Évry vào năm 1995.

Sự Ủng Hộ của Thị Trường

"Đây là ngày quan trọng nhất đối với tất cả Phật tử Châu Âu", anh Đặng Thăng Long, 29 tuổi, kỹ sư công nghệ thông tin, chia sẻ. Chàng trai trẻ là một trong những người đã được gặp Hòa Thượng Thích Minh Tâm lần cuối cùng khi tham gia khóa tu ở Phần Lan. "Chúng tôi vừa mất đi vị ân sư vĩ đại; đó là một mất mát to lớn cho tất cả chúng tôi", anh tâm sự. "Chính nhờ công lao của Ngài mà Phật tử Việt Nam hôm nay được hợp nhất và đoàn kết."

Cách đó không xa, ông Chương Ngô, 65 tuổi, đến từ Hà Lan, "Việc chúng tôi có mặt ở đây là điều hiển nhiên; Ngài đã làm rất nhiều cho cộng đồng chúng tôi." Ông Francis Chouat, thị trưởng thành phố Évry, cũng có mặt tại buổi lễ, cùng với sự tham dự của khoảng một nghìn người. Trong một bài phát biểu ngắn gọn, ông bày tỏ sự ủng hộ của mình đối với cộng đồng Phật giáo và "gắn liền với sự hiện diện của ông là sự ủng hộ của Thủ tướng Manuel Valls, vắng mặt vì đang tham dự buổi họp của Hội đồng Bộ trưởng."

Sức sinh cũng không muốn nghe lời sỉ nhục

Ngày xưa, ngày xưa, tại một ngôi làng nhỏ ở An Độ, có một người đàn ông lớn tuổi sống bằng nghề chở hàng. Ông nuôi hai con bò mẹ : một con tên là "Hoan Hi", con còn lại tên là "Mỹ Vị". Vào mùa xuân nọ, cả hai con bò đều sinh ra một con bê con.

Khi lớn lên, hai con bê có ngoại hình khá khác biệt. Bê con của Hoan Hi có cặp sừng dài và to, trông rất dũng mãnh. Trong khi đó, bê con của Mỹ Vị lại không có sừng. Vì vậy, ông chủ đặt tên cho chúng là "Hoan Hi Sừng Dài" và DX. Cả hai con bê đều rất khỏe và có sức kéo tốt, vì thế ông chủ dùng chúng để kéo xe.

Một ngày nọ, vài người lái xe trong làng tụ tập bên hồ nước để cho bò ăn cỏ và cùng nhau bàn tán. Khi nói đến chuyện con bò nào khỏe nhất, ai cũng tự tin cho rằng bò của mình là vô địch. Họ tranh cãi nảy lửa, không ai chịu nhường ai. Ông chủ của hai chú bê cũng tham gia vào cuộc tranh luận, khẳng định bò của mình mới là mạnh nhất. Khi mọi người không tin, ông liền đề xuất một cuộc cá cược 500 đồng vàng : Để hai chú bò kéo một chiếc xe nặng lên một ngọn đồi dốc. Mọi người đồng ý.

Ông dẫn hai chú bê đến chân đồi và ra lệnh trước đám đông : "Hoan Hi Sừng Dài, kéo mạnh lên ! Mỹ Vị Hói Đầu, kéo nhanh lên nào !"

Ngay khi nghe thấy những lời lẽ sỉ nhục từ chính ông chủ, đặc biệt là biệt danh "Mỹ Vị Hói Đầu", chú bò không sừng giận dữ và đứng yên tại chỗ, nhất quyết không chịu kéo xe.

Ông chủ nổi cơn thịnh nộ, dùng gậy đánh nó thật mạnh. Những người xung quanh thấy vậy can ngăn : "Ông định giết nó sao ? Nếu nó không kéo được, thì bỏ cuộc đi !"

Cuối cùng, ông thua cuộc và mất 500 đồng vàng. Giận dữ hơn bao giờ hết, ông đánh cả hai chú bê một trận rồi trói chúng vào một cái cây khô để trừng phạt. Bất ngờ thay, hai chú bò cất tiếng nói : "Trước đây ông chăm sóc chúng tôi như con, tại sao bây giờ lại đánh đập tàn nhẫn như vậy ?"

Ông chủ giận dữ nói : "Vì các người đã khiến ta thua 500 đồng vàng !"

Chú bê có sừng đáp lời : "Ông thua là vì lời nói không đúng mực của mình, sao lại đổ lỗi cho chúng tôi ?"

Ông chủ ngạc nhiên : "Lời nói của ta thì có lỗi gì ?"

Chú bê không sừng lên tiếng : "Tại sao ông lại sỉ nhục tôi trước mặt mọi người, gọi tôi là 'Hói Đầu' ? Nếu ông gọi chúng tôi bằng những cái tên tốt đẹp hơn và không sỉ nhục, tôi sẽ kéo chiếc xe nặng gấp đôi lên dốc cho ông." Chú bê còn bảo ông hãy đi cá cược 1.000 đồng vàng với mọi người, đảm bảo sẽ thắng.

Ban đầu, ông chủ không tin, nghĩ rằng hai chú bò muốn ông thua nhiều tiền hơn. Nhưng chúng khẳng định chắc chắn : "Chỉ cần ông không sỉ nhục chúng tôi trước mặt mọi người, chúng tôi sẽ dốc hết sức kéo xe."

Một ngày kia, khi dẫn bò đi uống nước, ông chủ lại nghĩ muốn cá cược thêm lần nữa. Mọi người trên chợ : "Ông muốn thua thêm lần nữa sao ?" Ông chủ đáp : "Nếu có thua thì các vị cũng chẳng mất gì cả." Thế là cuộc cá cược 1.000 đồng vàng được lập ra.

Lần này, ông chủ dẫn bò đến chân đồi và dặn dò chúng bằng những lời lẽ tử tế : "Hoan Hi, Hoan Hi, kéo mạnh lên ! Mỹ Vị, Mỹ Vị, kéo nhanh lên nào !"

Nghe những lời đó, hai chú bò rất vui và dốc toàn bộ sức lực, kéo chiếc xe nặng trịch lên đỉnh đồi một cách dễ dàng. Lần này, ông chủ đã thắng cược và có được 1.000 đồng vàng.

Thông qua câu chuyện này, Đức Phật muốn nhắc nhở các đệ tử của mình : "Ngay cả loài súc sinh cũng có thể làm những điều gây tổn hại đến lợi ích của chủ khi nghe những lời sỉ nhục. Huống hồ là con người ? Vì vậy, các con đừng bao giờ nói những lời phỉ báng hay xúc phạm bất cứ ai."

Theo Sound of Hope. Minh Nguyệt biên dịch

Cúng đường Vu Lan 2025

(Những số ghi trong là tên Euro)

Pt Huỳnh t. Xuân Đào 20, Pt Tăng Kim Quý 20, Pt Phạm Thanh Phương 100, Pt Phan t. Lê Bao 50, Pt David Hinh Như Lâm 100, Pt Bùi t. Duyên 100, Pt Phạm t. Hồng Nhung 20, Pt Ng t. Ngọc Phụng 50, Pt Hồ Mạnh Hoàng 20, Pt Trương t. Long 20, Pt Ngô Thanh Loan 20, Pt Ng v. Tường 50, Pt Phan t. Thanh Nga 100, Pt Lưu t. Thanh Vân 10, Pt Huỳnh Anh Đào 10, Pt Phạm t. Bạch Mai 10, Pt Ng Đăng Nghĩa 50, Pt Trương Quý Phi 40, Pt Lê t. Thiên Trang 50, Pt Phạm Tuyết Hoa 50, Pt Lâm Ngọc Trân 20, Pt Lam Felix 20, Pt Mỹ Nhung Trần 200, Pt Lê Đình Hoi 150, Pt Sơn t. Chin 50, Pt Chan Tha Vong 100, Pt Trần t. Tuyết Hoa 100, Pt Pages Bopha 180, Pt Phan Ngọc Bích 400, Pt Cols Mai 50, Pt Đăng t. Liễu 50, Pt Ng Phúc Lộc 150, Pt Lê Bá Miêng 20, Pt Ng Hữu Thoại Văn 80, Pt Sultan Halima 20, Pt Vương Quang Trung 15, Pt Guillemoir Estelle 100, Pt Hồng Gia Nghi 300, Pt Bùi t. Thanh 60, Pt Pierre Cornet 200, Pt Minh Công 30, Pt Trần t. Thanh Sophie 10, Pt Huỳnh Quang Minh 50, Pt Phạm t. Bạch Tuyết 50, Pt Ng t. Xuân Hương 100, Pt Ng t. Muôn 100, Pt Hoàng Phú Hai 20, Pt Duong Sok 100, Pt Hoàng Phước Hải 20, Pt Lê t. Bích Khuê 200, Pt Nguyễn Thiệu Giang Kenji 20, Pt Vu t. Thủy Linh 300, Pt Lê Xuân 50, Pt Phạm t. Hiên Sylvie 30, Pt Ng Minh Quê Anh 10, Pt Tôn Nữ Diệu Hy 200, Pt Trương t. Thanh Hương 50, Pt Ng t. Kiều Loan 50, Pt Nguyễn Cao Minh 200, Pt Diệu Toàn 10, Pt Đăng Phương Mai 100, Pt Ngụy Ai Thanh 20, Pt Chen Min Hua 20, Pt Nguyệt 30, Pt Đăng t. Mộng Hòa 30, Pt Phan t. Thanh Nga 100, Pt Ngô Tuấn Anh 5, Pt Lê t. Kiều Nga 5, Pt Phương Thiên 10, Pt Ng t. Mỹ 30, Pt Trần t. Bạch Nga 50, Pt Ng Thu Cúc 100, Pt Huỳnh Tuyết Trinh 20, Pt Ng Trần Vũ 100, Pt Nguyễn t. Thiên Nga 100, Pt Huỳnh t. Nhân 100, Pt Trần t. Minh Nguyệt 100, Pt Lý Tú Hà 50, Pt Pancrassin Julie 100, Pt Huỳnh Helene 100, Pt Ng t. Phương Hà 70, Pt Lưu t. Ánh Vân 100, Pt Ngô t. Phụng 100, Pt Phan t. Minh Châu 500, Pt Hồ V. Xá 50, Pt Du t. Bạch v. 25, Pt Ng Alice 50, Pt Ng t. Mộng Loan 50, Pt Ng t. Tâm 100, Pt Trương Bội Hồng 40, Pt Tôn Kim Ngân 100, Pt Ng Helene 300, Pt Hoàng t. Kim Ngân 50, Pt Ngọc t. Minh Kiều 50, Pt Phạm v. Đạt 20, Pt Trần t. Thanh Ngọc 20, Pt Cao v. Tuc Roland 15, Pt Mai t. Kim Hoa 50, Pt Societe ATFC 100, Pt Deuise 50, Pt Đỗ t. Vui 100, Pt Phan Duc Huan 10, Pt Đăng t. Ngọc Linh 40, Pt Cao t. Ngọc Tuyền 10, Pt Phan t. Lê Thủy 50, Pt Ng t. Ly 60, Pt Ng Jean 60, Pt Lê t. Hoa 40, Pt Ng Duy Kiêm Ngọc 100, Pt Daudigier Jeanne 200, Pt Anh Tuan Vuong 60, Pt Tran Trung Huan 60, Pt Huynh Le t. Hanh 50, Pt Ngô Phùng Vinh 30, Pt Trần Ngọc Anh 30, Pt Ng t. Hồng Thủy 100, Pt Ng Kim Thoa 100, Pt Lê Hoàng vũ 50, Pt Trần t. Phương Mai 100, Pt Trinh t. Văn 40, Pt Võ V. Thắng 100, Pt Hà Trần Mỹ Hạnh 50, Pt Phạm Anh Tuấn 50, Pt Đỗ t. Kim Vân 50, Pt Nguyễn Nhung Thai Tran 100, Pt Vo Quoc Dung 80, Pt Lê Tran Hung 50, Pt So Suu Pui 50, Pt Nhiêu Nga 50, Pt Kun Nei Wah 50, Pt Ng t. Đậu 50, Pt Pievotain Alain 30, Pt Cao Trieu Huong 1000, Pt Ngô t. Bé 50, Pt Diệu Hoa 300, Pt Lizieu Naga 300, Pt Dao t. Thai 30, Pt Do v. Kim v. 50, Pt Nguyễn Phan Jeanne 20, Pt Gonon Tran Jacqueline 50, Pt Soubanos Marc 50, Pt Lâm t. Kim Thoa 100, Pt Hoàng Thế Bội 50, Pt Lâm Kim Oanh 30, Pt Ng Ngọc Quê 50, Pt Hồ Bá Tâm 100, Pt Tạ Chí Dũng 100, Pt Dương Phi Giao 40, Pt Lê t. Huỳnh Hoa 100, Pt Thái V. Thử 50, Pt Mohamedly Ng t. Hương 50, Pt Lê Thanh Long 30, Pt Mai Hương Nguyễn 100, Pt Phạm Veronique 200, Pt Ng Thanh Quang 100, Pt Nguyễn v. Nghĩa 50, Pt Ng Tấn Thành 50, Pt Bích Phương 100, Pt Trương t. Phước 50, Pt Liêu Tuấn Vinh 50, Pt Huỳnh Tấn Phát 100, Pt Lưu Daniel 50, Pt Ng v. Hoa 300, Pt Leou t. Thủy Hồng 2000, Pt Trần Kim Duyên Solange 200, Pt Khanh Quang Trung 100, Pt Nguyễn v. Ba Jacques 15, Pt Cambon Bùi 100, Pt Ng t. Tiến Hoa 200, Pt Phạm Thu Nguyệt 100, Pt Ngô t. Ngọc Anh 30, Pt Nguyễn t. Tuyết 100, Pt Mai t. Hương 50, Pt Nguyễn Charlene 30, Pt Trần t. Cúc 100, Pt Ng Khánh Chúc 100, Pt Ông Kim Luong 200, Pt Phạm Đăng Kim Lieu 20, Pt Tham Minh Hoa 30, Pt Nguyễn t. Quyen 40, Pt Nguyễn v. Tien 60, Pt Lê Khanh Hoang 100, Pt Ng Thanh Vân 500, Pt Ng t. Tâm 100, Pt Xa Gu Xiang Mei 200, Pt Mạc Cúc 50, Pt Huỳnh Ngọc Thủy Therese 60, Pt Vũ t. Hoa Juliette 100, Pt Hồ Ngọc Quyen 100, Pt Trần Tô Cẩm Tuyết 100, Pt Nguyễn Ngọc Diệu 50, Pt Huỳnh Ngọc Mai 50, Pt Ng t. Phương 20, Pt Võ t. Hạnh 50, Pt Ng Mỹ Hoa 200, Pt Trần t. Minh Nguyệt 33, Pt Lim Ta Valene 50, Pt Hồ V. Đạt 100, Pt Bin Martine 50, Pt Vo t. Kim Lang 50, Pt Mahanibatcha 50, Pt Trần Việt Khoan 30, Pt Trần t. Cúc 100, Pt Nguyễn Antonio 100, Pt Nhuận Giác 100, Pt Ng Kim Cường 50, Pt Nguyễn t. Hien 50, Pt Thanh Đức 70, Pt Đỗ t. Kim Triều 175, Pt Trương Công Hoàng 20, Pt Wong Cui 200, Pt Vo Dinh t. Lang 90, Pt Đỗ V. Bình 100, Pt Dam t. Anh Tuyết 20, Pt Võ Tấn Mỹ Lê 300, Pt Huỳnh v. Nhung 20, Pt Ng t. Loan 50, Pt Ng t. Minh An 50, Pt Ng t. Lê Hương 500, Pt Ngô V. Minh 50, Pt Nguyễn t. Phương

Dung 20, Pt Trần Dữ Phước Mười 30, Pt Trương Duy Lương 50, Pt Nguyễn t. Toàn 100, Pt Ngô Mai Hương 60, Pt Phạm Hoàn Nga 100, Pt Ng t. Bích Phương 50, Pt Dương Công Hào 220, Pt Lê t. Tường 50, Pt Ngô t. Ngọc Anh 40, Pt Sibard t. Dung 100, Pt Ng Kim Cường 50, Pt Dinovongxay Kim Chung 30, Pt Ng t. Quyết 100, Pt Dương Tôn Bảo 80, Pt Phan Quang Ngọc 80, Pt Bruneau Jean Louis 100, Pt Thái Thu Nguyệt 500, Pt Ng v. Liu 200, Pt Nguyễn t. Thanh Hào 60, Pt Nguyễn Lam Bích Liên 50, Pt Lê Thủy Hang 20, Pt Trinh Michel 100, Pt Đỗ t. Kim Triều 175, Pt Đỗ V. Minh 100, Pt Đỗ t. Báu 10, Pt Tao Helene 200, Pt Tôn Nữ Mỹ Linh 300, Pt Huỳnh Jeanette 100, Pt Bùi t. Thủy Phương 200, Pt Phan t. Lộc 30, Pt Diệu Giác 100, Pt Tô Thanh Phương 100, Pt Bành t. Dung 100, Pt Ng Kim Sơn 40, Pt Phạm t. Tuyết Thủy 50, Pt Fatouma Nisha 50, Pt Phạm Tấn Lộc 50, Pt Cao t. Hoàng Mai 20, Pt Phan t. Thanh Nga 50, Pt Quach t. Đình 20, Pt Đỗ Thích Thông Tuệ 300, Pt Sov Lim 200, Pt Nguyễn Celine 100, Pt Trúc Mai Huỳnh 50, Pt Hiền 40, Pt Võ t. Ng 50, Pt Lê t. Duy 30, Pt Tea Tea Ying 150, Pt Ng Kim Liên 50, Pt Ng Thu Cúc 100, Pt Hồ t. Văn Anh 30, Pt Lâm Kim Ngân 50, Pt Trần t. Kim Tuyền 50, Pt Mao Wai Chi 20, Pt Trần Mỹ lệ 50, Pt Tăng t. Bạch Tuyết 10, Pt Trần t. Thanh Trúc 20, Pt Cao Lê t. Ngọc Thủy 50, Pt Lý Quoc Quan 30, Pt Huỳnh t. Kim Ngân 20, Pt Lê Thanh Liem 50, Pt Bùi t. Khánh Hằng 40, Pt Ng. Thành Dũng 30, Pt Ng Đức Vinh 100, Pt Ng t. Hồng Cơ 50, Pt Mai t. Mui 50, Pt Đăng Fong 30, Pt Kermeis Marie Therese 10, Pt Ng Malliya 150, Pt Carrobourg Claude 300, Pt Ng Ngọc Mai 20, Pt Tào Helene 200, Pt Trương Bội Hồng 40, Pt Devillard t. Sầu 100, Pt Thái V. Thử 50, Pt Võ Tuan Anh 180, Pt Delaby t. Hiên 50.

Một thế hệ sắp và đã dần dần biến mất !

Một hôm, cậu con trai hỏi ông bố của mình :

- **Bố ơi, con không hiểu ngày xưa bố và mọi người sống như thế nào khi không có Internet không có máy tính, không có tivi, không có điều hòa, không có điện thoại di động ?**

Cậu hỏi mạng một ẩn ý "làm sao mà thế hệ bố sống nổi khi thiếu các tiện nghi như vậy".

Ông bố có vẻ chưa nghĩ kịp. Thay vì trả lời trực tiếp câu hỏi làm sao mà thế hệ bố sống nổi, ông có đoạn tự bạch sau.

Thế hệ bố và thế hệ trước, sinh ra trong khoảng thời gian từ năm 1945-1985 thật là may mắn, khi :

- Ai cũng không ngại đi học một mình từ sau ngày đầu tiên đến trường.

- Sau giờ học, ai cũng được chơi đến tận tối mịt.

- Không ai ốm tì, điện thoại, iPad từ giờ này qua giờ khác. Và ai cũng có những người bạn thực sự chứ không phải với những người bạn từ Internet.

- Nếu như khát, bạn bố uống luôn nước ở bất cứ đâu được cho là sạch, chứ không phải nước đóng chai.

- Bạn bố ít bị ốm, dù rằng hay ăn chung uống chung, như 4 đĩa cùng uống chung 1 gáo nước. Nếu có ốm thì ông bà chữa bệnh cho bằng các loại thuốc rẻ tiền từ thầy lang hoặc trong nước sản xuất, hay là bằng các bài thuốc dân gian.

- Bạn bố không bị béo phì, dù rằng ngày nào cũng chén canh cơm, rau và bất cứ thứ gì có thể ăn được...

- Bạn bố chơi bằng các đồ chơi tự làm lấy như đất sét, lá cây, que củi thậm chí là mảnh vỏ chai... và chia sẻ đồ chơi, sách truyện với nhau.

- Ngày xưa, các gia đình hầu hết là không giàu có. Nhưng các ông bố bà mẹ đã tặng cho con cái tình yêu của mình, dạy cho con biết trân trọng những giá trị tinh thần chứ không phải là vật chất, dạy cho con biết thế nào là giá trị thực sự của con người : Sự trung thực, Lòng trung thành, Sự tôn trọng và Tình yêu lao động.

- Ngày xưa bạn bố đã có thể tự chăm sóc bản thân mình từ bé, không ỷ lại ông bà hay người lớn, 10 tuổi đã biết làm hết những công việc trong nhà để đỡ dần ông bà và những người lớn, thậm chí nấu cơm, giặt đồ, chần trâu, cắt cỏ, lấy rau ngoài đồng về cho lợn ăn...

- Ngày xưa, bạn bố chưa bao giờ có điện thoại di động, đầu DVD, trò chơi điện tử Play Station, máy tính, không biết thế nào là Internet, chat...

Nhưng bạn bố có những người bạn thực sự, là khi :

- Thường đến chơi nhà nhau mà chả cần phải có lời mời, đến nhà ai gặp gì ăn nấy.

- Kỷ ức của thế hệ ngày đó chỉ là những tâm ảnh đen trắng, nhưng đây ánh sáng và rực rỡ, ai cũng trân trọng lật mở cuốn album gia đình với sự thích thú, tôn kính, trong cuốn album đó luôn lưu giữ chân dung của ông bà cụ kị các con...

- Thế hệ bố không bao giờ ném sách vào thùng rác, mà đứng chôn chân trong hàng để mua sách, rồi sau đó đọc chúng suốt ngày đêm.

- Bạn bố không bao giờ đưa cuộc sống riêng tư của thiên hạ ra để đàm tiếu, cũng như biết giữ bí mật cuộc sống của gia đình mình, không phải như những gì bây giờ đang xảy trên Facebook và Instagram...

- Thế hệ bố, có lẽ, là thế hệ cuối cùng mà con cái biết nghe lời cha mẹ.

- Thế hệ bố, có lẽ, là thế hệ đầu tiên biết lắng nghe con cái.

- Thế hệ bố là như thế đó, là "phiên bản giới hạn".

Vậy nên các con hãy biết tận hưởng những ngày bên bố mẹ, hãy biết học hỏi và trân quý... Hãy tranh thủ thời gian quý giá thay vì smart phone, ipad, máy tính... để có thời gian chất lượng bên cha mẹ...

Trước khi thế hệ này biến mất, nhé con !

Phạm Việt Hải

THÔNG BÁO :

Lớp học tiếng Việt

Thế theo như cầu của các Phật Tử, muốn cho con em học tiếng Việt. Năm học 2025-2026 bắt đầu 5/10/2025, chủ nhật từ 10 giờ 30 đến 11 giờ 40, tại Chùa Khánh Anh Evry-Courcouronnes.

Lễ Khai giảng lớp tiếng Việt cho các em từ 10 tuổi trở lên. Tiếp tục mở các lớp dạy tiếng Việt và đồng thời thành lập «Ban hợp ca» của Chùa Khánh Anh Evry-Courcouronnes.

Liên lạc : Cô Song Mai 0652692708.



Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu

La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe

The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe

Chùa Association Bouddhique *Khánh Anh*

Évry-Courcouronnes 18/09/2025

THƯ MỜI

**Tham Dự Bữa Cơm Xã Hội Văn
Nghệ ngày chủ nhật 19.10.2025, để
Ủng Hộ trùng tu Đại Tự Khánh
Anh tại Évry-Courcouronnes**

Nam Mô Bồ Đề Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam Mô Đại Từ Đại Bi Quán Thế Âm Bồ Tát

Kính bạch chư Tôn Thiền Đức Tăng Ni,

Kính thưa quý nam nữ Phật Tử đồng hương đồng bào,

Kính bạch quý Ngài

Kính thưa quý vị

Trong tinh thần duy trì và phát triển Ngôi Tam Bảo Khánh Anh Đại Tự, để nhân duyên hoằng pháp được lâu dài, ngõ hầu bảo tồn Tam Bảo và Cô Hòa Thượng An Sư trong muôn một.

Hằng năm chùa Khánh Anh Đại Tự tổ chức một Bữa Cơm Xã Hội gây quỹ lấy đó góp phần bảo trì Ngôi Tam Bảo.

Vào lúc 12 giờ Chủ nhật, ngày 19/10/2025 (28/9 Ái Ty)

Chúng con thành tâm kính thỉnh chư Tôn Đức Tăng Ni và kính mời quý bà con đồng hương Phật tử hoan hỷ tham dự và góp phần cho buổi gây quỹ được thập phần viên mãn.

Nam Mô Công Đức Lâm Bồ Tát ma ha tát.

Kính thư

Tỳ kheo Thích Quảng Đạo

8 rue François Mauriac 91000 Évry-Courcouronnes, France.

Tél : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99

E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr

INVITATION

**Repas-Concert le dimanche
19.10.2025, Soutien à la
rénovation de la pagode Khánh
Anh Évry-Courcouronnes**

Hommage à Shakyamuni, notre Grand Maître Bouddha.

**Hommage à Avalokiteshvara, le Bodhisattva de la
Bienveillance et de la Compassion**

Chers respectueux Vénérables moines et nonnes du Sangha,

Chers compatriotes et fidèles bouddhistes ! Mesdames et Messieurs !

L'entretien de la pagode Khánh Anh Đại Tự est primordiale afin de vous y accueillir honorablement. En effet, en ce lieu est honoré les Trois Joyaux, dispensé des enseignements des Bouddhas - le Dharma, et établi les autels du Vénérable Maître fondateur de la pagode, des Maîtres patriarches et des défunts. C'est également dans ce lieu sacré et serein, que les familles, accompagnées et soutenues, se rassemblent, viennent se recueillir après la perte d'un proche ou faire le deuil, ou assistent aux nombreuses cérémonies dont celles pour la béatitude et pour la quiétude des êtres.

Chaque année la pagode Khánh Anh Đại Tự organise un repas-concert convivial afin de collecter des fonds pour l'entretien de la pagode, une manière d'exprimer notre reconnaissance et de remerciements envers les Trois Joyaux et envers le Vénérable Maître fondateur.

**RDV à 12h le dimanche 19 octobre 2025
(28/9 année du Serpent).**

Nous vous invitons respectueusement, chers Vénérables moines et nonnes du Sangha, chers compatriotes et fidèles bouddhistes, Mesdames et Messieurs, à venir au repas-concert organisé à la pagode pour assister au spectacle et pour contribuer à la réussite de la collecte des dons.

Hommage au Bodhisattva de la Mérite.

Bien cordialement

Bhikkhu Thích Quảng Đạo

8 rue François Mauriac 91000 Évry-Courcouronnes, France.

Tél : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99. E-mail :

thichquangdao@khanhanh.fr

Fiche de soutien à la rénovation de la pagode Khánh Anh Évry

Ông, Bà, Cô - Mr, Mme :

Địa chỉ - Adresse :

Tél : e-mail :

- Chi phiếu xin ghi **Ủng hộ Bữa Cơm Văn nghệ trùng tu Đại Tự Khánh Anh Évry-Courcouronnes** : €

- Don, annotation à mettre : **Soutien à la rénovation de la pagode Khánh Anh Évry.**

- Hoặc chuyển vào trương mục hay gởi về chùa Khánh Anh Évry-Courcouronnes.

- Don remis ou envoyé à la pagode Khánh Anh Évry, ou viré dans compte bancaire, montant : €

SOCIETE GENERALE. Association Bouddhique KHANH ANH. Compte N. 00037286040.

IBAN : FR76 3000 3015 7900 0372 8604 078. BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP.

8 rue François Mauriac, 91000 Évry-Courcouronnes, France. Tél : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99. E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr

Cúng dường Tôn tượng Thích Ca Mâu Ni thờ 2 bên Đại Điện

Phật tử : Pháp danh :

Địa chỉ hiện tại :

.....Tél : e-mail :

Xin phát tâm cúng dường tùy tâm :.....- Xin phát tâm cúng dường **1 tượng 250€**, có ghi tên dưới tượng :.....

Xin hỏi hướng công đức pháp thí : **Cầu An** :

hay **Cầu Siêu** cho :

10/2025

Cúng dường đức tượng Quán Thế Âm Bồ Tát thờ trong tháp Quan Âm

Phật tử : Pháp danh :

Địa chỉ hiện tại :

.....tél : e-mail :

Xin phát tâm cúng dường tùy tâm :..... - Xin phát tâm cúng dường **1 tượng 100€**, có ghi tên dưới tượng :.....

Xin hỏi hướng công đức pháp thí :

Cầu An :

hay **Cầu Siêu** cho :

10/2025

Bữa Cơm Xã Hội Tất Niên 19/10/2025

Ủng hộ cúng dường trùng tu Đại Tự Khánh Anh Évry-Courcouronnes

Ông, Bà, Cô - Mr, Mme, Mlle :

Địa chỉ :

.....Tél : e-mail :

☐ Xin kính mời quý vị về Chùa Khánh Anh Évry-Courcouronnes ủng hộ Bữa Cơm Xã Hội Tất Niên ngày 19/10/2025, từ 10h00 đến 16 giờ có các quầy hàng thực phẩm thực tại Giảng đường.

☐ Rất tiếc không thể về Chùa tham dự được, **nhưng xin phát tâm ủng hộ cho Bữa Cơm Xã Hội Tất Niên ngày 19/10/2025,**

để trùng tu Đại tự Khánh Anh Évry-Courcouronnes với số tịnh tài là

- *Có phát hành thêm các quầy hàng thực phẩm từ 10h00 đến 16 giờ, kính mời quý vị về chùa Khánh Anh Evry ủng hộ.*

10/2025

Cúng dường lễ Cầu Siêu ngày Thanh Minh chủ nhật 19/10/2025

Phật tử : Pháp danh :

Địa chỉ hiện tại :

.....tél : e-mail :

- *Xin thành tâm cúng dường ngày lễ Thanh Minh 19/10/2025 :*

Cầu Siêu cho :

Diễn Văn Khai Mạc

- LỄ HOÀN NGUYỆN TÁI THIẾT CHÁNH ĐIỆN

- LỄ HÚY NHẬT ÂN SƯ LẦN THỨ 12 (mùng 2/7 Quý Tỵ - mùng 2/7 Ất Tỵ)

- Đại Lễ VU LAN BÁO HIẾU - CHỦ NHẬT 24/8/2025-PL 2569

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam Mô Vu Lan Duyên Khởi Đại Hiếu
Mục Kiền Liên Tôn Già

Nam mô Giác Linh cổ Hòa Thượng
An Sư thượng MINH hạ TAM.

Ngưỡng bái bạch nhị vị Trưởng Lão
Hòa Thượng Chứng Minh

Ngưỡng bái bạch chư tôn Hòa
Thượng, Thượng Tọa, Ni Trưởng, Ni
Sư, chư Đại Đức Tăng - Ni

Kính thưa quý quan khách, đồng
hương Phật tử xa gần.

Kính bạch quý Ngài, kính thưa quý
liệt vị.

Với niềm hân hoan vô tận và lòng
thành kính vô ngần, hôm nay, tại chốn
Tổ Đình Khánh Anh Bagneux, Pháp
quốc, ngôi Già Lam đánh dấu lịch sử
Phật Giáo Việt Nam có mặt tại Paris,
Pháp quốc và nổi rộng ra hơn là Âu
Châu và hải ngoại, ngôi chùa đã gần
liền với đạo hiệu của Cổ Hòa Thượng
An Sư thượng Minh hạ Tâm muốn
ngân tôn kính của tứ chúng đệ tử, đệ tôn
chúng con.

Chúng con được cung nghinh chư
Tôn Đức Tăng Già Nhị Bộ chân tích
về chứng minh, tham dự, chủ nguyện
cho ba Lễ trùng phùng vào cùng một
ngày, đó là Lễ Hoàn Nguyên Tái Thiết
ngôi chánh điện sau hỏa hoạn, Lễ kỷ
niệm Hủy Nhật lần thứ 12 Cổ Hòa
Thượng An Sư của chúng con và Đại Lễ
Vu Lan Báo Hiếu năm 2025 - PL 2569.

Tâm nguyện của chúng con trang
trọng tổ chức Ba Lễ Đồng Thời như
trên vừa nói là đề hồi hướng cúng
dường sự hoàn nguyện viên dung của
Cổ An Sư, NGƯỜI được mệnh danh
"Đép cổ mòn Au lục, Thầy đem Phật
giáo Việt cư mang người viễn xứ, Gậy
trúc khắp năm châu, Tăng già về một
môi xây dựng Đạo Nhất Thừa".

Lễ Hoàn Nguyên Tái Thiết Chánh
Điện còn được đặc biệt trang trọng tổ
chức với tất cả tâm thành kính, chúng
con, từ chúng Tổ Đình Khánh Anh -
Bagneux kinh tế tạ, cũng đường trình
hết và trên hết lên Chư Tôn Trưởng Lão
Hòa Thượng Chứng Minh cho hai chùa
Tổ Đình Khánh Anh - Bagneux và đại
tự Khánh Anh - Evry cùng chư tôn đức
tăng già trong GHPGVNTN Âu Châu
cùng các châu lục trong và ngoài nước
Pháp đã một lần nữa, tiếp theo sau sự ra
đi của Cổ An Sư vào ngày 8/8/2013 (tức
ngày mùng 2 tháng 7 năm Quý Tỵ) là sự
ra đi cùng định luật vô thường của ngôi
chánh điện tổ đình Khánh Anh vốn cũ
kỹ nhưng lại tồn chứa rất nhiều kỷ vật,
bảo vật của Cổ An Sư trên tầng gác của
chánh điện. Tất cả và tất cả đã ra được
trở về với tro bụi sau gần 2 tiếng đồng
hồ với con thịnh nộ của hỏa thân.

Đau đớn thay, khủng hoảng thay
nhưng an ủi và hạnh phúc thay...cho

chúng con, ngay từ khi được tin chùa
cháy, Trưởng Lão Hòa Thượng thượng
Tánh hạ Thiết đã cấp tốc lấy xe lửa từ
Chùa Thiện Minh cách Paris hơn 460
km về ngay Tổ Đình. Đứng nhìn cảnh
hoang tàn đổ nát của chánh điện Ôn
chỉ khẽ thốt lên câu : "thôi, không sao,
từ từ làm lại, con", một câu nói, thoáng
nghe đơn điệu nhưng đã là một vũ trụ
về nương cho con vào thời khắc đó.

Rồi Hòa Thượng Phương Trượng
Tổ Đình Viên Giác cũng với 1 câu nói
rất quen thuộc mà con đã từng được
một lần nghe qua điện thoại khi con
báo tin Thầy của chúng con đã về với
Phật, Ôn nói rằng "Không sao đâu...
con không cô đơn một mình đâu, còn có
quý Thầy bên cạnh với con". Những
câu nói mộc mạc nhưng đọng đầy sự
quan tâm, bảo bọc.

Rồi từ từ chúng con đã nhận được
rất nhiều sự quan tâm chia sẻ rộng rãi
của chư tôn thiện đức tăng ni, các
chùa viện, các hội Phật Giáo, các đơn
vị hội đoàn, các Phật tử khắp nơi,
khắp các châu lục đã với tất cả lòng
từ bi nâng đỡ từ vật chất đến tinh thần
cho chúng con.

Chúng con đánh lễ tri ân Hòa
Thượng Phương Trượng các tự viện
vương quốc Na Uy thượng Trí hạ Minh
cùng Thượng Tọa Trụ Trì Liên Hoa
Đạo Tràng, đạo hiệu Thích Viên Ngộ đã
giống tiếng kêu gọi rộng rãi từ tài
chánh đến nhận lực để ủng hộ sự tái
thiết muộn phiền khó khăn đối với con
vì con vốn dĩ đã "tâm cùng, lực cạn"
trước sự kiện hỏa hoạn xảy ra. Rồi
đến Hòa Thượng thượng Nhất hạ Chân
là vị Thầy Giáo Thọ của con cũng đã
đặc biệt quan tâm, kêu gọi, cầu
nguyện và thân lâm về thăm chốn tổ
hoang tàn.

Con rất cảm kích sự quan tâm, cấp
thời liên lạc, gọi năng lực ủng hộ tinh
thần và vật chất cho con của chư tôn
Đức trong các GHPGVNTN Hoa Kỳ,
GHPGVNTN Canada, GHPGVNTN Úc
Đại Lợi và Tân Tây Lan và các Tự Viện
ở Hoa Kỳ, Canada, Úc Châu, Âu Châu
và quê nhà thân thương.

Chúng con tri niệm sự đặc biệt
quan tâm của Thượng Tọa đạo hiệu
Thích Pháp Chơn trụ trì chùa Tâm Từ -
San José, Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ,
người đã rất thương kính Cổ An Sư
của chúng con ; với những lời nói rất
mộc mạc nhưng đọng đầy năng lượng
đã gợi đến cho con qua cuộc điện đàm
và sự thân lâm về thăm dự 3 lễ trùng
phùng trong ngày hôm nay.

Con cũng xin đặc biệt đánh lễ tri
ân đến quý Ni Trưởng Viện chủ chùa
Bảo Vân, Ni Trưởng viện chủ chùa Hòa
Bình, Ni Trưởng viện chủ Tổ Đình Sùng

Đức, Ni Trưởng viện chủ chùa Như Thị
(tức quê nhà), Ni Trưởng viện chủ chùa
Linh Thử và Tu Viện Lộc Uyên Đức
Quốc, Ni Trưởng trụ trì chùa Quang
Minh - Denver, Hoa Kỳ, NS viện chủ
chùa Viên Thông Houston, Ni Sư trụ trì
chùa Bảo An Sydney, Úc Châu... cùng
chư ni chúng khắp Âu Châu, Hoa Kỳ,
Việt Nam đã rất đặc biệt quan tâm, ủng
hộ tinh thần, vật chất và thường xuyên
theo dõi, thăm hỏi, khích lệ tinh thần
chúng con trong suốt thời gian tái
thiết, tậu sắm bàn thờ... mọi thứ
chuẩn bị cho các lễ ngày hôm nay.

Một vị tăng sĩ, tuy không liên lạc
trực tiếp với chúng con trong suốt
thời gian chùa bị hỏa hoạn và thực
hiện tái thiết nhưng thịnh thoả khi
nhận được khoản chuyển ngân cùng
tái thiết thì người gởi luôn ghi chú :
"Con là đệ tử Thầy An Chí", con xin
đánh lễ tri ân Hòa Thượng đạo hiệu
Thích An Chí đã "âm thầm gởi năng
lượng" và cầu nguyện cho chúng con.

Đặc biệt hơn nữa là kính bạch quý
Ngài, kính thưa quý liệt vị, trong
chánh điện hôm nay có 3 "bức hoành"
được viết bằng thể chữ "giáp cổ văn"
của Hán tự, đây là một thể loại chữ rất
xưa cổ, hiếm hoi mới kiếm người thời
nay viết được, vì đây là một thể loại
chữ rất khó viết và cũng rất khó kiếm
được thầy để mà học viết, thế nhưng
nhân duyên dựa đây, chúng con đã có
được sự dẫn dắt theo tâm nguyện và
đã gặp được Thượng Tọa Thích Phước
Nguyên viết dùm cho chúng con
những chữ để được khắc trên 3 bức
hoành, trang nghiêm thêm trong
chánh điện, quá tr là tuyệt vời.

Con xin đánh lễ tri tạ công đức của
2 vị tăng sĩ đã sát cánh, ủng hộ, góp ý
rất nhiều, rất thiết thực và nâng đỡ
tinh thần cho con để hoàn thành
những trang trí trong chánh điện đó là
Hòa Thượng Thích Nguyên Lộc và
Thượng Tọa Thích Phước Nguyên.

Ân đức ấy, nghĩa cử ấy là động lực
thúc đẩy chúng con chớ dù với tuyền
nguyệt sa đà, thế lực ngày càng yếu
kém nhưng vẫn ngày đêm cầu nguyện,
độc tâm, độc sức với các Phật Tử hữu
duyên chú tâm vào việc tái thiết.

Những sự quan tâm nhắc nhở chia
sẻ khuyên nhủ chúng con của Chư
Tôn Trưởng Lão Tăng Già Nhị bộ đã
thể hiện lên tinh thần bi nguyện của BỐ
TÁT QUAN THẾ AM.

Những đóng góp từ tâm lực đến sức
lực cả ngày lẫn đêm mà con thiết nghĩ,
nếu không có được sự phát tâm lo lắng
tận tình của Ban Tái Thiết thì ngôi
chánh điện sẽ không được khang trang
như ngày hôm nay. Con xin hồi hướng
công đức lên Tam Bảo chứng minh.

Kính bạch Quý Ngài

Kính thưa quý vị,

Ngôi chùa nơi đây tuy nhỏ bé so với ngôi Đại Tự Khánh Anh tại Evry, nhưng được dựng xây với cả một bầu tâm huyết ban đầu trên vùng đất xa lạ, với sự khác biệt giữa ngôn ngữ tập quán, văn hóa và tôn giáo. Thuở ban sơ *Cổ Hòa Thượng An Sư* đã “*đép cô vào Ấu lục*” từ đầu thập niên 70. Nhờ nhưng mang nhiều tính cách lịch sử đối với công đức gây dựng một ngôi Tam Bảo tại xứ lạ quê người. Nhờ nhưng đóng đầy, in đầy hình bóng và tư tưởng của *Cổ An Sư*. Trên từng bức tường, từng ngõ ngách của chùa đều bằng bạc tinh thần dân thân phụng sự Tam Bảo và phục vụ dân tộc của *Cổ An Sư*, vì vậy nhỏ nhưng lại là không nhỏ.

Bản thân chúng con được sự bổ nhiệm của *Hòa Thượng thượng Tánh hạ Thiệt* (nguyên Hội Trưởng Hội PG Khánh Anh ngay từ sau khi *Cổ An Sư* về với Phật), qua sự nhất quán của chư Tôn Giáo Phẩm GHPGVNTN Âu Châu và Pháp Phái Liễu Quán Hải Ngoại đề trở về nhận lãnh trách vụ trụ trì chôn Tồ Đình Khánh Anh này, sau ngót 20 năm trông coi công trường xây dựng đại tự Khánh Anh - Evry từ lúc *Cổ Hòa Thượng An Sư* còn sinh tiền. Tuy sức lực cũng đã mòn mỏi nhưng vì cung kính bất như phụng mạng nên chúng con đã một lần nữa khất cầu thân lực Tam Bảo gia hộ để đảm nhận việc Tăng giao phó qua buổi lễ bổ nhiệm Trụ Trì vào năm 2015 trong dịp lễ Khánh Thành Đại Tự Khánh Anh - Evry.

Kính bạch Quý Ngài

Kính thưa quý liệt vị,

Để báo đền ân đức của Tam Bảo cùng ân giáo dưỡng của *Cổ Hòa Thượng An Sư* cũng như ân đức của chư Tôn Thiền Đức Tăng Già Nhị Bộ đã ban bố cho chúng con, hôm nay nhân mùa *Vu Lan Báo Hiếu* năm 2025, PL 2569, cũng là ngày mừng 2 tháng 7 âm lịch đánh dấu đúng 12 năm *Cổ Hòa Thượng An Sư* của chúng con quây dép về Tây và cũng là ngày đánh dấu lịch sử của ngôi Tồ Đình Khánh Anh Bagneux, vào Tổng Khởi điểm này cách đây 3 năm về trước ngày 25 tháng 8 năm 2022, vào giờ phút này, ngôi chánh điện quang trang của chúng ta đang ở là một ngôi chánh điện đông đúc mùi khói, lửa, than cháy, nước tràn đầy sân, trần nhà chảy rụi, đứng trong chánh điện mà nhìn thấy suốt luôn cả bầu trời... ôi cảnh tượng khó quên. Do nhân duyên đặc thù hội ngộ ghi dấu mốc thời gian, cho nên chúng con - chúng tôi xin được đồng thời cử hành 3 lễ : *Hoàn Nguyên - Hủy Nhật An Sư và Đại Lễ Vu Lan*.

Ngưỡng bạch chư tôn đức và kính thưa quý liệt vị.

Chúng con - chúng ta trùng tu ngôi chùa và tái thiết chánh điện không chỉ để có mái ngói mới, bức tường đẹp, mà còn là để trùng tu lại chính ngôi chánh điện tâm linh trong mỗi cá



- Lễ Hoàn Nguyên Tái Thiết Chánh Điện - Lễ Hủy Nhật An Sư lần thứ 12 - Đại Lễ Vu Lan Báo Hiếu, ngày chủ nhật 24/8/2025 tại Tồ Đình Khánh Anh - Bagneux.

nhân, làm sáng mới lại niềm tin đối với Tam Bảo, khơi sáng lại tinh thần tu học để phụng sự Tam Bảo trong mỗi chúng con - chúng ta. Ngôi Tồ Đình Khánh Anh - Bagneux có thể được xây dựng từ vật chất, nhưng ngôi chùa tâm linh trong lòng mỗi con người thì lại phải được xây dựng bằng niềm tin, lực tinh tấn thực hành chánh Pháp. Thiết tưởng, có như vậy chúng con mới một phần nào gọi là báo đền Ân Đức Tam Bảo và ơn giáo dưỡng của *Cổ An Sư* cùng quý chư Tôn Thiền đức đã dày công giáo dưỡng cho chúng con trong muôn một.

Một lần nữa, toàn thể tứ chúng và nam nữ Phật tử Tồ Đình Khánh Anh - Bagneux chúng con thành kính đánh lễ tri ân Quý Ngài đã bắt từ lao quỵện, gác lại mọi Phật sự tại trụ xứ, thương tưởng chúng con, chân tích quang lâm chôn Tồ Đình Khánh Anh để chứng minh và tham dự các Lễ trong ngày hôm nay.

Chúng tôi cũng xin chân thành tri ân sâu sắc đến toàn thể quý quan khách đồng hương Phật tử xa gần hiện diện trong ngày hôm nay hay ở xa bận việc không về được, đã ủng hộ về mọi phương diện để tái thiết ngôi chánh điện Tồ Đình Khánh Anh được thành tựu viên mãn và cùng nhau viết tiếp trang sử mới cho ngôi Tồ Đình Khánh Anh này.

Chúng con kính nguyện chư Tôn Đức Tăng Già nhị bộ Phước Trí Nhị Nghiêm, Phật Sự Viên Thành.

Chúng tôi kính chúc toàn thể quý quan khách đồng hương Phật tử vô lượng cát tường, luôn an trú trong ánh hào quang của Tam Bảo.

Chúng con - chúng tôi xin được long trọng kính khai mạc Ba lễ Trùng Phụng ngày hôm nay.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát ma ha tát
Tỳ Kheo Ni Thích Nữ Diệu Trăm

Phàm làm việc gì, phải suy nghĩ đến hậu quả của nó !

(xem tiếp theo trang 31)

bạng mới nói : *Nếu vua bên kia mua bằng một nghìn lượng vàng, ta sẽ đem quân qua đánh để cướp vật đó.*

Và kết quả là nhà vua không kịp trở tay vì không kịp chuẩn bị, khi quân đánh vô tới hoàng cung thì vua biết rằng mình không thể trở tay nữa, chỉ muốn gặp mặt kẻ thù để hỏi lý do.

Vua nước lân bang vào hoàng cung, ngồi lên ngai vàng và hỏi :

“Ta nghe nói người mua được một bài học ngàn vàng để trị nước, hãy đem bài học đó ra”, nhà vua mới đưa tờ giấy lúc trước ông đã mua ra “Phàm làm việc gì phải suy nghĩ đến hậu quả của nó”.

Vua nước lân bang rất ngạc nhiên vì chỉ có một dòng chữ mà phải mua đến một nghìn lượng vàng.

Nhà vua trả lời :

“Tôi chỉ mua được như thế, nên tôi nghĩ mình đã bị lừa; nhưng chính vì câu nói này mà tôi suy nghĩ về tất cả mọi điều trong cuộc sống này, và nhờ nó mà đất nước thay đổi, người dân hạnh phúc, nhưng tôi chưa đủ mạnh để xây dựng một lực lượng quân sự để chống lại kẻ thù”.

Vua nước lân bang cứ cầm tờ giấy đi tới đi lui suy nghĩ...vua nước lân bang đã suy nghĩ rất lâu, ông nhìn tờ giấy rồi lại đi tới đi lui, một lúc lâu thì hình như ông đã nghiệm ra điều gì đó và lập tức ra lệnh cho quân của mình rút lui, trả ngai vàng, hoàng cung lại cho nhà vua....

Trích Từ : *Phật Giáo Việt Nam.*

Cổ Hòa Thượng Thích Thiện Hoa

CẢM NIỆM ÂN SƯ

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Kính bạch Giác linh Ân Sư !

Chúng con vẫn biết tất cả vạn pháp đều vô thường, giả tạm, nhưng chúng con không làm sao tránh khỏi ngấm ngùi xúc động nhớ thương suốt bao năm dài đã vãng bóng Ân sư, một sự mất mát vô cùng to lớn đối với huynh đệ và hàng Phật tử chúng con. Hưởng về húy nhật lần thứ 12 của Ân Sư, giờ này, đệ tử chúng con ngưỡng vọng về tổ đình Khánh Anh và nơi Khánh Anh Đại tự này hoài niệm ân đức cao vời của Ân Sư, nguyện giác linh Ân Sư thủy từ chứng minh tâm lòng chí thành của hàng đệ tử có đôi dòng cảm niệm hướng về Ân Sư bằng tất cả sự thành kính.

Ngưỡng bạch Giác linh Thầy !

"Người nằm xuống cho nghìn thu vắng bóng,

Nhưng hình hài vẫn lồng lộng giữa hư không."

Mười hai năm qua nhục thân của Thầy đã nhập vào bảo tháp vô dư, nhưng hình ảnh thần giáo và công hạnh tu tập của Thầy vẫn hiện hữu trong tâm trí của tất cả chúng con. Quả thật, 75 năm Thầy hiện thân giữa cõi đời như một vì sao sáng, hơn bốn mươi năm nơi Paris hoa lệ này, nơi Tổ đình thiêng liêng Khánh Anh. Thầy đã làm cho nền Phật giáo Việt hiện hữu tại trời Âu, rừng thiên hoa nở, hương giới đức bay xa. Thầy như là cây đại thọ, là chỗ dựa vững chắc cho hàng đệ tử chúng con nơi chốn Tò cũng như Phật tử xa gần nương tựa tu tập. Những tướng Thầy sẽ trụ thể lâu hơn để làm lợi ích cho chúng sanh, nào ngờ đâu, Thầy đã thuận thể vô thường, an nhiên thị tịch quả vội vàng làm cho chúng con hụt hẫng chơi vơi giữa dòng đời đầy giống bão.

Ngưỡng bạch Giác linh Thầy !

"Dù viết vạn lời ca tán thán

Cũng chỉ là gió thoảng bên hiên

Kể sao hết chân tình sâu nặng

Thầy hiện hữu vĩ đại như bóng cha hiền."

Thầy đã sống một cuộc đời khiêm cung, giản dị với lòng từ bi ban rải khắp mọi nơi, đã thắp sáng vạn tâm lòng không chỉ chúng con mà còn cả những ai có nhân duyên được gặp Thầy. Nhớ ngày nào Tổ đình Khánh Anh bị hư đột, thầy trò năm co ro ở góc thờ linh, những giọt mưa rơi nặng hạt, thầy trấn trở suốt đêm không sao an giấc được. Rồi Khánh Anh đại tự này bắt đầu khởi công, những ngày tiết trời mùa đông, ngọn đèn leo lét trong đêm tối bão giông, Thầy đã thắp sáng ánh đèn trí tuệ cho hàng hậu học chúng con trong đêm vô minh tăm tối của ngũ dục. Cuộc sống tu hành của Thầy quá nhiều chật vật và cơ cực

những buổi đầu thầy đặt chân lên xứ tuyết, dù sương rau đậm bạc qua ngày nhưng vẫn bền bỉ với thời gian. Thầy vất vả gian nan khổ cực rất nhiều từ việc chùa cho đến việc hoằng dương Phật Pháp và việc Giáo hội chưa hề có được thời giờ rảnh rang. Thầy đi sớm về khuya không ngại tuyết mưa sương gió, xa gần chẳng quản, chường ngại không màng. Ấy vậy mà Thầy vẫn hoan hỷ từ hòa say mê gieo mầm trí tuệ, đức từ của Thầy lan tỏa làm mát dịu tâm con. Thời tuổi trẻ của chúng con có biết bao kỷ niệm thân thương ở Thầy. Có những lần con sơ xuất khiến Thầy phải rầy la quở trách, nhưng sau đó Thầy đã ân cần chỉ dạy cho con những điều hay lẽ phải để xoa dịu tâm con, Thậm chí Thầy còn nhẹ nhàng nhắc chúng con **"Hãy xem Thầy như người anh đi đầu dắt những đứa em khởi đại mới chập chững bước vào đạo mà thôi"** ! Thầy gần gũi thân tình như thế nên chúng con cũng cảm thấy thân thiện và ấm áp vô cùng. Rồi dòng thời gian qua mau, chúng con ngày một trưởng thành hơn thì sức khỏe của Thầy ngày một yếu dần đi. Sống gió cuộc đời chập chùng nguy hiểm mà Thầy vẫn vững tay chèo chống, cuu mang diu dắt và dạy dỗ chúng con cho đến ngày thành nhân chỉ mỹ.

Nói sao cho hết, nói mấy cho vừa

Ơn Thầy sâu nặng con chưa đáp đền

Biển đời ghềnh thác chồng chênh

Đôi khi con sợ mình quên lạc đường."

Kính bạch Giác linh Thầy !

Con còn nhớ rằng : **Mỗi khi đi công tác Phật sự phương xa về, Thầy thường hay dạo quanh khắp chùa để chăm nom cây kiềng, quét rác nhổ cỏ lúc nào cũng sạch bóng, nhang đèn hoa trái cũng Phật luôn thơm tất. Thầy có hạnh bố thí cúng dường trùng hưng Tam Bảo, dù đi bất cứ nơi nào thầy chùa chiêm hưng nát, Thầy kêu gọi Phật tử phát tâm kẻ ít người nhiều. Các chùa trên khắp Âu châu tuy ở xa mà Thầy cũng lặn lội đi thăm và động viên nhắc nhở. Có những ngôi chùa, Chánh điện còn chật hẹp, chưa có chỗ thờ Tò - thờ linh trang nghiêm. Thầy xót xa mong huynh đệ sớm có điều kiện hoàn thành, nếu khi nào xây dựng thì Thầy trợ duyên. Tâm nguyện ấy giờ đây đâu còn nữa, chúng con đang còn giữa dòng nước xoay mà thầy đã vội ra đi. Trách cho chúng con kém phước kém duyên, sớm xa Thầy bơ vơ không ai nương tựa. Con nhớ mãi những ngày cuối cùng của khóa tu học pháp pháp Âu châu tại Turkey Phần lan, sức khỏe của Thầy đã rất yếu. Vậy mà !!! Thầy đã quang lâm chứng minh và tham dự trọn vẹn cùng đại chúng, sống hết lòng vì đạo vì chúng sanh. Câu nói **"Khéo ăn không bằng ý ở"** của Thầy con đã để nằm lòng từ đó tới nay. Lúc đó, thầy Thầy vui mà lòng con cảm thấy nhẹ nhõm vô cùng. Nhưng**

con không ngờ đó là lời nói sau cùng và cũng là lần cuối cùng con không được đón Thầy vĩnh viễn.

Kính bạch Giác linh Thầy ! Thầy luôn ân cần dạy dỗ và khuyến tấn huynh đệ chúng con cần phải thương yêu, hòa hợp với nhau, biết kính trên nhường dưới, hỗ trợ nhau trên bước đường tu nhân học Phật. **Bao lời Thầy dạy vẫn còn vang vọng trong lòng chúng con, nụ cười của Thầy vẫn còn tươi trên Di ảnh, hai tay viện và chúng đệ tử vẫn còn đây, nhưng hơi ới !** Thầy đã ra đi và ra đi mãi mãi.

"Mùa Đông cây cối ưu sầu,

Chúng con hụt hẫng giữa dòng bơ vơ".

Rồi mùa Xuân đến, mùa hạ về, chúng con đâu còn mừng khánh tuế để nghe lời dạy bảo của Thầy. Cảnh vật còn đây, chùa xưa còn đó mà người đã biến biệt, sơn khê. Có còn chăng chỉ là cái thien thất trống vắng tịch liêu với Di ảnh bạc mầu bên làn khói hương trầm phảng phất mà thôi.

Bạch Thầy ! Mỗi lần nhìn lên di ảnh của Thầy là lòng chúng con không sao ngăn được dòng cảm xúc. Cuộc đời còn đây giống tổ sao Thầy lại vội vã ra đi để chúng con bơ vơ lạc lõng giữa dòng đời khổ lụy. Cái thuở bạn đầu hàn vi lam lũ, chời tranh vách đất, tương rau đậm bạc, nhưng mà sao cái tình Thầy trò vẫn chất ngất mênh mông. Giờ đây, chốn Tò đã được trang nghiêm, ngôi Đại tự uy nghiêm giữa Paris hoa lệ, huynh đệ chúng con đều thành đạt, sao Thầy vội vàng ra đi mãi mãi để không gian thương nhớ đã phủ kín một trời tiếc nuối.

Ngưỡng bạch Giác linh Thầy !

Trong giờ phút thiêng liêng này, chúng đệ tử xin phủ phục trước Di ảnh Thầy, thành tâm sám hối những lỗi lầm mà trước đây đã vô tình hay cố ý gây ra, do tuổi trẻ vô minh mà mãi theo đuổi nghiệp trần, chạy theo ngũ dục của thế gian, không tinh tấn tu tập làm cho Thầy phải Phật ý, phiền lòng. Thậm chí, những ngày sức khỏe của Thầy ngày càng mỏi mòn mà con mãi lo những việc riêng tư, cá nhân mà không sớm hôm hầu cận bên Thầy. Giờ này, muốn lo mà đâu còn cơ hội để lo nữa. Những điều sơ sót đó con xin tha thiết sám hối. Ngưỡng mong Giác linh Thầy từ bi hoan hỷ, tha thứ cho những lỗi lầm không đáng của tuổi trẻ si mê.

Thầy nay nhục thể không còn

Danh thơm vẫn ở trần gian muôn đời

Pháp thân sáng mãi tuyệt vời

Chiếu soi pháp giới rạng ngời chân như.

Vô thường giữa dòng bất diệt, thân Tứ đại đã không còn, nhưng công đức và sự nghiệp của Thầy đối với Đạo pháp tại châu Âu và các châu vẫn sáng mãi trong lòng chúng con cũng như Tăng Ni Phật tử xa gần. Hạnh nguyện làm tốt đạo đẹp đời giữa lòng nhân

thể của Thầy, vẫn mãi ngời sáng với không gian vô cùng thời gian vô tận. Cả cuộc đời Thầy tận tụy với sứ mệnh "Tác Như Lai sứ, hành Như Lai sự", có những lúc Phật sự đa đoan nhưng Thầy vẫn nở nụ cười hoan hỷ. Chúng con nguyện noi theo gương sáng của Thầy để làm hành trang trên bước đường tu tập.

Bạch Giác linh Thầy ! Chúng con biết mình còn kém đức thiếu tài trong khi Phật sự quá nhiều và nhu cầu tâm linh của hàng Phật tử thì quá cao, cúi xin Giác linh Thầy gia hộ cho huynh đệ chúng con đầy đủ tâm lực, trí lực, đạo lực trên bước đường tu tập. Chúng con kính nguyện sẽ mãi giữ gìn và phát triển và đạo nghiệp Tôn Sư đã để lại. Huynh đệ chúng con dù ở bất cứ nơi nào cũng luôn hướng về chôn Tò, nơi Thầy đã xả báo thân, nguyện sống hòa hợp và làm theo tấm gương ngời sáng của Thầy mãi mãi.

Trên đài Liên trì vô sanh bất diệt

Pháp thân Thầy hiện hữu khắp muôn phương

Nơi bảo tháp tôn nghiêm an tịnh

Thân tứ đại của Thầy hòa vào vũ trụ mệnh mông.

Nhưng nét vàng son Thầy đã để lại, sẽ sáng mãi trong lòng pháp lữ cùng dân tộc, quê hương. Kính nguyện Giác linh Thầy không quên đại nguyện, tái hiện Ta bà, rộng chuyển pháp luân, rạng ngời chánh pháp, bạt độ quần mê. Chúng con thành kính thấp lên ngọn đèn hoài niệm khơi nguồn trí tuệ vô biên mà Phật - Tổ truyền đăng tục diệm, tiếp dẫn hậu lai muôn đời rạng rỡ Tô tông, làm cho mạng mạch Phật pháp trường lưu bất tận.

Nhân ngày húy nhật lần thứ 12 của Hòa Thượng Tôn sư chúng con, giờ này nơi Giác linh đài, chúng con thành tâm dâng lễ cạm niệm tri ân Hòa Thượng Đệ Nhất, Hòa Thượng Đệ Nhị Chủ tịch Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Áu Châu, đã luôn quan tâm và chỉ dạy hướng dẫn huynh đệ chúng con, những lúc chúng con sai trái buông lung Hòa Thượng luôn dạy dỗ và chỉ bảo chúng con lo Phật sự tại ngôi Đại tự này, cũng như cảm tạ tất cả chư Tôn thiện đức tằng ni trên toàn Áu Châu đã luôn đồng hành và quan tâm đến chúng con. Và cũng nhân dịp này chúng tôi xin cảm tạ quý đồng hương Phật Tử xa gần đã hộ trì tam bảo, để chăm lo cho ngôi đại tự khánh anh mỗi ngày khang trang và vững chãi như tâm nguyện lúc sinh thời của Sư Ông.

Phụng vì Tự Lâm Tế Chánh Tông Liễu Quán Pháp Phái Tứ Thập Tứ Thế, Khai sơn Khánh Anh nhị Tự, húy thượng Nguyên hạ Cảnh, tự Viên Dung, hiệu Minh Tâm Giác Linh Hòa Thượng Tôn sư thầy từ chứng giám.



KHÁNH ANH ĐẠI TỰ THƯ CẢM TẠ

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

- Kính bạch : **Chư Tôn Hòa Thượng - Chư Thượng Tọa - Đại Đức - Tăng Ni.**

- Kính thưa : **Quý Thiện Nam Tín Nữ Phật tử xa gần.**

Đại Tự Khánh Anh vừa tổ chức 3 Đại Lễ trong 3 ngày :

- Ngày 12/09/2025 : **Lễ Hoa đăng Tưởng niệm An Sư và niệm ơn sanh thành dưỡng dục của Cha Mẹ.**

- Ngày 13/09/2025 : **Lễ Húy nhật Tưởng niệm 12 năm, ngày Hòa Thượng Tôn Sư viên tịch.**

- Trai Đàn Cầu siêu chực Hượng linh kỷ tự, Đàn tràng Chân tế Vạn loại Âm linh Cô hồn.

- Ngày 14/09/2025 : **Đại Lễ Vu Lan Báo Hiếu PL : 2569 - DL 2025 và Lễ Khánh Thọ 90 tuổi Đức Đạt Lai Lạt Ma 14.**

Được trên Chư Tôn Đức Tăng Ni xa gần thương tưởng chúng con, đã quang lâm chứng dự. Nhất là Hòa Thượng đệ nhất Chủ tịch Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Áu Châu, Cố Văn tôi cao của Khánh Anh Đại Tự, cũng như Chư Tôn Đức Tăng Ni trong toàn thể Áu Châu, đã đến giúp đỡ công tác trong mấy ngày lễ trang nghiêm cho Đại Lễ. Chúng con nguyện cầu hồng ân Tam Bảo gia hộ Quý Ngài pháp thể khương an, tuệ đăng thường chiếu.

Chúng tôi cũng xin được cảm ơn Quý Phật tử xa gần, đã bỏ thời giờ quý báu để về Khánh Anh Đại Tự, kẻ công người của góp phần cho 3 ngày Đại Lễ được viên mãn. Nguyên cầu

Chư Phật gia hộ cho quý vị cùng gia đình luôn được hanh thông và an lành.

Kính bạch : **Quý Ngài.**

Kính thưa : **Quý vị.**

Trọng lúc diễn ra các Lễ, chúng con cố gắng trang nghiêm mọi việc để cung nghinh Quý Ngài và chào đón Quý Vị, nhưng không sao tránh khỏi những điều sơ sót, ngưỡng mong quý Ngài và Quý vị niệm tình hoan hỷ cho chúng con / chúng tôi.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát Ma Ha Tát.

Trụ trì Khánh Anh Đại Tự

Tỳ kheo THÍCH QUẢNG ĐẠO

Récit du week-end de la Fête Piété Filiale à la pagode Khánh Anh Evry-Courcouronnes

(tiếp theo trang 17)

sont déroulées avec autant de solennité et de soin avant le spectacle musical traditionnel ; des chants et des danses selon la culture et l'art du Vietnam ont transporté le public, certains dans leur pays natal bien-aimé, d'autres, tels que les invités français, dans des scènes musicales traditionnelles de cette terre lointaine en forme de S serpentant le long de la côte Pacifique.

Témoignages spontanés des membres du Sangha.

Vénérable Vô Thức

**Duy Tuệ
Thị Nghiệp**

Cảm Niệm Vu Lan

Nam Mô Bồ Đề Thích Ca Mâu Ni Phật

Kính bạch Chư tôn thiên đức

Kính thưa những bậc cha mẹ hiện diện trong buổi lễ hôm nay.

Trung nguyên ngày hội vu lan

Bến giác chiêu thu sóng đạo ngàn

Những ai là người mang ơn nặng

Đều vận lòng thành đón Vu Lan.

Kính lạy cha mẹ, hai đấng sinh thành, bậc ân nhân vô thượng. Cứ mỗi độ thu về lá vàng rơi rụng, ngoài trời lất phất mưa bay, những cơn gió se lạnh thoảng qua làn da như gợi lên trong lòng người một nỗi buồn man mác, quanh vấp đứu hiu. Tiếng chuông chùa trầm lắng ngân nga, vang vọng như thức tỉnh chúng con quay về với đời sống thực tại, để lắng nghe, để hiểu và để cảm nhận nguồn yêu thương cao cả, âm áp mà hai đấng sinh thành đã ban cho.

Thế rồi, dòng thời gian cứ trôi mãi, con của cha mẹ ngày một lớn khôn, cũng chính là lúc chúng con dần dần xa cha mẹ.

Lung cha công đi để đời con vươn lên trên sự sống, vai mẹ hao gầy khó cứng để đời con được ấm no.

Ngày nay chúng con có được duyên lành gần gũi với Phật Pháp, gương hiệu hạnh của Ngài Mục Kiền Liên đã soi tỏ lời vàng của Chư Phật, con xin nguyện giữ mãi trong lòng, "sinh ra thời không có Phật, thờ kính Cha Mẹ là thờ kính Phật vậy".

Dòng cảm niệm sẽ trôi theo thời gian, nhưng ý thức hiếu hạnh sẽ còn mãi mãi với lòng người, mai này con có lớn khôn, rời khỏi vòng tay của người mẹ hiền, thì mẹ mãi mãi vẫn là bóng cây che mát cho đời con. Sung sướng biết bao khi chúng ta xếp lại mỗi lo âu toan tính, để lại thú vui của cuộc đời, quay về bên mẹ, sống với mẹ để được nghe nói những lời yêu thương dịu ngọt, được bàn tay mẹ vỗ về, triu mến, con sung sướng gác đầu vào lòng mẹ, để tìm lại hơi ấm của ngày xưa, để được thấy mình trở thành trẻ thơ bé bỏng bên mẹ.

Đây là tấm lòng của chúng con, đoá hoa hồng tươi thắm và mồn quả hiếu hạnh, chúng con thành kính dâng lên Cha Mẹ, bằng tất cả trái tim và bằng tất cả tấm lòng của chúng con nhân mùa Vu Lan Báo Hiếu.

Xin thành thật chia sẻ nỗi buồn đau cùng với tất cả những người con đã mất mẹ, niềm đau của quý vị là niềm đau thánh thiện, làm cho mình cất bước lên chân trời cao rộng để xứng đáng lòng tin yêu mà mẹ đã đặt ở nơi mình :

Tôi không khóc khi áo tôi cài hoa trắng

Vì trong hoa tôi thấy mẹ tôi cười.

Mùa Vu Lan, mùa báo hiếu, trong niềm cảm xúc lòng hiếu đạo vô biên của mọi người con Phật, chúng con xin chấp tay nguyện cầu cho những người con ngộ nghịch đều biết đến ân sinh thành của cha mẹ, chuyển đổi tâm tính thành người con hiếu thảo.

Nam mô Đại Hiếu Mục Kiền Liên Tôn Giả.

Remerciements à la Fête Piété Filiale Ullambana

Hommage à Shakyamuni, notre Grand Maître Bouddha.

Chers respectueux Vénérables moines et nonnes du Sangha !

Chers parents présents à la cérémonie d'aujourd'hui !

Durant les jours de la Fête Piété Filiale Ullambana

Durant ces jours d'automne, conscient du sens de la Fête

Nous tous qui sommes reconnaissants envers les Grâces

Se préparent sincèrement à la Fête Piété Filiale Ullambana.

Nous prosternons respectueusement devant nos parents, qui nous ont donné naissance, nos grâces suprêmes. Chaque automne, les feuilles jaunissent puis tombent, les gouttes de pluie flottent dans l'air, le vent froid effleure notre peau, suscitant en nos cœurs un sentiment de tristesse, de solitude et de désolation. Le son profond et résonnant des cloches des pagodes nous ramène à la réalité, nous incite à écouter, à comprendre et à ressentir l'amour noble et chaleureux de nos parents.

Plus le temps passe, plus nous, vos enfants grandissons ; et arrive le moment où parents et enfants, nous allons nous séparer.

Père, ton dos s'est voûté pour que tes enfants aient une vie au-delà de l'espérance ; Mère, tes épaules frêles se sont endurcies pour que tes enfants aient une vie agréable et comblée.

Les conditions favorables nous ont fait découvrir le bouddhisme. L'exemple de piété filial du Grand disciple Maudgalyayana illustre les précieux enseignements des Bouddhas. Nous faisons le vœu de garder gravé dans notre cœur : «*Naissant dans une époque de non-présence du Bouddha, honorer et respecter ses parents c'est honorer et respecter Bouddha.*»

Avec le temps, nous ne pouvons pas nous souvenir entièrement et complètement de ce message. Mais le sens de la piété filiale restera à jamais gravée dans notre cœur. Un jour, nous pourrions être séparés de nos chers parents. Rappelons que, notre Mère,

telle l'ombre bienveillante d'un arbre, nous protégera toute notre vie. Quel bonheur de pouvoir mettre de côté nos soucis et pensées négatives, et de laisser derrière nous les illusions de ce monde, pour retourner à la maison parentale ; vivre auprès de notre mère pour entendre à nouveau des mots doux et d'amour, pour ressentir sa main caressant nos cheveux avec tendresse, pour être dans ses bras et sentir à nouveau cette odeur inoubliable de l'enfance, pour devenir à nouveau le petit enfant chéri à ses côtés.

De tout notre cœur reconnaissant, nous vous offrons respectueusement, à vous nos parents, cette rose représentant notre piété filiale.

Nous partageons sincèrement la douleur de tous ceux qui ont perdu leurs parents. Cette expérience douloureuse a des impacts positifs. En effet, elle vous donne l'occasion d'être courageux, de vous surpasser et de devenir quelqu'un qui rend bien les sacrifices et l'amour de ses parents, quelqu'un dont les parents peuvent en être fiers :

Nous portons la fleur piété filiale blanche, mais nous ne pleurons pas

Car dans cette fleur blanche, nous apercevons le sourire de notre Mère.

En cette saison de Piété Filiale Ullambana et de fêtes exprimant la reconnaissance envers les parents, en cette période d'émotion forte pour tous les fidèles bouddhistes, nous prions pour que tous les enfants désobéissants et indisciplinés aient conscients de la grâce de leurs parents, et font le vœu et deviennent des enfants filiaux.

Hommage à Maudgalyayana, le Bodhisattva de la Piété Filiale.

Message de Reconnaissance et de Remerciements aux PARENTS

(tiếp theo trang 27)

Est le bagage de tous nos périples.

Surmontant les obstacles de la vie pour nous, notre Père est affaibli,

Mais son soutien est toujours sans faille. »

Ceux qui ont des parents en vie, faisons le vœu d'honorer la piété filiale.

Ceux qui n'ont plus de parents dans ce monde, dédions nos mérites, acquises grâce à notre apprentissage et notre pratique des enseignements des Bouddhas, et grâce à nos actions bienveillantes et compatissantes, à nos parents ; ainsi, nos parents seront en paix et sereins à la Terre Pure.

Papa maman - les deux mots les plus sacrés de toute la vie d'un être humain.

Papa maman - origine de notre reconnaissance éternelle, que chacun d'entre nous doit s'en souvenir et en remercier.

Hommage à Maudgalyayana, le Bodhisattva de la Piété Filiale.

Bài Cảm Niệm Công Ân CHA MẸ

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

*Kính bạch chư Tôn đức Tăng Ni,
kính thưa toàn thể đại chúng,*

Hôm nay, trong khung cảnh trang nghiêm và thanh tịnh này, chúng con xin được cúi đầu dâng lên đôi lời cảm niệm về công ân cha mẹ - hai đấng sinh thành đã cho chúng con hình hài, hơi thở và cả cuộc đời.

Cha mẹ là cội nguồn của sự sống. Mỗi bước đi, mỗi tiếng cười, mỗi thành công của con hôm nay đều bắt đầu từ đôi bàn tay gây guộc của cha, từ dòng sữa ngọt ngào của mẹ, từ những tháng năm hy sinh lặng thầm không một lời than thở.

*Cha - người đã cho con sức mạnh,
cho con sự che chở vững chắc trong
những ngày con chập chững vào đời.*

*Mẹ - người đã cho con trái tim dịu dàng,
cho con dòng tình thương vô tận
để nuôi lớn tâm hồn con.*

Có thể cả đời này chúng con cũng không sao kể xiết ân đức của cha mẹ. Bởi tình thương của cha mẹ không có bến bờ, không có điều kiện, không có giới hạn.

"Ấn cha nặng lắm ai ơi,

Nghĩa mẹ bằng trời, chín tháng cưu mang.

Dẫu cho đi khắp thế gian,

Không ai yêu con, bằng mẹ bằng cha."

Mỗi sớm mai thức dậy, con được đi học, đi làm, tung tăng vui chơi, thì đâu đó, cha đang âm thầm gánh nặng trên vai, mẹ đang cặm cụi nơi bếp lửa, để con có miếng cơm, manh áo, để con được lớn khôn nên người.

"Mẹ già tóc bạc da mồi,

Lưng còng, mắt mồi, nụ cười héo hon.

Thân cha dãi nắng dầm sương,

Gánh đời lam lũ mỗi mòn tâm lực."

Thời gian trôi đi... Con khôn lớn, tóc con xanh thêm, thì mái tóc của cha mẹ lại bạc dần đi. Đôi chân con vững vàng hơn, thì lưng mẹ cha ngày một còng xuống. Có mấy ai trong chúng ta đủ tinh thức để nhận ra: *Mỗi bước con đi lên là một bước cha mẹ lùi lại phía sau, nhường ánh sáng, nhường niềm vui cho con.*

Đi khắp thế gian, không ai sánh bằng mẹ

*Gánh nặng cuộc đời, không ai khó
bằng cha.*

Tinh mẹ bao la, như biển Thái Bình dạt dào

Công cha lặng lẽ, như núi non hùng vĩ.

Hồi những ai còn cha còn mẹ, xin hãy trân quý từng giây phút hiện tiền. Bởi khi cha mẹ còn, ngôi nhà là tổ ấm, là chỗ để ta trở về. Nhưng khi cha mẹ đã đi xa, mái ấm ấy chỉ còn là kỷ niệm, chỉ còn là tiếng gọi khắc khoải trong tim.

Cha mẹ chính là cửa Phật đầu tiên, dạy chúng ta biết đạo làm người, biết thương yêu, biết hiếu thuận, biết sống xứng đáng với sự hy sinh vô bờ. Nếu ai đó hỏi đâu là cội nguồn của đạo hiếu, thì xin thưa: *Đó chính là lòng biết ơn và sự kính trọng dành cho cha mẹ, người đã cho ta sự sống này.*

Hôm nay, trước Phật đài trang nghiêm, chúng con xin dâng trọn tâm lòng chỉ thành tưởng nhớ và tri ân cha mẹ. Nếu cha mẹ còn hiện tiền, chúng con nguyện sống hiếu hạnh, để cha mẹ được an vui. Nếu cha mẹ đã khuất, chúng con dâng lời cầu nguyện cho cha mẹ sớm siêu sinh về cõi an lành, nương nhờ ánh sáng từ bi của chư Phật.

Một đời vốn liếng mẹ trao,

Theo con đi khắp nẻo nào cũng theo.

Một đời cha dãi nắng chiều,

Bàn tay gây guộc vẫn nhiều thương con.

Nguyện cho tất cả chúng ta, ai còn cha còn mẹ, hãy sống hết lòng với chữ hiếu. Ai đã mất cha mất mẹ, xin hãy hồi hướng công đức tu tập, công đức lành thiện để cha mẹ được thành thoi, an lạc nơi cảnh giới an lành.

*Cha mẹ - hai tiếng gọi thiêng liêng
nhất đời người.*

*Cha mẹ - nguồn ân vô tận mà mỗi
chúng ta phải khắc ghi, trọn đời đền đáp.*

*Nam mô Đại Hiếu Mục Kiền Liên
Bồ Tát Ma Ha Tát.*

Message de Reconnaissance et de Remerciements aux PARENTS

*Hommage à Shakyamuni, notre Grand
Maître Bouddha.*

*Chers respectueux Vénérables moines
et nonnes du Sangha !*

*Chers compatriotes et fidèles
bouddhistes ! Mesdames et Messieurs !*

Aujourd'hui, dans ce lieu solennel et paisible, nous nous inclinons pour exprimer la reconnaissance et les remerciements envers nos parents, qui nous ont donné naissance et toute leur vie.

Les parents sont à l'origine de notre vie. Chacun de nos pas, chacun de nos rires, chacune de nos réussites sont possibles grâce à la force de travail des maigres mains notre Père, grâce aux repas aimants préparés par notre Mère, durant des années de sacrifice, en silence sans une seule plainte.

*Père - c'est celui qui nous a donné la
force, la protection inébranlable dès notre
naissance dans ce monde.*

*Mère - c'est celle qui nous a donné
avec un cœur de tendresse, de l'amour tel
qu'un flot infini nourrissant notre âme.*

Toute une vie entière est insuffisante pour citer et honorer pleinement la grâce de nos parents. En effet, l'amour parental est sans frontières, sans conditions, sans limites.

*« La grâce de notre Père ne peut
être portée,*

*La grâce de notre Mère est
immense comme le ciel, notre Mère
nous a porté pendant neuf mois.*

*Même si nous parcourons le
monde entier,*

*Nous ne trouverons personne qui
nous aime autant que notre Mère et
notre Père. »*

Chaque matin après notre éveil, nous allons à l'école, nous allons au travail ; insoucieux et joyeux nous allons à nos occupations ; mais, notre Père, devant subvenir aux besoins financiers de la famille, porte silencieusement un lourd fardeau sur ses épaules ; notre Mère, devant subvenir à nos besoins quotidiens, s'active assidûment ; nos parents s'efforcent sans relâche pour que nous puissions grandir et devenir des personnes telles que nous sommes aujourd'hui.

*« Notre Mère a maintenant des cheveux
blancs et la peau ridée,*

*Le dos voûté, le regard fatigué, le sourire
moins vif.*

Notre Père en bravant les intempéries,

*Porte le poids d'une vie laborieuse,
pesante et usante. »*

Le temps passe... À mesure que nous, les enfants, nous grandissons, nos parents vieillissent. Tandis que nous avançons dans la vie avec assurance, nos parents marchent de plus en plus lentement avec le dos devenant voûté.

Combien d'entre nous sommes conscients que : *Chaque pas que nous faisons en avance est en échange d'un pas reculant de nos parents ; nos parents nous donnent leur lumière et leur joie.*

*« Parcourons la terre entière, personne ne
peut se comparer à notre Mère,*

*Porter le fardeau de la vie, personne ne
peut endurer comme notre Père.*

*L'amour d'une Mère est immense, berçant
comme l'océan Pacifique.*

*Le soutien d'un Père est silencieux mais
majestueux comme les montagnes. »*

Vous qui avez encore des parents en vie, chérissez les chaque instant. En effet, lorsque vos parents sont encore là, la maison parentale est un nid douillet, où nous pouvons revenir nous ressourcer. Quand nos parents ne sont plus de ce monde, ce nid douillet n'est plus qu'un souvenir ; en y pensant, il ne nous reste qu'un pincement au cœur.

Les parents nous dispensent les premiers enseignements des Bouddhas. Ils nous apprennent ce que doit savoir un être humain : Ils nous apprennent à aimer, à être filiaux, à vivre dignement pour mériter des sacrifices sans limites. Si quelqu'un nous demande c'est quoi la piété filiale, répondons alors : *C'est la reconnaissance et le respect envers nos parents, qui nous ont donné la vie.*

Aujourd'hui, devant l'autel solennel des Bouddhas, de tout notre cœur, toute notre pensée dédiée à nos parents, nous affirmons notre reconnaissance et nos remerciements les plus sincères à nos parents. S'ils sont encore en vie, nous faisons le vœu de vivre en honorant la piété filiale afin que nos parents soient sereins et heureux. Si nos parents ne sont plus de ce monde, nous prions pour qu'ils puissent renaître à la Terre Pure, sous la protection des Bouddhas de compassion infinie.

*« La richesse récoltée toute une vie, que
notre Mère nous dote,*

(xem tiếp trang 26)



Giao Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu

La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe

The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe

Chùa Association Bouddhique *Khánh Anh*

Evry-Courcouronnes, 12/7/2025

Nam mô Bổn sư Thích ca Mâu ni Phật

Ngưỡng bạch chư tôn Hòa thượng chứng minh, chư tôn Thượng Tọa Đại Đức Tăng.

Kính thưa toàn thể quý Đạo hữu Phật tử đang hiện diện hôm nay.

Thật là hạnh phúc vô biên, giờ phút này, trước hoa đài trang nghiêm, trước chư tôn Thiên Đức Tăng Già Nhị bộ, toàn thể môn đồ pháp quyến chúng con được quý, được bạch, bấy nhiêu thời cũng đủ cho chúng con cảm thấy được gia bị, được chở che của quý Ngài. Thấy chúng con đã dạy, cung kính là nền tảng để muôn phước lành được thành tựu. Giờ này chúng con dốc lòng cung kính, không một niệm khinh suất, không một mây sơ sài, vận hết ba ngàn oai nghi, tám muôn tế hạnh đánh lễ chư Tôn Thiên Đức. Trong ngày lễ Hỷ Nhật lần thứ 12 của cô Hòa Thượng Ân Sư, quý ngài từ khắp các nơi nghĩ đến thấy chúng con, thương hàng hậu học chúng con, đã đến, như mây châu tuần đỉnh núi, trong sáng, tuyết trù, nhờ phước báo lớn lao của Thầy chúng con mà chúng con được chiêm ngưỡng hình ảnh vô cùng ân tượng này.

Kính bạch thầy !

12 năm rồi, từ ngày thầy đi, thầy ra đi, thầy đi, mãi mãi.

12 năm rồi ! bạch Thầy !

Đêm qua chúng con làm lễ hóa đăng tưởng niệm, chúng con nhớ Thầy quá. Cầm chổi quét sân, chúng con nhớ Thầy. Xách nước tưới hoa, chúng con nhớ Thầy. ngồi vào ăn cơm, chúng con nhớ Thầy, lên điện tụng kinh, chúng con nhớ Thầy. nhớ Thầy đi ra đi vào, nhớ Thầy cười, nhớ Thầy nói, nhớ Thầy la, nhớ Thầy rầy. Không hiểu sao 12 năm rồi mà giờ này chúng con lại chaoáng ngợp, quay quắt và thần thộ như thế, cứ như là Thầy vẫn còn ở trong trường thất, thầy vẫn còn giảng nói pháp âm. Không riêng gì hàng môn đồ chúng con, Phật tử gần xa cũng nói như thế. Sống, thầy như ông Phật sống, rồi ra đi, Thầy lại hóa Thân, hóa vào từng lá cây ngọn cỏ, từng mái tường rêu. Con có cảm giác giờ này thầy vẫn đang ngồi đó, cùng chư tôn đức gia bị cho chúng con.

Kính bạch Thầy ! Vừa rồi sau hỏa hoạn 3 năm, ngôi tổ đình thầy đầu tiên đặt chân đến âu châu gây dựng, sau 3 năm sửa lại tổ đình để thờ Phật thờ Thầy được khang trang hơn, khi tháo từng viên gạch, lòng chúng con nặng trĩu, có viên gạch nào mà chẳng có bàn tay Thầy trong đó, có hạt cát nào mà chẳng thấm từng hơi thở của Thầy trong đó. Ngưỡng mong thầy hỷ xả cho chúng con sám hối.

Tất cả những kinh điển, những pháp môn Thầy dạy, như là những chất liệu nuôi dưỡng chúng con khôn lớn trong ánh đạo từ bi.

Nhân ngày hỷ nhật lần thứ 12 của Hòa thượng tôn sư chúng con, giờ này nơi giác linh đài, chúng con thành tâm đánh lễ **Cảm niệm Tri ân Hòa Thượng Đức Nhất, Hòa Thượng Đức Nhị Chủ tịch Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu và Chư Tôn Đức Tăng Ni**, đã luôn quan tâm và chỉ dạy huynh đệ chúng con, những lúc con sai trái buông lung Hòa Thượng luôn dạy dỗ và chỉ bảo chúng con lo phật sự tại ngôi đại tự này,

cũng như cảm tạ tất cả chư tôn thiên đức tăng ni trên toàn âu châu đã luôn đồng hành và quan tâm đến chúng con. Và cũng nhân dịp này chúng tôi xin cảm tạ quý đồng hương phật tử xa gần đã hộ trì tam bảo, để chăm lo cho ngôi đại tự khánh anh mỗi ngày khang trang và vững chãi như tâm nguyện lúc sinh thời của sư ông.

Trên giác linh đài trang nghiêm nơi khánh anh đại tự, ngưỡng trông Thầy thùy từ chứng giám.

Giờ phút này, toàn thể huynh đệ chúng con thành kính đánh lễ cảm tạ thâm ân. Ngưỡng nguyện Tam bảo gia hộ cho chư tôn đức cùng toàn thể Phật tử an lành trong ánh hào quang của chư Phật.

Phụng vì Tự Lâm Tế Chánh Tông Liễu Quán Pháp Phái Từ Thập Từ Thế, Khai sơn Khánh Anh nhị Tự, hỷ thượng Nguyên hạ Cảnh, tự Viên Dung, hiệu Minh Tâm Giác Linh Hòa Thượng Tôn sư thùy từ chứng giám.



Sau thời tụng Kinh Lăng Nghiêm chư Tăng Ni chụp hình lưu niệm tại Đạo Tràng Kiều Đàm Di.

BẦY PHÁP BẤT THỜI

Theo bản **Bắc truyền** do Đức Bổn sư Thích Ca Mâu Ni giáo huấn trong **Kinh Du Hành**, bộ **Trường A Hàm**.

1- Các Tỷ-kheo cần phải thường xuyên tụ họp, và tụ họp đồng đạo để giảng luận Chánh pháp, khiến cho có sự hòa hợp trên dưới của các Tỷ-kheo.

2- Các Tỷ-kheo phải tụ họp trong tinh thần hòa hiệp, giải tán trong tinh thần hòa hiệp, và chấp hành Tăng sự trong tinh thần đoàn kết.

3- Chúng Tỷ-kheo không ban hành những luật lệ không thích hợp, những luật lệ không đáng được ban hành; và cũng không bãi bỏ những luật lệ đã được ban hành từ trước; sống đúng những gì đã được quy định bởi cộng đồng Tăng lữ.

4- Các Tỷ-kheo luôn luôn phải kính trọng, phục vụ các Tỷ-kheo trưởng lão, những vị có nhiều kinh nghiệm tu tập trong Chánh Pháp Luật, sẵn sàng nghe theo những lời khuyên dạy của các bậc trưởng thượng như thế.

5- Các Tỷ-kheo sống không bị lôi cuốn bởi những tham ái.

6- Trú xứ cộng đồng các Tỷ-kheo luôn luôn là những trú xứ nhân tịnh.

7- Các Tỷ-kheo sống an trú trên chánh niệm tạo thành một cộng đồng sinh động, khiến cho các bạn đồng tu từ những phương khác nếu chưa đến thì muốn đến, đã đến thì muốn cùng sống và cùng tu tập trong sự an lạc.



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu
La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe
 The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe
Chùa Association Bouddhique *Khánh Anh*
 Evry- Courcouronnes, ngày 27 tháng 09 năm 2025

Thông Báo số 1

V/v KHOÁ TU HỌC PHẬT PHÁP ÂU CHÂU KỲ 37 - 2026

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật
Kính gởi Chư Tôn Đức Tăng Ni
Kính gởi Toàn thể Quý Nam Nữ Phật Tử
Kính thưa quý vị

Mùa Đại Lễ Vu Lan Phật lịch 2569 Tây lịch 2025 đã theo dòng thời gian trôi qua theo định luật. Cũng theo dòng chảy của thời gian, Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu, cũng không ngừng những hoạt động Phật sự trong năm 2025. Phật sự gần nhất là những Khóa tu học ngắn hạn của các Tự Viện trực thuộc Giáo Hội tổ chức, tạo duyên lành thù thắng cho bà con Phật Tử tại địa phương về Tu Học. Do vậy chư Tôn Đức trong Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội cũng luân phiên đó đây các Tự Viện thuyết pháp hướng dẫn cho bà con Phật Tử tu học.

Một Khóa Tu quan trọng tu dưỡng trong 10 ngày của chư Tăng Ni An Cư Kiết Đông vào 8 đến 17 tháng 12 năm 2025. Tiếp theo sau là Phật sự Đón Xuân Bình Ngộ 2026 Tết Nguyên Đán cổ truyền quê hương nơi xứ người và những khóa tu ngắn hạn của các Tự Viện tại địa phương. Nối tiếp là Đại Lễ Phật Đản Phật lịch 2570-2026. Đại Lễ Phật Đản là tiếp nối một Phật sự quan trọng với truyền thống được duy trì qua 36 năm. Đó chính là **KHOÁ TU HỌC PHẬT PHÁP ÂU CHÂU kỳ 37 sẽ được diễn ra giữa mùa Hè, lồng vào trong khóa tu học là Khóa An Cư Kiết Hạ 10 ngày của Tăng Ni.**

Kính thưa quý vị,

Nay Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu, kính Thông Báo đến chư Tôn Đức Tăng Ni Phật Tử Đồng Hương về **KHOÁ TU HỌC PHẬT PHÁP ÂU CHÂU kỳ thứ 37 năm 2026** sẽ được tổ chức tại một thành phố thơ mộng nổi tiếng của xứ Pháp, với sơn thủy hữu tình, những dãy núi bao bọc xung quanh biển cả. Đó chính là thành phố Marseill thuộc miền Nam xứ Pháp.

Kính thông báo đến chư Tôn Đức Tăng Ni và Đồng Hương Phật Tử rõ biết, để chuẩn bị sắp xếp thời gian về tham dự **KHOÁ TU HỌC PHẬT PHÁP ÂU CHÂU kỳ 37, từ ngày 21 đến 30 tháng 7 năm 2026.**

Mọi chi tiết sẽ được gởi đến **THÔNG BÁO II** một cách tường tận rõ ràng hơn.

Kính chúc chư Tôn Đức Tăng Ni thường an lạc, Phật sự viên thành.

Kính chúc đồng hương Phật tử vô lượng an lạc vạn sự cát tường như ý.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát Ma Ha Tát.

Ban Điều Hành Khóa Tu Học Phật Pháp Âu Châu

HT Thích Tánh Thiệt Đệ Nhất Chủ Tịch HĐDH GHPGVNTNAC

HT Thích Như Điển Đệ Nhị Chủ Tịch HĐDH GHPGVNTNAC

8 rue François Mauriac 91000 Evry- Courcouronnes, France.

Tel +33.164935556, +33.770073399, E.mail : thichquangdao@khanhanh.fr

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu
La Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée en Europe
 The Unified Vietnamese Buddhist Congregation In Europe
Chùa Association Bouddhique *Khánh Anh*
 Evry-Courcouronnes, ngày 2/10/2025

THÔNG BÁO

V/v Cứu Trợ Thiên Tai Bão Lụt Bualoi số 10 Việt Nam

Nam Mô Đại Từ Đại Bi Tâm Thanh Cứu Khổ Cứu
Nạn Quân Thế Âm Bồ Tát

Kính bạch chư Tôn Hoà Thượng, chư Thượng Toạ, quý Ni Trưởng, Ni Sư, chư Đại Đức Tăng Ni

Kính thưa toàn thể quý Đồng Hương, Đồng Bào Phật Tử

Kính bạch quý Ngài

Kính thưa quý vị,

Trong suốt tuần lễ vừa qua cơn bão Bualoi số 10 đã tàn phá biết bao cửa nhà tại các tỉnh miền trung Việt Nam, khiến bao người trong cảnh màn trời chiếu đất ngay thời điểm hiện tại.

Trong nghĩa tình đồng bào, máu chảy ruột mềm. Chúng ta không khỏi chạnh lòng xót xa cho bà con trong nước đang trong cảnh màn trời chiếu đất với tiết trời mưa gió lạnh lẽo. Nay Tổng Vụ Từ Thiện Xã Hội, thay mặt Hội Đồng Điều Hành Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu, thành tâm kêu gọi sự ủng hộ từ các Tự Viện và Tăng Ni Phật Tử Đồng Hương, gọi là nhiều tay vỗ nên kêu hay lá rách dùm lá nát. Theo báo cáo nhanh của Bộ Nông nghiệp và Môi trường, tính đến 12 giờ ngày 29/9/2025, bão và mưa lũ sau bão đã làm 11 người thiệt mạng, 13 người mất tích, 8 người chưa liên lạc được và 33 người bị thương.

Kính mong các Tự Viện và chư Tăng Ni Phật Tử Đồng Hương hoan hỷ hỗ trợ cho Tổng Vụ Từ Thiện Xã Hội hoàn thành sứ mệnh Cứu Trợ Đồng Bào tại các tỉnh thành trong nước đang gánh chịu sự tàn phá của cơn Bão Bualoi số 10 và cũng có thể cơn bão số 11 nối tiếp.

Cầu nguyện Tam Bảo từ bi gia hộ cho Con Bão Lũ Lụt sớm qua đi, để đồng bào và nhân loại giảm bớt đi sự đau khổ mất mát tài sản và tính mạng.

Nam Mô Tâm Thanh Cứu Khổ Cứu Nạn Linh Cảm Ứng
Quán Thế Âm Bồ Tát.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát ma ha tát.

Kính Thông Báo.

Thay mặt Tổng Vụ Từ Thiện Xã Hội của GHPGVNTN Âu Châu

Tổng Vụ Trưởng

Tỳ Kheo Thích Quảng Đạo

8 rue François Mauriac, 91000 Evry-Courcouronnes, France.
 Tel : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99, E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr

Phiếu Cứu Trợ Giúp Nạn Nhân Bão Bualoi số 10 Tại Việt Nam

Ông, Bà, Cô - Mr, Mme, Mlle :

Địa chỉ - Adresse :

Tel : e-mail :

- Xin gởi cheque về chùa Khánh Anh Evry-Courcouronnes

ghi **cứu trợ Bualoi số 10** :

- Chuyển vào trương mục Từ Thiện

của SOCIETE GENERALE :

Compte N.00037286099, BIC : SOGEFRPP

IBAN : FR76 3000 3015 7900 0372 8609 995.

Hành Trạng và Sự Nghiệp Tổ Thiện Hoa

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca
Mâu Ni Phật.

Kính bạch chư Tôn Đức
Tăng Ni,

Kính thưa quý Phật tử,

1/- Dẫn Nhập :

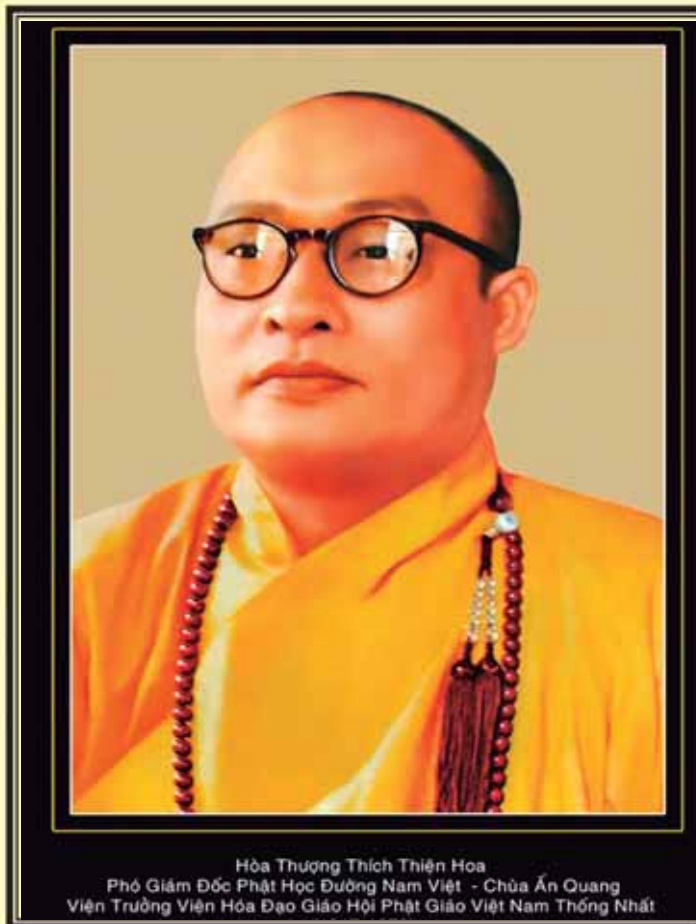
Lịch sử Phật Giáo Việt Nam 2000 năm qua đã sinh thành và nuôi dưỡng bao nhiêu là chư vị lịch đại tổ sư, các bậc kỳ túc, tổ đức. Các bậc đạo sư đã góp phần xây dựng ngôi nhà Phật giáo trên quê hương ngày thêm huy hoàng, trang nghiêm, nhờ vậy mà Phật Giáo Việt Nam luôn đồng hành với dân tộc cũng như góp phần vào con đường hoàng pháp với Phật giáo thế giới.

Chặng đường lịch sử Phật Giáo Việt Nam gần đây trên dưới 50 năm thời đại của chúng ta hôm nay đã tận mắt nhìn thấy các bậc kỳ túc chống tích tượng để bảo vệ ngôi nhà Phật Giáo Việt Nam, khi lên ghềnh lức xuống thác, trải qua các triều đại của thế gian, lúc hưng thịnh hay khi nguy biến. Quý Ngài hóa thân vào đời để hộ pháp được vững bền. Trải qua những đời Tăng thống Đại lão Hòa Thượng Thích Tịnh Khiết, Đại lão Hòa Thượng Thích Giác Nhiên, Đại lão Hòa Thượng Thích Đôn Hậu v.v... cũng như các bậc kỳ túc nơi chốn sơn môn Đại lão Hòa Thượng Thích Trí Quang, Đại lão Hòa Thượng Thích Thiện Hòa, Đại lão Hòa Thượng Thích Mật Nguyên, Đại lão Hòa Thượng Thích Mật Hiền, Đại lão Hòa Thượng Thích Trí Thủ, Đại lão Hòa Thượng Thích Thiện Siêu... các bậc kỳ túc tài mỗ phạm nơi chốn tông lâm của Phật Giáo Việt Nam. Những nhà giáo dục văn hóa, dịch thuật tam tạng giáo điển Đại lão Hòa Thượng Thích Trí Tịnh, Đại lão Hòa Thượng Thích Minh Châu, Đại lão Hòa Thượng Thích Huệ Hưng, Đại lão Hòa Thượng Thích Trí Nghiêm, Đại lão Hòa Thượng Thích Hành Trụ, Hòa Thượng Thích Tuệ Sỹ, Ni Trưởng Thích Nữ Trí Hải... còn nhiều và quá nhiều hơn nữa cha ông và tổ tiên của chúng ta hôm nay. Các Ngài là kèo cột, là đôn đốc chống đỡ ngôi nhà Phật Giáo Việt Nam thời hiện đại.

Lời dẫn nhập này để đưa đến một bậc tổ đức mà buổi thuyết trình hôm nay muốn nói đó là **Tổ Thiện Hoa Cổ Viện trường Viện Hóa Đạo Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất.**

2/- Thân thể Đại lão Hòa Thượng Thích Thiện Hoa :

Hòa Thượng sinh ngày 7 tháng 8 năm Mậu Ngọ (1918) tại làng Tân Quý, huyện Cầu Kè, tỉnh Trà Vinh. Ngài là người con út trong một gia đình cha mẹ có 8 người con, có 3 anh chị cũng xuất gia tu hành nơi chốn nhà thiền.



Ngài có túc duyên trong Phật pháp nên đã phát tâm xuất gia lúc thiếu thời, đây chính là truyền thống của gia đình sùng kính Tam Bảo.

Ngài lấy tên đời là **Trần Thiện Hoa** làm Pháp danh. Sư Phụ quy y là **Tổ Thiện chùa Phi Lai** núi Voi Châu Đốc. Ngài xin mẹ xuất gia năm 7 tuổi tại chùa Phước Hậu, làng Đôn Hậu, huyện Trà Ôn. Sau đó tới chùa Đông Phước, huyện Cái Vồn với **Tổ Khánh Anh**, Tổ cho Pháp hiệu là **Hoàn Tuyên**. Ngài theo học tại **Phật Học Đường Lương Xuyên** và trong năm 1935 Ngài thọ **Sa Di** lúc 17 tuổi.

Năm 1938, Ngài ra Huế học tại **Phật Học Đường Tây Thiên** rồi vào **Long Khánh**, Quy Nhơn học với **Tổ Phước Huệ** chùa Thập Tháp, rồi trở ra Huế học tại **Phật Học Đường Báo Quốc** suốt 4 năm, rồi qua **Tòng Lâm Linh Sơn**. Thời gian du phương học đạo ngót 8 năm và sau đó Ngài trở vào Nam.

Năm 1945, Ngài làm việc cùng **Hòa Thượng Thích Trí Tịnh** khai giảng **Phật Học Đường Phật Quang** tại rạch Bạng Chang, xã Thiện Mỹ, huyện Trà Ôn để giảng dạy học Tăng. Năm 29 tuổi, Ngài thọ Đại giới tại chùa Kim Huệ Sa Đéc. Trong suốt thời gian này Ngài luôn miệt mài làm các Phật sự : **Dạy học, thuyết pháp...** Đến năm 1953 **Giáo Hội Tăng Già Việt Nam** thỉnh Ngài giữ chức **Trưởng Ban Giáo Dục và Trưởng Ban Hoàng Pháp, kiêm Đốc Giáo Phật Học Đường Nam Việt** chùa An Quang, Sài Gòn.

Trong thời gian này, gánh nặng trọng trách trên vai, nhà giáo dục Phật học ứng dụng, nhà lãnh đạo trung kiên với đạo nên Phật sự không ngừng nghỉ :

- Giảng dạy Phật học tại Ni trường Từ Nghiêm, Dược Sư.

- Mở khóa huấn luyện trụ trì sư giả Như Lai tại chùa Pháp Hội và chùa Dược Sư.

- Mở trường Phật học tại khắp các tỉnh miền Tây.

- Đích thân giảng dạy, huấn luyện Tăng Ni thành giảng viên.

- Mở lớp giáo lý Phật học phổ thông tại chùa Ấn Quang, chùa Phước Hòa, chùa Xá Lợi, chùa Giác Tân, chùa Dược Sư...

- Giữ chức Ủy viên hoàng pháp, tổng hội Phật Giáo Việt Nam.

- Hợp tác với Hòa Thượng Thích Nhất Hạnh xuất bản Nguyệt San Phật Giáo Việt Nam.

- Phật thanh Phật Giáo hằng tuần ở đài phát thanh Sài Gòn.

- Thành lập nhà xuất bản Hương Đạo.

- Chủ trương Phật học tông thư.

Năm 1963, trước sự đàn áp Phật giáo của chế độ nhà Ngô, Ngài đã tích cực tranh đấu với vai trò phó chủ tịch ủy ban liên phái bảo vệ Phật Giáo.

Năm 1964, Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất ra đời, Ngài nhận chức đệ nhất Phó Viện Trưởng Viện Hóa Đạo, trụ trì Việt Nam Quốc Tự.

Năm 1966, Ngài giữ chức viện trưởng Viện Hóa Đạo Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất.

Năm 1973, Ngài lâm trọng bệnh đến ngày 20 tháng 12 năm 1973 (nhằm ngày 23 tháng Giêng năm Nhậm Tý) Ngài an nhiên thị tịch thọ 55 tuổi đời và 26 tuổi đạo.

3/- Lời kết :

Ngài mang hoài bão một cái mộng trên 25 năm mới hoàn tất. Ngài vừa học Phật pháp nên triết học Đông phương, nhưng cũng đề tâm nghiên cứu phương pháp giảng dạy Tây phương, theo tinh thần của **Bác sĩ Lê Đình Thám**. Từ đây Ngài có hoài bão : **Làm sao sau này mình có một cây thang giáo lý, tức là bộ Phật Học Phổ Thông.**

Trải qua nhiều giai đoạn :

a) **Nguyên nhân** : Hòa Thượng Thích Minh Châu và **Bác sĩ Lê Đình Thám** làm động cơ.

b) **Sưu tầm tài liệu** : Đọc kinh, các bài giảng gom góp tài liệu của **Bác sĩ Lê**

Đình Thám, tập thành một nguồn tài liệu quý hiếm (Thanh niệm đức dục).

c) Thời gian tập sự : *Bắt tay vào công việc giáo dục và hoằng pháp.* Ngài nói : *"Muốn làm việc lớn trước phải làm việc nhỏ, muốn đi xa trước phải từ nơi gần".*

d) Thời gian thực hiện : Ngài nói : *"Năm 1952, tôi được các bạn đồng tu, thầy Thích Thiện Hòa (Giám Đốc Phật Học Đường Nam Việt), thầy Thích Nhật Liên (tổng thư ký Giáo hội Tăng già Nam Việt), thầy Thích Quảng Minh (hội trưởng hội Phật học Nam Việt) cùng nhau cộng tác Phật sự tại Sài Gòn. Quý Ngài nói : cái đèn treo trên cao thể nào ánh sáng cũng chiếu xa hơn".*

Hòa Thượng ở chùa Ấn Quang đảm nhiệm 2 trọng trách giáo dục và hoằng pháp, thời gian 10 năm ròng rã. Ngài nói : *Việc Giáo hội, việc lễ lược, tổ chức khóa tu, cứ theo cái đã này mà tiến hết khóa thứ nhất đến khóa thứ 2, rồi thứ 3, thứ tư ... Bắt đầu từ năm 1953 đến 1965 là 13 năm tôi đã hoàn thành được 12 nấc thang giáo lý, đồng nghĩa với việc đã tổ chức được 12 khóa Phật học phổ thông. Nếu cộng với 5 năm hoải bạo cái mộng trên cùng 8 năm tập sự, tất cả tròn 25 năm.*

e) Nội dung :

Hòa Thượng miệt mài làm việc soạn bộ Phật Học Phổ Thông 12 tập, bộ Bản Đồ Tu Phật 10 tập, bộ Duy Thức Học 6 tập... cái loại khác như : *Bài học ngàn vàng... tất cả là 10 loại, đủ bộ môn để đáp ứng tinh thần tu học của tứ chúng đệ tử Phật.*

Điều kiện để Ngài làm được những việc trên là : *Khả năng, bền chí, sức khỏe, thích thú, sáng kiến, kế hoạch và kinh nghiệm tổ chức.*

f) Hồi hướng :

Tôi làm được điều lợi ích gì, có bao nhiêu công đức đều hồi hướng :

Trên đền đáp 4 ơn

Dưới cứu giúp 3 loài.

Cầu nguyện cho :

Mặt trời Phật thêm sáng

Bánh xe Pháp xoay hoài

Thế giới đều hòa bình

Nhân dân được an lạc

Tôi và các chúng sanh

Đều sanh về cõi Phật.

Qua buổi thuyết trình một cách ngắn gọn khái quát về hành trạng sự nghiệp của tổ Thiện Hoa, tất cả chúng ta đều thấy hình ảnh một gia đình có túc duyên với Phật pháp, những người con trong gia đình có tin tâm Tam Bảo bất hoại, phát nguyện xuất gia đầu Phật thành Tăng tãi, hộ pháp hưng long, làm tốt đời đẹp đạo theo cái nhìn của thế thường không phải dễ. Ngài đã để lại cho hàng hậu học một tấm gương sáng. *Soi để thấy cho mình cần phải học, học theo hạnh của Ngài để hộ quốc an dân, để tiếp nối ngọn đèn nhà Thiện luôn rực sáng vô tận.*

Suốt một đời làm giáo dục, văn hóa, học thuật, Ngài đã để lại nhiều tác phẩm quý có giá trị cho người nghiên cứu Phật pháp để hiểu, để tu, để chứng đắc Phật pháp.

Có thể nói, đối với hành trạng và sự nghiệp của tổ Thiện Hoa hàng hậu học chúng ta phải lấy đó làm kim chỉ nam để học, để tu.

Kính thưa đại chúng, làm trách nhiệm của người thuyết trình về sự nghiệp vĩ đại của một bậc xuất trần thượng sĩ là điều không nên, nhưng vì phượng tiện, ngữ ngôn để hiểu đôi chút mà phổ biến. Kính xin không làm phiền lòng, hay thất thế của hàng hậu bối đối với lịch đại Tôn sư. Kính lạy chư Tổ thủy từ chứng giám.

Kính chúc chư Tôn Đức Tăng già phước trí nhị nghiêm, đạo pháp viên thành. Quý quan khách Phật tử phước lạc miên trường, tùy tâm như nguyện.

Santa Ana, ngày 26 tháng 9 năm 2025

Chùa Bảo Quang

Thích Nguyên Siêu

Phàm làm việc gì, phải suy nghĩ đến hậu quả của nó !

Đạo lý này ta lấy từ bộ "Phật học phổ thông" của Cố Hòa Thượng Thích Thiện Hoa, tựa đề là "Bài học ngàn vàng".

Tóm tắt câu chuyện như thế này : *Có một vị Quốc vương, tình cờ nghe được một người lang thang rao bán "có một bài học đáng giá nghìn vàng", ai bỏ ra một ngàn lượng vàng thì ông ta mới bán đạo lý này...*

Có những người nghe như vậy thì tò mò, cũng có những người chê bai; ai hỏi ông cũng không nói gì, chỉ khi nào trả một ngàn lượng vàng thì ông mới kể cho nghe, nhiều người bảo ông này bị điên vì họ nghĩ rằng chẳng có đạo lý nào đáng giá đến như vậy.

Nhưng ông cứ đi rao từ ngày này qua ngày nọ, tháng này qua tháng kia và cũng đến tai vị vua.

Nhà vua ngạc nhiên và cho thám tử theo dõi; và được tin báo là ông này giống như vị tiên chứ không phải người điên, vì ông này cốt cách phi thường, đời sống chuẩn mực, đáng hoàng, lời ăp tiếng nói không thừa chữ nào, chỗ ăn chỗ nghỉ rất tự tại nhưng có biểu hiện của một vị siêu phàm thoát tục...

Nhà vua rất ngạc nhiên và giả dạng thường dân đến gặp và hỏi bài học gì mà ông lại rao đến một ngàn lượng vàng ?

Ông giả nói đây là bài học mà có thể làm cho người ta thoát khỏi những đau khổ của cuộc đời, vượt qua khỏi những lầm lỗi và có thể đạt tới thánh vị...

Nhà vua bỏ về nhưng cứ ray rứt bởi câu chuyện của ông giả nên nhà vua quyết định lấy một nghìn lượng vàng để trả cho ông giả; nhà vua cho mời ông giả vào hoàng cung và nhận là người lúc trước đã hỏi ông giả về bí mật đáng giá ngàn vàng và hôm nay chấp nhận hoặc bị lừa mất một nghìn lượng vàng hoặc thật sự nhà vua sẽ được học một bài học có giá trị.

Nhà vua kêu lính chất đủ một ngàn lượng vàng trước mặt ông giả, sau đó ông giả đưa ra một tờ giấy chỉ ghi dòng chữ **"Phàm làm việc gì, suy nghĩ đến hậu quả của nó"**.

Nhà vua nghĩ mình đã bị lừa, nhưng lời vua nói ra thì như đinh đóng cột không thể rút lại không thể lấy lại vàng, còn ông giả cứ lặng lẽ chất vàng vào túi rồi bước ra về.

Sau đó nhà vua cứ bị ám ảnh bởi câu nói **"phàm làm việc gì phải suy nghĩ đến hậu quả"** và một ngàn lượng vàng mà mình đã bỏ ra để mua, nếu như nhà vua mua câu nói này chỉ với một lượng vàng thì nhà vua sẽ quen rất nhanh, nhưng vì phải mua đến một nghìn lượng vàng nên nhà vua vừa tức, vừa tiếc và câu nói đó đã nhập tâm nhà vua và mỗi khi nhà vua làm việc gì đều suy nghĩ đến câu nói đó.

Mọi người nhận ra nhà vua đã thay đổi từng ngày từng ngày, người ta thấy nhà vua trầm tĩnh hơn, khôn ngoan hơn, phân định công việc sáng suốt hơn, ngồi trong hoàng cung mà nhận định sự việc ở biên cương rõ ràng... đất nước bắt đầu cường thịnh hơn.

Người dân trong thành thì ngạc nhiên, nhưng chính nhà vua không nhận ra điều đó, ông chỉ bị ám ảnh bởi câu nói của ông giả lang thang **"phàm làm việc gì phải suy nghĩ đến hậu quả của nó"**, cũng nhờ đó mà nhân cách nhà vua thay đổi, ông không còn là một người tầm thường, thích hưởng thụ như ngày xưa mà làm gì cũng suy nghĩ cho dân cho nước, mỗi khi muốn làm việc gì là mỗi lần ông cân nhắc rất kỹ.

Khi thấy một đất nước nào cường thịnh thì các nước lân bang bắt đầu dòm ngó, có một đất nước bên cạnh cũng cho thám tử qua dò la và được tin là nhà vua lúc bấy giờ điều hành quốc gia rất giỏi, đất nước phát triển từng ngày, đời sống nhân dân ấm no hạnh phúc và niềm tin đối với vua rất mạnh; nếu đất nước của nhà vua này trở thành cường quốc thì nước lân bang sẽ bị đe dọa (các nhà chính trị thường sợ người khác mạnh hơn mình).

Vua nước lân bang mới cho người điều tra tại sao trước đây, đất nước đó rất là bình thường, vậy mà ngày hôm nay không biết có bí quyết gì mà phát triển như vậy; ba tháng sau thám tử quay về báo cáo có một ông tiên dạy cho vua bí quyết trị nước nhưng bí mật không nói cho ai, nhà vua bên đó phải mua đến 1 nghìn lượng vàng.

Nhà vua nước lân (xem tiếp trang 23)

Tiểu Sử Hoà Thượng THÍCH THẮNG HOAN

Giới thiệu sơ lược về tác giả Hòa Thượng Thích Thắng Hoan.

- **Thê danh** Nguyễn Văn Đồng, sinh năm Kỷ Tỵ (1928) tại thành phố Cần Thơ, miền Nam Việt Nam.

- **Xuất gia** năm 8 tuổi, tại chùa Hội Thắng, làng Châu Diên, quận Cầu Kè, tỉnh Vĩnh Bình.

- **Năm 1953**, thọ đại giới tại Phật Học Đường Nam Việt An Quang. Đến năm 1957, Ngài tốt nghiệp chương trình Trung Đẳng tại Phật Học Đường này.

- **Cuối năm 1957**, tham học chương trình Cao Trung tại Phật Học Viện Trung Phần Nha Trang.

- **Đến năm 1960**, trở về Phật Học Đường Nam Việt An Quang. Đến năm 1962, Ngài tốt nghiệp Cao Đẳng Phật Học tại đây.

- **Song song với Phật Học**, Ngài cũng đã tốt nghiệp Cử Nhân Văn Khoa năm 1970 tại Đại Học Vạn Hạnh.

- **Đầu năm 1964 đến 1975**: Giảng Sư Viện Hóa Đạo Sài Gòn, Tổng Vụ Trường Tổng Vụ Tài Chánh GHPGVNTN.

- **Năm 1982**: xuất ngoại. **Năm 1983**: Đền Hoa Kỳ, giữ cương vị Phó Hội Chủ chùa Việt Nam ở Los Angeles kiêm Tổng Vụ Trường Tổng Vụ Hoàng Pháp Tông Hội Phật Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ.

- **Năm 1988**: xây dựng học phái Duy Thức tại các nơi như: Santa Ana, San Jose, San Diego và Tu Viện Kim Sơn v.v...

- **Năm 1992**: Phó Chủ tịch GHPGVNTN tại Hoa Kỳ Đặc Trách Liên Lạc Các Châu. Được tấn phong lên phẩm vị Hòa Thượng GHPGVNTN tại Canada và của Giáo Hội PGVNTN tại Hoa Kỳ.

- **Năm 1996 - 2000**: Chủ tịch GHPGVNTN tại Canada.

- **Năm 2004 đến nay**: Thành viên Hội Đồng Trường Lão Viện Tăng Thống quốc nội và Chánh Văn Phòng Hội Đồng Giáo Phẩm GHPGVNTNH tại Hoa Kỳ VP11-VHĐ.

Những Tác Phẩm Trước Tác và Dịch Thuật:

- **Bát Nhã Tâm Kinh** Qua cái nhìn của Duy Thức Học.

- **Bát Thức Quy Củ Tụng**.

- **Khái luận về pháp tướng duy thức học**.

- **Khảo nghiệm Duy Thức Học 1**.

- **Khảo nghiệm Duy Thức Học 2**.

- **Năm mươi ngôi vị của Bồ Tát**. (dịch)

- **Những đặc điểm của văn hóa Phật giáo trong văn hóa Việt Nam**.

- **Thắng Hoan Thi Tập**.

- **Quan niệm sử học của Duy Thức**. Pháp Sư Pháp Phẳng (dịch)
- **Thờ Cúng và Lễ Bái**.
- **Tư tưởng Phật giáo trong thi văn Khuông Việt và Pháp Thuận**.
- **Xây dựng hạnh phúc gia đình**.
- **Yếu chỉ Kinh Pháp Hoa**. - v.v...

Bảo châu hòa khúc Pháp Âm diệu thường
Hoa Nghiêm duyên khởi mở đường
Nối liền chân vọng, khơi nguồn trí năng
Mênh mông thế giới ba ngàn
Hạt sương thấu gọn năm trang kinh cầu
Nụ cười giải thể niềm đau

Tiếng chuông tịnh mộng
sạch lâu trần ai

Thánh thơ đạo gót trang đài
Qua cầu vọng nguyệt hát bài
Vô Ngôn.

HẠNH TÙY DUYÊN

Thân tôi như cánh bèo trôi
Dòng đời xuôi ngược biết nơi
nào dừng

Lang thang khắp nẻo đường
trần

Chỗ nào duyên đến vui mừng
ra đi

Chông gai mình chẳng ngại
gì

Mong tròn hạnh nguyện từ bi
độ đời

Những nơi đã trải qua rồi
Chỉ còn để lại tặng người
niềm tin:

"Tùy Duyên" là hạnh tình
anh

Khuôn vàng thước ngọc xây
thành cõi an.

Có, Không hai lối phũ phàng
Được, Thua hai lối bề bàng
ngàn năm

Cho dù cuộc thế thăng trầm
Tùy Duyên vẫn giữ cõi lòng
thần nhiên

Vô tư tình trạng giữa
nghiêng

Thánh thơ đi giữa triền miên thâm sâu.
Người ơi! Chờ có lo âu
Từ bi mở rộng thiên thu thanh bình.

TIẾNG CHUÔNG

Mỗi lần điểm tiếng chuông ngân
Bao nhiêu vọng tưởng bỗng dưng rụng
rời

Trở về thực tại trong tôi
Phút giây chánh niệm đất trời lặng yên
Cửa từng mở cánh chân nguyên
Vô Ưu bất nhị cầu duyên Niết Bàn
Chim kêu Thiên thoại hành trang
Suối reo hòa khúc nhạc vàng Tâm Kinh
Thiên hương thơm bước tiền trình
Gột rửa lưu dửu tình anh nhiệm mầu.
Tiếng chuông lãnh lót ngàn sau
Tĩnh người bến mộng sạch lâu trần ai
Cách xa dù mấy dặm dài
Từ bi chất liệu tình xây nối liền
Đèn tâm soi sáng nào phiền
Nguồn vui giải thoát đài sen kết thành
Bấy nhiêu chánh niệm cảm nên
Hiện bày qua tiếng chuông thanh nhị
nhàng
Tuy rằng bật tiếng chuông ngân
Nhưng người tỉnh thức vẫn còn dư âm.



BÊN ÁN SƯƠNG LAM

Khởi sương cuộn cuộn lên đồi
Màn sương phủ kín chân trời cô thôn
Đồi thông lặng đứng sương ôm
Cỏ cây úp ụ mận nồng tình xuân
Nghe như sức sống lên đường
Đất trời rung chuyển nguồn thương
nảy mầm
Nghe như thế giới hòa âm
Thiên ca điệp khúc ngàn năm nhiệm mầu
Trần ai lắng đọng sạch lâu
Lãng Già ảnh hiện nhịp cầu thiên thai
Thiên trà thấm giọt sương mai
Hương thơm Diệu Pháp vị đầy Chân Như
Đèn tâm soi sáng án thư
Hiên ngoài sương dệt văn thơ Niết Bàn.

BÊN THỀM CHÂN NHƯ

Lãng Già trăng tỏ ngoài hiên
Sáng soi công án bên thềm Chân Như
Niết Bàn hiển lộ vô dư
Thiền hương thơm ngát văn thơ nhiệm mầu
Dòng sông tịnh thủy đạt dào
Từ bi chất liệu thấm vào nguyên sinh
Con thuyền Bát Nhã chân minh
Quay về bến giác lộ trình Không Môn
Kim Cang đỉnh ngự vân am

BÀI THAM LUẬN

Hành trạng và những công hiến của Hòa Thượng Thích Tâm Châu đối với Giáo dục - Văn hóa - Hoằng pháp

1. Lời dẫn

Cổ đại lão Hòa thượng Thích Tâm Châu là một bậc cao tăng thực đức, ngọn đuốc tuệ rực sáng của Phật giáo Việt Nam cận đại. Cuộc đời Ngài là biểu tượng sống động cho tình thân dân thân, phụng sự không mệt mỏi vì Đạo pháp và Dân tộc. Từ quê hương cho đến hải ngoại, dấu chân hoằng hóa của Ngài đã để lại những đóng góp sâu rộng và bền vững.

Trong khuôn khổ tham luận này, chúng con xin được tập trung trình bày ba lĩnh vực nổi bật trong hành trạng của Ngài : **Giáo dục - Văn hóa - Hoằng pháp**, đồng thời chia sẻ đôi cảm niệm từ thơ văn và trước tác - như ánh sáng soi đường cho hàng hậu học trên hành trình tu tập và phụng sự.

Bài tham luận gồm năm phần chính : (1) **Lời dẫn**, (2) **Chứng nhân lịch sử - Sơ lược hành trạng Hòa thượng Thích Tâm Châu**, (3) **Công hiến của Hòa thượng đối với Giáo dục, Văn hóa và Hoằng pháp**, (4) **Dấu ấn tu tập qua trước tác**, (5) **Kết luận**.

2. Chứng nhân lịch sử

Cổ đại lão Hòa Thượng Thích Tâm Châu sinh năm 1921 (Tân-Dậu), tại Ninh Bình, Bắc phần, Việt Nam. Ngài đã nhập đạo từ thuở thiếu thời 11 tuổi với Hòa Thượng Thích Thanh Kính, tự Linh-Quang, thuộc chôn Tổ Phụng-Ban (xã Yên-Liêu, Yên-Khánh, Ninh-Bình). Là một chú tiểu cần mẫn, được Hòa Thượng bốn sư cho thọ giới Sa Di tại chôn tổ **Đồng-Đắc (Kim-Sơn)**, sau đó thọ giới Tỳ Kheo giới năm 1941 tại **Chùa Bát-Long (Ninh-Bình)**, và thọ nhận giới pháp Bồ Tát với Hòa Thượng Thích Đức Nhuận (Thích Thanh Thiệu) Pháp chủ của Giáo hội Phật Giáo Việt Nam sau này.

Với chí nguyện của bậc xuất trần thượng sĩ, Hòa Thượng đã tham học khắp nơi các chôn tổ nổi tiếng thời bấy giờ như **Chùa Đông-Đắc, Chùa Phúc Chính, Chùa Phù Lãng, Chùa Quán-Sứ (Hà-Nội)**. Với tâm nguyện hoằng dương chánh pháp lợi sanh, Ngài đã dần thân tham gia các tổ chức Phật giáo từ trong nước cho đến hải ngoại, trở thành một chứng nhân và tác nhân làm nên lịch sử Phật giáo Việt Nam cận hiện đại.

Sự nghiệp của Ngài được đánh dấu bằng vai trò lãnh đạo trong nhiều tổ chức quan trọng, thể hiện sự dấn thân vào các biến cố lịch sử :

1951 Thành viên sáng lập **Tổng Hội Phật Giáo Việt Nam** tại Huế, giữ chức



Hòa Thượng
THÍCH TÂM CHÂU
(1921-2015)

vụ Ủy viên Nghi Lễ Hội Đồng Trị Sự Tổng Hội Phật Giáo Việt Nam.

1952 Tham dự thành lập Giáo Hội Tăng Già Toàn Quốc Việt Nam, do Hòa Thượng Tuệ Tạng làm Thượng Thủ, Hòa Thượng Trí Hải làm Trị Sự Trưởng. Ngài làm Trị Sự Phó và Hòa Thượng Tố Liên làm Tổng Thư Ký.

1955 Thành lập Giáo hội Tăng Già Bắc Việt tại miền nam Việt Nam.

1956 Ngài giữ chức Phó Hội Chủ Tổng Hội Phật Giáo Việt Nam. Đến cuối 1963 đã đánh thức tâm hồn của chư vị thích từ sa môn, không thể khoanh tay đứng nhìn Phật giáo rơi vào cảnh tang thương, nên Hòa Thượng đứng chực vị tôn đức đương đầu đã đứng lên đấu tranh đòi bình đẳng tôn giáo và yêu cầu chính quyền Ngô Đình Diệm chấm dứt việc đàn áp Phật Giáo. Lúc này Ngài giữ chức vụ Chủ Tịch Ủy Ban Liên Phái Phật Giáo chống phẩm Sakya và Chủ Tịch Ủy Ban Liên Phái Bảo Vệ Phật Giáo đòi hỏi quyền bình đẳng Tôn Giáo trong thời chính quyền Ngô Đình Diệm tại miền nam Việt Nam.

Sau biến cố Phật Giáo năm 1963, chư tôn đức Tăng Ni thời bấy giờ, xét thấy cần phải thống nhất Phật Giáo. Nền tháng 12.1963-1964, Ngài được cử làm Trưởng Ban Tổ chức Đại Hội, thành lập Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất và Ngài làm Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất đầu tiên.

1966 Sáng lập viên kiêm Phó Chủ Tịch Giáo Hội Phật Giáo Tăng Già Thế Giới tại Sri Lanka.

1969 Ngài đứng ra tổ chức Đại Hội Giáo Hội Tăng-Già Thế Giới kỳ 2 và Hội Phật Giáo Thế Giới Phụng Sự Xã Hội tại Saigon, Ngài được bầu vào chức Chủ Tịch Hội Phật Giáo Phụng Sự Xã Hội Thế Giới.

1970 Chủ Tịch Hội Phật Giáo Liên Hiệp Thế Giới (tại Hàn Thành, Nam Hàn).

Năm 1975 Thành lập Hội Phật Giáo Thế Giới Phụng Sự Xã Hội tại Pháp, Lãnh Đạo Tinh Thần Hội Phật Giáo Pháp Việt chùa Hồng Hiền (Fréjus - France).

Năm 1976 Lãnh Đạo Tinh Thần kiêm Hội Trưởng Hội Phật Giáo Pháp Việt, Cũng từ năm này trở đi, Ngài thường có mặt tại Canada và Mỹ, hướng dẫn tinh thần cho các Phật tử Việt Nam xa quê, khuyến khích xây dựng Phật đường và tu học Phật pháp.

1979 Chủ trì Đại Hội thành lập Giáo Hội Tăng Già Việt Nam Hải Ngoại tại Chùa Giác-Hoàng (Washington D.C., Hoa Kỳ)

và đảm-trách ngôi vị Thượng Thủ Giáo Hội. Lãnh đạo tinh thần Cộng Đồng Giáo Hội chùa Giác-Hoàng, chùa Phật-Quang (Houston, Texas).

Năm 1981 Lãnh đạo tinh thần kiêm Chủ Tịch Cộng Đồng Giáo Hội Chùa Giác-Hoàng (Hoa Thịnh Đốn) và Chùa Liên Hoa (Canada).

1984 Thành lập Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Trên Thế Giới và đảm trách ngôi vị Thượng Thủ.

1989 Đề nhất thành viên Hội Đồng Trưởng Lão Giáo Hội Tăng Già Thế Giới.

Từ những năm 1990 cho đến 2015, Hòa Thượng được mời vào ngôi vị chứng minh nhiều pháp hội lớn tại Hoa Kỳ, Canada cũng như các châu lục khác.

Năm 2015 Ngài đã viên tịch tại Phương Trượng tổ đình Từ Quang, Canada, 95 xuân thu, 74 hạ lập.

Từ một vài điểm son trong cuộc đời của Hòa thượng, chúng ta mới thấy cuộc đời và hành trạng của Ngài là một minh chứng sống động cho tinh thần dân thân vô ngã của một bậc xuất trần thượng sĩ, luôn lấy việc phụng sự đạo pháp và dân tộc làm mục tiêu tối hậu. Di sản phụng sự đồ sộ cùng tấm gương đạo hạnh của Ngài vẫn tiếp tục soi sáng và khích lệ hạo chúng xuất gia và tại gia trên khắp thế giới.

3. Công hiến cho Giáo dục, Văn hóa, Hoằng pháp

a. Công hiến cho giáo dục

Với nhận thức sâu sắc về vai trò của giáo dục trong việc phát triển đạo tạo tăng tài và phát triển đạo pháp, Hòa Thượng Thích Tâm Châu đương thời với cương vị là viện trưởng viện hóa đạo, năm 1974 trong khuôn viên Việt Nam Quốc Tự, Hòa Thượng khởi xướng Thành lập viện đại học phương đông, - Việc thành lập Viện Đại Học phương đông không chỉ mang giá trị học thuật, mà còn đặt nền móng đầu tiên cho việc thể chế hóa nền giáo dục Phật học cấp đại học tại miền nam Việt Nam và mở các Phật học viện, trường Bồ túc, lớp học Phật pháp tại Sài Gòn và sau ngày vượt biên tìm đường tự do tại hải ngoại Ngài cũng đã đào tạo nhiều thế hệ Tăng Ni, cư sĩ kế thừa mạng mạch Phật pháp. Ngài tổ chức nhiều lớp giáo lý, đào tạo giảng sư và hướng dẫn thanh thiếu niên Phật tử giữ gìn đạo hạnh và văn hóa dân tộc.

Trong quá trình hướng dẫn giáo dục Ngài đặc biệt nhấn mạnh đến việc học và hành (*Pháp học và pháp hành*), phải song hành và thường xuyên giảng dạy về giới - định - tuệ như nền tảng của sự phát triển trí tuệ và đạo đức.

b. Công hiến cho văn hóa

Hòa Thượng Thích Tâm Châu ngoài việc chú trọng đến giáo dục, Ngài cũng là một nhà văn hóa tâm huyết. Ngài luôn xem việc gìn giữ và phát huy giá trị văn hóa Phật giáo là một phần không thể thiếu trong sứ mệnh hoằng pháp tại quê nhà cũng như hải ngoại. Nền ngài luôn lưu tâm đến việc sáng tác và dịch thuật kinh văn, những tác phẩm, nhằm hướng dẫn cho hành giả tu học được vững chãi niềm tin nơi Phật pháp.

Ngài là tác giả của nhiều tác phẩm, dịch phẩm đã đóng góp những bông hoa thơm ngát trong vườn hoa văn hóa Phật giáo.

Những tác phẩm dịch thuật :

- *Kinh Bát Đại Nhân Giác* (5/1956)
- *Kinh Di Lặc Hạ Sinh* (12/1956)
- *Kinh Di Lặc Thượng Sinh* (12/1956)
- *Kinh Tội Phúc Báo Ứng* (2/1957)
- *Kinh Thập Thiện* (3/1957)
- *Phẩm Phổ Môn* (5/1957)
- *Kinh A Di Đà* (7/1957)
- *Kinh Lân Tráng, tức kinh Mộc Hoạn Tử* (4/1957)
- *Kinh Hiệu Lượng, tức kinh Sổ Châu Công Đức* (4/1957)
- *Kim Cương Đỉnh, tức kinh Du Già Niệm Châu* (4/1957)
- *Kinh Trì Trai* (6/1957)
- *Kinh Hiếu Tử, Kinh Vụ Lan Bồn, Kinh Giải Hạ, Kinh Tân Tuế, Kinh Thụ Tuế* (7/1957)
- *Kinh Quán Thế Âm Bồ Tát Thủ Ký* (9/1957)
- *Kinh A Hàm Chính Hạnh, Kinh Duyên Sinh* (11/1957)

- *Kinh Quy Y Tam Bảo, Kinh Phát Bồ Đề Tâm, Kinh Đại Thừa Già Da Sơn Đỉnh* (12/1957)

- *Kinh Đại Niết Bàn, Phật Học Ngũ Ngôn* (5/1958)

- *Kinh Tâm Địa Quán* (12/1959)

- *Thiền Lâm Bảo Huấn* (11/1972)

- *Nhân Duyên Tâm Luận Tụng* (1/1996)

- *Bồ Đề Tâm Ly Tướng Luận* (6/1996)

- *Kinh Văn Thủ Thịnh Văn Bồ Đề* (10/1996)

- *Kinh Nhân Quả Ba Đời* (2/1997)

- *Du Già Sư Địa Luận Thích* (1/1999)

- *Kinh Ngũ Bách Danh* (8/2012)

Những tác phẩm sáng Tác :

- *Gương Hy Xã, thơ* (5/1952)

- *Đường Vào Cửa Phật* (12/1952)

- *Đạo Phật Với Con Người* (8/1953)

- *Phật Học Chính Cương* (7/1955)

- *Bước Đầu Học Phật* (12/1958)

- *Nét Tinh Thần, thơ* (8/1967)

- *Tịnh Minh Thi Cáo I, thơ chữ Hán* (5/1969)

- *Tịnh Minh Thi Cáo II, thơ chữ Hán* (11/1969)

- *Cánh Hoa Tâm, thơ* (12/2001)

- *Tiếng Vọng Thời Gian, tập I* (11/2002)

- *Tĩnh Mộng Đời, thơ* (6/2004)

- *Hương Vị Phật Pháp* (11/2007)

- *Tiếng Vọng Thời Gian 2* (2014)

- *Vang Vọng Nguồn Thương, thơ* (2014).

c. Công hiến cho hoằng pháp

Với sứ mệnh "Hoằng pháp vì gia vụ, lợi sinh vì bản hoài" được hun đúc trong tâm khảm của Ngài, nên dù trong nghịch cảnh nhiều nhường của thế sự, hay thăng trầm của dân tộc, hay binh định của thời cuộc, ngài luôn công hiến hết mình cho sự nghiệp hoằng pháp. Công cuộc ấy được biểu hiện từ những ngày đầu khi còn cư trú ở bắc Việt, Ngài đã vân du khắp đó đây để hoằng truyền chánh pháp, mãi cho đến khi đất nước chia đôi, khi cùng đoàn người tiến vào nam, bước chân đầu tiên vào năm 1955 Ngài tạo dựng *chùa Giác Minh*. Sau đó, Ngài tạo dựng *chùa Từ Quang*, thành lập *Hội Quán Âm Phổ Chiếu và Hội Phật Giáo Phụng Sự Xã Hội*. Ngài đã thành lập được thêm nhiều cảnh chùa tại nhiều nơi trên toàn miền Nam (từ Đà Nẵng trở vào). Các cảnh chùa này, tên đầu là chữ "Từ", như *Từ Phước* (Đà Nẵng), *Từ An* (Nha-Trang), *Từ Hưng* (Ban mê thuột), *Từ Thắng* (Vũng Tàu), *Từ Khánh* (quận Tư, Saigon), *Từ Tân* (quận Tân Bình), *Từ Thọ* (Phước Thọ), *Từ Định* (Tân Định), *Từ Minh* (Phan Đình Phùng), *Từ Long* (Thủ Đức, bây giờ đổi thành *Chùa Thiên Minh*), *Chùa Từ Quang* (Vũng Tàu), *Chùa Quán Âm* (Phước-Nhuan) và năm 1964 sáng khởi ngôi *Việt Nam Quốc Tự, Saigon*.

Cứ tương bước chân du hóa ấy tiếp tục được công hiến trên quê hương Việt Nam, nhưng thế sự đổi thay, năm 1975 Ngài ra nước ngoài hành Đạo. Đầu tiên, Ngài dừng chân

tại nước Pháp. Tại đây, Ngài tạo dựng *chùa Từ Quang tại thành phố Nice, lãnh đạo tinh thần Hội Phật giáo Pháp Việt chùa Hồng Hiền thành phố Fréjus và thành lập Hội Phật giáo Thế giới Phụng sự Xã hội*.

Năm 1976, Ngài là lãnh đạo tinh thần kiêm Hội trưởng Hội Phật giáo Pháp Việt, tích cực kiến thiết cảnh trí chùa Hồng Hiền. Cũng từ năm này trở đi, Ngài thường xuyên qua lại các nước Canada và Mỹ, hướng dẫn tinh thần cho các Phật tử Việt Nam xa quê hương, khuyến khích Phật tử xây dựng Phật đường và tu học Phật pháp. Với tâm nguyện kiến pháp trang nghiêm xứ, phá nghị vòng ư trùng trùng, ngài tiếp tục kiến tạo giả lam, tiếp tăng chúng, qua các tiểu bang và quốc gia như :

Năm 1977, Ngài cùng một số Phật tử xây dựng *chùa Liên Hoa, Niệm Phật đường Chân Như* (Ottawa), hướng dẫn Phật tử tạo dựng *chùa Phật Quang* (S. Houston, Texas).

Năm 1978, Ngài hướng dẫn tinh thần *chùa Liên Hoa* (Brossard) và *chùa A Di Đà* (Toronto).

Năm 1979, Ngài thường xuyên đi thuyết giảng, trao truyền quy giới, hướng dẫn tu tập và khuyến hóa các Phật tử xây dựng Phật đường như *chùa Giác Quang* (Oklahoma), v.v...

Năm 1982, Ngài khai sơn Tổ đình *Từ Quang tại Montreal, Canada*.

Năm 1984, Ngài thành lập *Giáo hội Phật giáo Việt Nam trên Thế giới, đảm trách ngôi vị Thượng Thủ, và đã thành lập các thành viên của Giáo hội tại các nước như : Tổ đình Từ Quang, chùa Liên Hoa, chùa Từ An, chùa Di Đà, chùa Chân Quang,... ở Canada; chùa Phật Quang, chùa Phật Đà ở Úc châu; chùa Giác Hoàng, chùa Phật Quang, chùa Pháp Quang, chùa Nam Quang, chùa Quan Âm, chùa Pháp Hoa,... ở Hoa Kỳ; chùa Hồng Hiền, chùa Từ Quang, chùa Quan Âm,... ở Pháp*.

Không dừng lại ở đó, năm 2008, tuy đã ngoài 80 tuổi nhưng nghĩ tới ân đức vô biên của Tam Bảo, Ngài tích cực khai sơn *Tu viện Viên Quang tại South Carolina, Hoa Kỳ*.

Với ý nguyện dẫn thân đưa đạo vào đời, cho hoa đạo pháp ngày ngày thêm xanh, Ngài đã kiến tạo gần 30 ngôi Chùa từ trong nước cho đến hải ngoại, để làm nơi hoằng pháp độ sinh, đã minh chứng cho sự đóng góp lớn lao của Hòa Thượng đối với con đường hoằng pháp. Đây có thể xem công hạnh vào đời của Bồ tát du hóa nhân gian.

4. Dấu ấn tu tập qua trước tác

Hòa thượng Thích Tâm Châu không chỉ là một nhà lãnh đạo Phật giáo, mà còn là một thi sĩ với tâm hồn thiên vị thâm đắm trong từng câu chữ. Những bài thơ trước tác của Ngài không chỉ mang tính triết lý, mà còn là pháp âm tĩnh lặng, thức tỉnh tâm linh giữa thế gian đầy biến động.

Với tư tưởng "văn dĩ tải đạo" - tức là văn chương không chỉ để thể hiện

cảm xúc cá nhân, mà còn là phương tiện truyền tải đạo lý, cửa ngõ truyền đạo, giáo hóa nhân tâm. *Đối với Hòa Thượng Thích Tâm Châu - một hành giả, một thi sĩ và một bậc lãnh đạo tinh thần - thơ văn không chỉ là cảm hứng cá nhân, mà là pháp môn thể hiện sự thể nhập đạo lý, tinh thần thiền định và con đường giải thoát.*

1. Cảnh sắc thiên nhiên - giác ngộ tâm linh

Trong những bài thơ của Ngài, cảnh sắc thiên nhiên hiện lên rất đời gần gũi: *Trời xanh, mây trắng, dòng nước, đồi núi,... Nhưng vượt lên trên tính mô tả đơn thuần, cảnh vật trở thành cửa ngõ để quán chiếu vô thường, thấy được bản thể Không của vạn pháp:*

*"Trời vẫn xanh, mây vẫn trôi
Chờn vờn hoa nắng lượn ven đồi
Rung rinh cánh gió ru hồn nhạc
Róc rách nguồn khe nước chảy xuôi."
(Sự vật như nhiên)*

Từ cái nhìn của người thể tục, đây là một bức tranh thanh bình. Nhưng trong tâm thức thiền giả, từng dòng nước chảy, áng mây bay đều hiện tính vô thường và trở thành pháp môn quán chiếu. Ngài viết:

*"Pháp tánh bản lai vượt có không,
Như nhiên vạn vật thể tương đồng
Thăng hoa bừng sáng vô phân biệt
Trăng nước mây trời một tính chung."
(Sự vật như nhiên)*

Ở đây, cảnh vật không còn mang tính đối đãi chủ - khách, mà là sự thể nhập nhất như. Vượt thoát sự đối đãi của nhị nguyên "có - không", "hữu - vô", đó chính là trí tuệ của bậc giác ngộ, cũng là thể hiện sự liễu đạo của hành giả chăng?

*"Hăm tám năm trường tâm vẫn an,
Vô thường, vô ngã có chi bàn?
Có không, không có tưởng mây nổi,
Hòa nhập thiên nhiên, vạn cảnh nhân."*

Tinh thần "bình thường tâm thị đạo" được thể hiện rất rõ: *Đạo không ở đâu xa, mà chính là nơi tâm bình an, không vọng động.*

2. Giải thoát hiện đời

Khác với quan niệm xuất thế cực đoạn, Hòa Thượng thể hiện rõ quan điểm: *Giải thoát không nằm ngoài cuộc đời, mà chính là ở trong lòng thế gian. Dù sống trong cõi Ta bà ngũ浊 ác thế, người hành giả vẫn có thể giữ được tâm thanh tịnh, hướng thượng và giải thoát:*

*"Sa bà ác浊, khổ, trầm luân,
Nhất phát trần ai bất nhiễm thân.
Tâm vật nhất như lung tính hải,
Tịch quang thường tại nhuần trường xuân."
(Phật Trần Kế)*

(Sa bà ác,浊, phải trầm luân, Phải sạch trần ai chẳng nhiễm thân. Tâm vật chung nhau trong biển tịnh. Tịch quang còn mãi, mãi trường xuân)

Dù sống giữa cõi Sa-bà-nơi được mô tả là đầy rẫy浊 ác, đau khổ - người tu hành vẫn giữ tâm thanh tịnh, không nhiễm bụi trần. Từ đây, hình

ảnh "Tịch quang" - ánh sáng tịch diệt - hiện hữu như một biểu tượng của tuệ giác. "Trường xuân" ở đây không chỉ là mùa xuân đất trời, mà là mùa xuân của tâm giác ngộ - mùa xuân miên viễn của người đã thoát khỏi vòng luân hồi sinh tử.

3. Nhập thế - từ bi cứu khổ

Một trong những điểm đặc biệt trong sự tu học và hành đạo của Hòa Thượng Thích Tâm Châu chính là tinh thần nhập thế "trần bất nhiễm trần". Là người đứng đầu nhiều tổ chức Phật giáo lớn, Hòa Thượng không chọn cho mình con đường ẩn dật, mà dấn thân vào đời, chăm lo cho Phật tử, cho vận mệnh quốc gia, cho nỗi đau của dân tộc tha hương.

Ngài không ngần ngại thể hiện tình yêu đất nước qua thơ ca, nhớ quê hương, một lòng sống với quê hương với sự quyết tâm trọn vẹn. Người viết:

*"Giang sơn nước Việt phục hồi
Quyết tâm đoàn kết không người dạ này
Biết bao kế hoạch hiện bày
Khải hoàn ca khúc ấy ngày vui chung."
(Tinh mộng đời - Quyết tâm)*

Ở đây, chúng ta thấy được tinh thần Bồ tát đạo nơi Ngài thể hiện qua việc vận dụng thi ca để nâng đỡ đồng bào vượt biến, an ủi kiều bào ly hương, và phát nguyện hướng dẫn họ quay về nương tựa Tam bảo.

4. Tinh thần buông xả

Một điểm xuyên suốt trọng thi ca của Hòa Thượng là tinh thần xả ly - không vướng mắc vào danh lợi, thành bại, khen chê. Ngài thường quán chiếu cuộc đời như giấc mộng, như huyễn:

*Thời gian lặng lẽ trôi qua,
Nhục vinh, thành bại tan hòa chiêm bao.
Màn đêm lấp lánh trăng sao,
Nhân duyên thành trụ ra vào hư không.
Tuổi xanh đua sức vẫy vùng,
Hơi tàn sức tỉnh! Vẹn cùng than ôi!
Nghịch duyên, duyên nợ của người,
Chung vui trang trải nợ đời cho xong!
Sắc, tâm một thể viên dung,
Chung xây đức nghiệp thoát vòng trầm luân
Hòa trong thể tính trường xuân,
Bình thường tâm đạo, tinh thần an nhien.
An nhiên, trăng nước bao miên!
(Tinh mộng đời - Thời gian trôi qua)*

Qua những phân tích dẫn chứng trên, chúng ta có thể thấy: *Thi ca không chỉ là phương tiện biểu đạt nội tâm của Hòa Thượng, mà chính là một phần không thể tách rời của sự tu học, chứng ngộ và hành đạo. Qua từng vần thơ cam tác, Ngài đã để lại cho hậu thế không chỉ là những trang văn chương, mà là di sản tinh thần, là kim chỉ nam cho người tu tập và hành đạo trong thế kỷ nhiều biến động.*

5. Kết luận

Dựa trên các tư liệu và dẫn chứng đã trình bày, bài viết xin đưa ra một

số kết luận trọng yếu - đồng thời cũng là những giá trị cốt lõi mà tác giả đã học hỏi được từ hành trang và đạo phong của Hòa thượng Thích Tâm Châu.

1. Hòa thượng Thích Tâm Châu là một nhân vật kiệt xuất trong lịch sử Phật giáo Việt Nam hiện đại. Không chỉ là chứng nhân của thời cuộc đầy biến động, Ngài còn là người trực tiếp lèo lái con thuyền Phật giáo vượt qua những thử thách của thời đại. Hòa thượng là biểu tượng của tinh thần nhập thế, kết hợp giữa lý tưởng giải thoát và trách nhiệm dân tộc, là tấm gương lớn cho nhiều thế hệ Tăng Ni và Phật tử noi theo.

2. Hòa thượng Thích Tâm Châu là hiện thân sống động của lý tưởng Bồ Tát đạo giữa cuộc đời: Tu học, phụng sự, giáo hóa, nhập thế và xả ly. Trọn đời Ngài là sự kết tinh giữa tuệ bi và trí tuệ, là biểu tượng của tinh thần "phụng sự và hiến dâng" không một mảy mòi lợi lạc quần sinh. Với cương vị một bậc Thầy mô phạm, một nhà giáo dục - văn hóa mẫu mực, Ngài đã để lại dấu ấn sâu sắc trong công cuộc đạo tạo Tăng tài, hoàng pháp và kiến thiết nền Phật giáo Việt Nam hiện đại. Đạo hạnh và hành trạng của Ngài mãi là kim chỉ nam cho hàng hậu học trên hành trình phụng sự đạo pháp và dân tộc.

3. Thi ca đối với Hòa Thượng Thích Tâm Châu không chỉ là một hình thức biểu đạt nghệ thuật, mà là một pháp môn tu tập, một phương tiện hoàng pháp và là di sản tâm linh mang giá trị bền vững vượt thời gian. Ngài đã dùng thơ như ánh đèn thiền - chiếu rọi tâm thức, dẫn dắt con người đến bờ tỉnh thức và giải thoát. Như chính Ngài đã viết:

*"Rồi cũng thế thôi một cuộc đời
Hơn thua danh lợi, áng mây trôi
Hoang tàn, trăng khuyết, sông bồi lở
Bừng nở hoa tâm, ánh rạng ngời."
(Cánh Hoa Tâm)*

4. Lời dạy của Hòa Thượng Thích Tâm Châu cũng chính là kim chỉ nam đánh thức tâm nguyện học Phật và phụng sự của người viết:

"Cuộc tranh đấu cho nguyện vọng chân chính của Phật giáo Việt Nam dù nguy nan nhưng chưa hận là khổ, tự thắng thân tâm hướng tất cả về công cuộc thống nhất để xây dựng đạo pháp, phục vụ chúng sinh mới thật là khổ". Với Ngài, tinh thần Bồ tát không dừng ở lý tưởng, mà phải được thể hiện bằng hành động cụ thể giữa đời sống. Người Phật tử chân chính, như Ngài dạy, là người "phải nghiêng tai bên những trái tim hấp hối, đặt bàn tay thân ái vào những vết thương rỉ máu của nhân loại" - mang đến sự an ủi bằng chính "dòng máu của Như Lai - máu của đạo từ bi và bình đẳng."

Đó không chỉ là một lời dạy, mà là tinh thần nhập thế vô úy, phụng sự không điều kiện - cốt lõi của hành đạo giác ngộ trong thời đại biến động.

Kính tri ân quý Chư tôn đức Tăng Ni và toàn thể quý vị đã lắng nghe.

Thượng Tọa Thích Chúc Đại

Đôi lời Lễ Khai Mạc Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 tại Santa Ana, California - Hoa Kỳ

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Lễ Hiệp Kỳ Tổ Sư - Chùa Bảo Quang

Bảo Quang (1) trắng sáng hiển minh,
Khởi trầm lan tỏa ân tình Tổ xưa,
Quảng Thanh (2) hoàng hóa sớm trưa,
Dựng xây chánh pháp, tâm chưa phai nhòa.

Thông Hải (3) tiếp nối hương hoa,
Giữ gìn tông chỉ, chan hòa từ bi.
Đệ tử hiệp kỳ hôm nầy,

Nguyễn nêu hạnh Tổ khắc ghi muôn đời.

Tam Bảo tỏa rạng sáng ngời,
Đền tâm tiếp nối, rạng soi cõi trần.

Cầu cho pháp giới an cần,
Bảo Quang vững chãi, đạo ân trường tồn.

Hôm nay là ngày 26 tháng 9 năm 2025, Ngày Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư, về Nguồn lần thứ 14 được tổ chức tại Chùa Bảo Quang thành phố Santa Ana, California, cũng là ngày Khai Mạc. Trong buổi Lễ Khai Mạc này, có sự tham dự của các vị Trưởng lão Hòa Thượng từ các Châu Lục bao gồm Úc Châu, Âu Châu, Mỹ Châu, Á Châu.

- Từ Úc Châu có Đức Trưởng lão HT T. Bảo Lạc, Viện Chủ Chùa Thiên Lâm Pháp Bảo; HT T. Bốn Diên, Viện Chủ Chùa Huyền Quang, HT T. Tâm Minh, Viện Chủ Chùa Trúc Lâm, Hội Chủ Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Úc Đại Lợi & Tân Tây Lan; HT T. Tâm Phương, Viện Chủ Tu Viện Quảng Đức.

- Từ Âu Châu có Đức Trưởng lão HT T. Như Diên, Đệ Nhị Chủ Tịch Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu, Phương Trưởng Tô Đình Viên Giác, Hannover, Đức Quốc; TT T. Quảng Đạo, Viện Chủ Chùa Khánh Anh Đại Tự, Évery-Courcouronnes, Pháp Quốc; TT T. Hạnh Tân, Viện Trưởng Tu Viện Vô Lượng Thọ, Đức Quốc; ĐĐ T. Trung Kiên, Đức Quốc; NS TN Nữ Nhất Nguyên, Chùa Thiện Minh, Lyon, Pháp Quốc; SC TN Viên Đàm, Thụy Sĩ; SC TN Minh Nghiêm, Đức Quốc.

- Từ Á Châu có TT T. Nhuận Ân, NS TN Giới Bảo, Nhật Bản. Từ Việt Nam có Thượng tọa Thường Tín.

- Từ Canada có Trưởng lão HT T. Bốn Đạt, Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Canada; HT T. Thường Nguyên, Viện Chủ Tịnh Thất Tánh Không; HT T. Huệ Minh, Viện Chủ Chùa Cam Lộ Vương, v.v.v...

- Từ Hoa Kỳ có Đức Trưởng lão HT T. Phước Thuận, Viện Chủ Chùa Trí Phước, Santa Ana; Trưởng lão HT T. Minh Tuyên, Viện Chủ Tổ Đình Minh Đăng Quang, Santa Ana; Trưởng lão HT T. Nguyễn Siêu, Chủ Tịch Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hoa Kỳ, Viện Chủ Chùa Phật Đà, Chùa Long Sơn, San Diego; HT T. Thiện Long, Viện Chủ Chùa Phật Tổ; HT T. Minh Dung, Viện Chủ Tu Viện Sơn Tùng; HT T. Thông Đạt, Viện Chủ Chùa Đại Nhật Như Lai; HT T. Đồng Trí, Viện Chủ Chùa Viên Chiếu; Sacramento và đặc biệt là HT T. Thông

Hải, Trưởng Ban tổ chức Hiệp Kỳ Tổ Sư lần thứ 14 năm 2025 tại Chùa Bảo Quang, thành phố Santa Ana, California, cùng khoảng 100 chư tôn đức Tăng Ni trong vùng đồng tham dự.

Sau buổi Lễ Khai Mạc hôm nay, Trưởng lão HT T. Nguyễn Siêu thuyết trình về đề tài “Cuộc đời và công hạnh hoằng Pháp của Tổ Thiện Hoa trong thời hiện đại.” Sơ lược tiểu sử của Tổ Thiện Hoa (1918-1973).

1. Thân thế và xuất gia

HT T. Thiện Hoa (1918-1973), thế danh Nguyễn Văn Xương, sinh tại làng Tân Hội, huyện Cai Lậy, tỉnh Mỹ Tho (nay thuộc Tiền Giang). Từ thuở nhỏ, Ngài đã bộc lộ tư chất thông minh, hiểu học và lòng hướng đạo sâu xa. Năm 1932, ở tuổi 14, Ngài xin phép song thân xuất gia tại chùa Long An (Sa Đéc), được Hòa thượng Khánh Hòa - một bậc cao tăng danh tiếng của phong trào Chấn hưng Phật giáo Nam Kỳ - thu nhận làm đệ tử. Ngài được ban pháp danh Thiện Hoa, pháp tự Hoàn Tuyên.

2. Học hành và đạo nghiệp

Sau thời gian tu học cơ bản, Ngài được gửi đến các Phật học đường Bảo Lộc, Lương Xuyến để thọ học Kinh, Luật, Luận. Sự tinh tấn và thông tuệ giúp Ngài nhanh chóng trở thành một trong những Tăng sĩ trẻ xuất sắc, được các bậc tôn túc tin nhiệm giao phó nhiều trọng trách trong Phong Trào Chấn Hưng Phật Giáo thập niên 1930-1940.

3. Hoằng pháp và tổ chức giáo dục

Mở trường Phật học : Năm 1950, Tổ Thiện Hoa cùng Hòa thượng Thiện Hòa và các bậc cao Tăng sáng lập Phật Học Đường Nam Việt tại chùa An Quang, Sài Gòn, đào tạo nhiều thế hệ Tăng Ni ưu tú.

Truyền bá giáo lý : Ngài nổi bật với khả năng giảng pháp mạch lạc, dễ hiểu. Các bộ sách “Phật Học Phổ Thông” 12 khóa, “Đại Cương Giáo Lý Phật Giáo”, “Phật Học Tinh Yếu”... trở thành tài liệu căn bản cho người sơ học và hàng Phật tử tại gia.

Ngoài ra, tác Phẩm “50 Chấn Hưng Phật Giáo” của Tổ Sư Thiện Hoa làm ngọn đèn soi sáng cho nhiều thế hệ Tăng Ni. Có những câu nói của Tổ Sư có giá trị muôn đời cho hậu thế như “Phàm làm việc gì phải nghĩ tới kết quả của nó.”

Lớp Như Lai Sư giả : Câu nói đặc thù của Tổ Sư có tính thần nhập thể và dân thân cho nhiều thế hệ khác nhau như sau : “Nơi nào Phật sự cần ta đến, nơi nào đạo Pháp cần ta đi, không kể gian lao không từ khó nhọc.”

Xây dựng cơ sở : Ngài góp phần kiến lập Viện Hóa Đạo, Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất, phát triển Hệ phái Bắc tông tại miền Nam, đồng thời chăm lo việc giáo dục, từ thiện, tạo nền móng vững chắc cho Phật giáo Việt Nam thời hiện đại.

4. Tầm gương hạnh nguyện :

Suốt đời, Tổ Thiện Hoa giữ lối sống giản dị, nghiêm trì giới luật, lấy hoằng pháp lợi sinh làm chí hướng. Ngài quan tâm đặc biệt đến việc đưa giáo lý Phật Đà đến quần chúng bình dân, giúp mọi người hiểu đạo, sống đạo trong đời sống hằng ngày.

5. Viên tịch và ảnh hưởng :

Ngày 23 tháng 01 năm 1973, Tổ Thiện Hoa viên tịch, trụ thế 55 năm, 26 hạ lạc. Di sản lớn nhất của Ngài là thế hệ Tăng Ni trí thức, hệ thống giáo dục Phật học hiện đại và kho tàng trước tác sâu rộng, đến nay vẫn còn nguyên giá trị.

Tóm lại, Tổ Thiện Hoa là một trong những vị cao Tăng tiêu biểu của Phật giáo Việt Nam trong thời hiện đại : Một bậc học giả, một bậc hành giả, một nhà giáo dục, và nhà hoằng pháp gương mẫu, đã đặt nền móng vững chắc cho sự phát triển Phật giáo không những tại Việt Nam, mà còn cho các thế hệ Tăng Ni Hải ngoại. Cuộc đời, hành trang, công hạnh, và sự nghiệp của Tổ Sư đã để lại ảnh hưởng sâu sắc cho nhiều thế hệ Tăng Ni và Phật tử đến ngày hôm nay.

Kết thúc buổi Khai Mạc bằng bài tụng Kinh Ma Ha Bát Nhã Ba La Mật Đa và bài kệ Từ Hoàng Thệ Nguyễn. Thật vậy, Hội chúng tụ họp trong tinh thần đoàn kết, nỗ lực trong tinh thần đoàn kết, thảo luận trong tinh thần đoàn kết và kết thúc trong tinh thần đoàn kết, hòa hợp, tương trợ, tương ái, và tương kính.

Bảo Quang trắng sáng hiển minh,
Khởi hương lan tỏa ân tình Tổ Sư.
Quảng Thanh dựng pháp sớm trưa,
Khai sơn lập tự công như biển trời.

Trọn đời gìn giữ nụ cười,
Đưa bao chúng thiện về nơi đạo vàng.

Thông Hải tiếp nối nhẹ nhàng,
Trụ trì chánh pháp, rờ ràng từ bi.

Đệ tử tứ hải quy y,
Hiệp kỳ tưởng niệm khắc ghi ân thầy.
Nguyễn cho pháp giới tròn đầy,
Tâm linh sáng tỏ, tháng ngày an vui.

Cuối cùng, kính chúc chư Tôn Đức Tăng Ni và quý Phật tử đồng hương trong buổi Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư về Nguồn được tổ chức tại Chùa Bảo Quang thành phố Santa Ana, California, lần thứ 14 năm 2025 thành công viên mãn.

Kính chúc quý Ngài vô lượng an lạc, vô lượng kiết tường.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát Ma Ha Tát Tác Đại Chứng Minh.

Thích Quảng Đạo & Thích Trường Sĩ

(1) Bảo Quang là tên Chùa do Cố Trưởng lão HT T. Quảng Thanh khai sơn.

(2) HT T. Quảng Thanh (1951-2019), khai sơn Chùa Bảo Quang, Santa Ana, California.

(3) HT T. Thông Hải, Trụ trì Chùa Bảo Quang hiện nay.

Văn Phòng Điều Hợp Liên Châu Tâm Nguyên Tăng Già Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Bốn Châu lục

Trên con đường Hoàng dương Phật pháp, bằng thể nguyện sâu dày của Tứ chúng Đệ tử Phật, trên là đền ơn chư Phật, dưới là cứu độ chúng sanh. Hôm nay 4 Giáo Hội đang hành hoạt tại các quốc gia, châu lục xuyên qua các địa bàn hoạt động, quá lớn, không và thời gian cũng lắm phiêu cách trở, do vậy mà cứ mỗi lần có nhân duyên để gặp nhau, qua các phương tiện hoặc là trong những dịp Phật sự của các quốc gia châu lục như Ngày Về Nguồn Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư lần thứ 14 hôm nay. Tăng Già Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Bốn Châu sau các thời hội họp thảo luận trong tinh thần tương kính, tương thuận, tương giáo, tương sám như luật định, để cùng nhau đưa đến quyết định các tâm nguyện sau đây:

Thứ nhất: Hòa hiệp thanh tịnh là bản thể trong sáng của Tăng Già, luôn được trân quý và giữ gìn nếp sống của cộng đồng tăng lữ.

Thứ hai: Các Phật sự được trao đổi cho nhau, nếu có thể, 4 Giáo Hội Thống Nhất cùng chia sẻ trên ý vị khế lý, khế cơ, hợp thời, thuận xứ. Đây chính là giá trị tuyệt vời trên con đường Hoàng Pháp Vì Già Vực, Lợi Sanh Vi Sự Nghiệp.

Thứ ba: Thời gian Về Nguồn Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư là nhân duyên thù thắng, trên thì Nhớ ơn và Đền ơn chư vị Tổ Đức, dưới cùng nhau chia sẻ Phật pháp và thăm hỏi nhau, sau hai năm xa cách để hâm nóng lại tình huynh đệ, tổng môn pháp lữ.

Thứ tư: Hình bóng của chư vị Tôn Túc của thuở Khai sơn ngày một vắng vẻ, khi quý Ngài đã hoàn thành công viên quá mãn và về với Phật. Do vậy, thế hệ kế thừa (thanh niên tăng) cần được tạo niềm tin yêu trong ý thức phụng sự, hiến dâng để thừa tiếp con đường truyền trì mạng mạch mà quý Ngài kỳ vọng với một niềm tin trọn vẹn.

Thứ năm: Con đường hoàng pháp phía trước còn dài, và lắm nhiều chướng duyên thử thách, bằng niềm tin bất hoại nơi Tam Bảo cũng như trách vụ và lý tưởng của người xuất gia, chư Tăng trong bốn giáo hội Thống Nhất nguyện một lòng phụng sự khả năng vốn có để cùng đường chư Phật và đáp đền công đức hộ pháp của quý Phật tử đã phát tâm.

Thứ sáu: Thời gian là chất tổ để thành tựu mà cũng là sức mạnh làm rêu rã xóa mòn... Sau lễ Về Nguồn - Ngày Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư lần thứ 14 được tổ chức tại chùa Bảo Quang, Hòa Thượng Thích Thông Hải làm Trưởng ban; đã có đông đủ chư tôn Hòa

Thượng trên hàng chứng minh, bốn vị Chủ Tịch của bốn Giáo Hội: Giáo Hội Thống Nhất Úc Đại Lợi, Tân Tây Lan; Giáo Hội Thống Nhất Âu châu; Giáo Hội Thống Nhất Canada, Giáo Hội Thống Nhất Hoa Kỳ và hơn 105 chư Tăng Ni tham dự trong không khí trang nghiêm thâm tịnh đạo vị, đánh dấu một chặng đường Phật sự đáng kể và tiếp nối tinh thần Tri ân Báo ân ấy, Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hoa Kỳ trao truyền bình bát thiêng liêng này cho Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Canada trong Ngày Về Nguồn lần thứ 15 Năm 2027 sẽ được tổ chức tại Chùa Cam Lộ Vương do Hòa Thượng Thích Huệ Minh đảm nhiệm.

Thiết nghĩ, dù cách mặt nhưng không cách lòng, mai này chư Tăng Ni ai về trú xứ này để lo Phật sự tại bốn tự của mình, nhưng hình ảnh của sự hội họp trong tinh thần hòa hợp, thảo luận trong tinh thần đoàn kết, ra về trong tinh thần hoan hỷ. Đây chính là hương vị sống bất diệt, là chất keo gắn đời vững chãi trong tận cùng tâm thức phụng sự, hiến dâng của đại tăng hôm nay.

Bằng một Chương trình Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư trang nghiêm trọng ý vị, Uông Nước Nhớ Nguồn. Toàn thể hội chúng của Bốn Giáo Hội Thống Nhất và cộng đồng tăng đồng thuận Sáu Điều Tâm Nguyên của chư Tăng Ni Phật Giáo Hội Bốn Châu và xin nguyện Y Giáo Phụng Hành.

Santa Ana, California ngày 28/9/2025

Tăng Già Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất bốn châu đồng phụng hành.

Bài rút kết lễ Hoàn Mãn trong 3 ngày Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn 14

Nam Mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam Mô Tây Thiên Đông Độ, Việt Nam Hải Ngoại Lịch Đại Tổ Sư Hòa Thượng thủy từ chứng giám.

Kính bạch chư Tôn Trưởng lão Hoà Thượng, chư Hòa thượng, Thượng tọa, Đại Đức Tăng Ni.

Kính thưa: Chư vị thân hào nhân sỹ trí thức, quý quan khách, quý Cơ quan Truyền thông Báo chí, quý Huynh trưởng Đoàn sinh các cấp Gia Đình Phật Tử Việt Nam, cùng toàn thể quý đồng hương Phật tử thân mến.

"Đại lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14" chính là thể hiện truyền thống tri ân và báo ân đối với chư vị Tổ đức đã trọn đời hy hiến cho Đạo pháp và Dân tộc. Trong ba ngày, từ 26 đến 28 tháng 9 năm 2025 chư Tôn đức Tăng Ni từ Âu châu, Úc châu, Á châu, Canada và Hoa Kỳ đã vân tập về trú xứ chùa Bảo Quang, Santa Ana, California, hoa kỳ, đồng nhất tâm nguyện, đồng cử hành pháp sự.

Phụng hành Di Huấn của Đức Thế Tôn, Hội chúng Tỷ kheo và Tỷ kheo Ni đã hòa hợp phổ hội trong tinh thần

Tương kính - Tương thuận - Tương giáo, Tương sám như luật định và trên nền tảng Bảy Pháp Bất Thối cùng trải qua các buổi hội thảo Phật sự trọng yếu.

Trong phiên hội thảo đầu tiên, Hòa thượng Thích Nguyên Siêu đã khái quát về Cuộc đời và Hành trạng của Tổ sư Thiện Hoa, nhân mạnh rằng Ngài chính là bậc long tượng của Phật giáo Việt Nam thời cận đại. Ngài đã sáng lập Phật Học Đường Nam Việt, biên soạn bộ Phật Học Phổ thông - một công trình có giá trị giáo dục tâm linh, như "Cây thang giáo lý" cho hàng Tăng Ni và Phật tử nương tựa tu học, góp phần đào tạo Tăng tài, đặt nền móng vững chắc cho nền giáo dục Phật học hiện đại.

Trên cương vị Viện trưởng Viện Hóa Đạo, Ngài tận tụy gánh vác sứ mệnh hoàng pháp, đào tạo Tăng tài, dựng xây nền tảng giáo dục và tổ chức Giáo hội trong giai đoạn trọng yếu của lịch sử. Cuộc đời và sự nghiệp của Ngài rực sáng như ngôi sao Bắc Đẩu giữa bầu trời Phật giáo Việt Nam, dẫn đường cho nhiều thế hệ hậu học tiếp nối hạnh nguyện phụng sự Đạo pháp và Dân tộc.

Phiên hội thảo 2, Hòa thượng Thích Bốn Đạt và Thượng tọa Thích Thiện Long đã trang trọng ôn lại Hành trạng và Công hạnh tiêu biểu của Trưởng lão Hòa thượng Thích Thăng Hoan, Chánh Văn Phòng Giáo Phẩm Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Hoa Kỳ.

Trưởng lão Hòa thượng Thích Thăng Hoan: Vị pháp khí Đại Thừa, trọn đời hoàng pháp độ sanh, hiến thân Hạnh nguyện Bồ-tát, đem ánh sáng Chánh Pháp đến khắp nơi, dù trong gian khổ.

Ngài không chỉ là một bậc học giả uyên thâm mà còn là hành giả xuất sắc trong pháp môn Duy Thức, để lại dấu ấn sâu sắc trong giới Phật học. Ngài chính là cây Đại Thọ của Phật Giáo tại Việt Nam cũng như tại Hải ngoại.

Phiên hội thảo 3, dưới sự trình bày của Hòa thượng Thích Tâm Minh và Thượng tọa Thích Chúc Đại, đã khắc họa hành trạng cao quý của Cố Đại lão Hòa thượng Thích Tâm Châu qua ba phương diện trọng yếu: Giáo dục, Văn hóa và Hoàng pháp. Ngài là hiện thân sống động của tinh thần dân thân phụng sự không ngừng nghỉ vì Đạo pháp và Dân tộc. Với tâm nhìn thấu suốt và bản lĩnh kiên định, Ngài được ví như vị thuyền trưởng tài ba đã chèo lái con thuyền Chánh pháp vượt qua những phong ba thời cuộc, đồng thời kiến tạo nền tảng vững chắc để Phật Giáo Việt Nam hội nhập, sánh bước và tỏa sáng cùng Phật giáo thế giới.

Từ ba phiên thảo luận trên, có thể thấy rằng Tổ sư Thiện Hoa, Cố Trưởng lão Hòa thượng Thích Thăng Hoan, Cố Đại lão Hòa thượng Thích Tâm Châu, quý Ngài chính là những bậc thạch trụ của tông lâm, những bậc thiên gia mô phạm, những ngọn hải đăng soi sáng và chỗ nương tựa vững chắc cho hàng tứ chúng. (xem tiếp theo trang 6)

Tổng quát chương trình Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 và Lễ Kỷ niệm 35 năm thành lập chùa Bảo Quang, Santa Ana, California, Hoa Kỳ

Ngày Về Nguồn tổ chức nơi đây
Chúng con niệm ơn các bậc Thầy
Chân tình hướng dẫn thật chu đáo
Làm nơi nương tựa đẹp lắm thay.
Thật vậy,

Một cây làm chẳng nên non,
Nhiều cây chụm lại thành rừng núi xanh
Chúng ta có ý niệm lành
Chung tay hộ pháp, phước dành số đông.
Tăng đoàn thăm đẹp tình người
Làm lành gieo phước nụ cười cho nhau
Đại chúng góp sức rất mau
Tam Bảo vững mạnh nhiệm mầu tâm linh
Tri ân quý vị tận tình
Hồi hướng công đức phước lành hôm nay.

Năm nay, từ ngày 26 tới 28 tháng 9, 2025, GHPGVNTN Hoa Kỳ đứng ra tổ chức ngày Lễ Về Nguồn lần thứ 14 để tưởng niệm Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư, đồng thời Lễ Kỷ niệm 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang, thành phố Santa Ana, California. Ngài Trưởng ban tổ chức là HT T. Thông Hải, đương kim trụ trì ngôi Chùa Bảo Quang có trách nhiệm pháp lý đăng cai.

Trong các buổi lễ này, có nhiều chư Tăng Ni đến từ các Châu Lục như Úc Châu, Âu Châu, Á Châu và Hoa Kỳ. Chư Tăng Ni mang nhiều màu sắc khác nhau, chủng tộc khác nhau, mầu da khác nhau, quốc gia khác nhau đều cùng chung có mặt và hòa nhập trong các ngày đại lễ trọng đại này trong tinh thần tu tập, hoằng Pháp, tương trợ, tương thân, tương ái, tương giáo và tương kính.

Ngày 26/9/2025, lúc 2:00 chiều : Tại Chùa Bảo Quang, Lễ Hiệp kỳ Lịch đại Tổ sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 diễn ra buổi lễ khai mạc trang nghiêm, long trọng và hùng tráng với sự hiện diện chư Tôn Đức Tăng Ni Liên Châu.

Ở Úc Châu gồm có Trưởng lão HT T. Bảo Lạc, HT T. Bôn Điền, HT T. Tâm Minh, HT T. Tâm Phương.

Ở Âu Châu gồm có Trưởng lão HT T. Như Điền, TT T. Quảng Đạo, TT T. Hạnh Tấn.

Ở Canada gồm có HT T. Bôn Đạt, HT T. Thường Nguyên và HT T. Huệ Minh. Người sẽ làm trưởng ban tổ chức Đàng Cai Ngày về Nguồn lần thứ 15 năm 2027 ở Chùa Cam Lộ Vương do Thầy làm trụ trì.

Ở Hoa Kỳ gồm có Trưởng lão HT T. Phước Thuận, HT T. Nguyễn Trí, HT T. Nguyễn Siêu, HT T. Minh Tuyên, Hòa thượng Thích Minh Dung, HT T. Thông Hải, HT T. Thông Đạt, HT T. Đồng Trí, HT T. Thiện Long, Ni trưởng Thích Minh Phước.

Ở Nhật Bản gồm có TT T. Nhuận Ân, NS TN Giới Bảo.

Ở Việt Nam gồm có TT T. Thường Tín, v.v... Cùng chư Tôn Đức Tăng Ni, Gia đình Phật tử Việt Nam Hoa Kỳ, truyền thanh truyền hình, phóng viên báo chí, các nhiếp ảnh gia, quay video trực tuyến, facebook, YouTube v.vv...

Trong buổi lễ Khai mạc này, điều hợp Viên, TT T. Hạnh Tuệ, Facebook trực tuyến nhiếp ảnh gia Võ Văn Tường, Hồ chuông cầu nguyện. TT T. Thiện Long. Đọc diễn văn khai mạc, HT T. Thông Hải. Phát biểu chào mừng, đại diện từ Úc Châu, HT T. Bảo Lạc, từ Đức Quốc, HT T. Như Điền, từ Canada, HT T. Bôn Đạt, từ Hòa Kỳ, HT T. Nguyễn Siêu, HT T. Minh Tuyên và HT T. Phước Thuận.

Ngày 26/9/2025, 4:00pm - 5:30pm : Tại Chùa Bảo Quang, thuyết trình Hội thảo 1 diễn ra đề tài : Hành trạng tu học, hoằng Pháp và dân thân của Tổ Thiện Hoa. Thuyết trình Viên, HT T. Nguyễn Siêu. Chủ tọa đoàn HT T. Như Điền và HT T. Đồng Trí. Thư ký đoàn, TT T. Thiện Long và TT T. Chúc Đại. Chứng minh hội nghị, Trưởng lão HT T. Bảo Lạc, HT T. Minh Tuyên và HT T. Bôn Đạt.

Ngày 26/9/2025, 8:00pm-9:00pm : Tại Chùa Bảo Quang, chư Tăng Ni Liên Châu cùng nhau thảo luận và tọa đàm chức vụ đương kim Chủ tịch từ ngày 26/9/2025 tới ngày 26/9/2027, nơi chốn Già Lam nào ở nước nào có đủ duyên tổ chức đăng cai Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư, về Nguồn lần thứ 15, Chủ đề thảo luận chư vị Cổ Trưởng Lão nào sẽ được thảo luận trong thời gian tới, khung thời gian thảo luận, ý nghĩa hai từ Về Nguồn, v.v.v...

Ngày 27/9/2025, 10:00am-11:30am : Tại Chùa Bảo Quang, thuyết trình Hội thảo 2 diễn ra đề tài "Hành trạng tu học, hoằng Pháp và nhập thế của Trưởng lão Hòa thượng Thích Thắng Hoan." Thuyết trình viên HT T. Bôn Đạt và TT T. Thiện Long. Chủ tọa đoàn, HT T. Nguyễn Siêu và HT T. Tâm Minh. Thư ký đoàn, TT T. Trùng Sỹ và TT T. Nhuận Bình. Chứng minh hội nghị, Trưởng lão HT T. Bảo Lạc, HT T. Minh Tuyên và HT T. Như Điền.

Ngày 27/9/2025, 4:00pm-5:30pm : Tại Chùa Bảo Quang, thuyết trình Hội thảo 3 diễn ra đề tài "Hành trạng tu học, hoằng Pháp và dân thân của Trưởng lão Hòa thượng Thích Tâm Châu." Thuyết trình viên, HT T. Tâm Minh và TT T. Chúc Đại. Chủ tọa đoàn, HT T. Bôn Đạt, HT T. Bôn Điền và TT T. Hạnh Tấn. Thư ký đoàn, TT T. Pháp Uyên và TT T. Đạo Tĩnh. Chứng minh hội nghị, Trưởng lão HT T. Bảo Lạc, HT T. Minh Tuyên và HT T. Như Điền.

Ngày 27/9/2025 8:00pm-9:00pm : Tại Chùa Bảo Quang, đề tài "Triết lý sống trên nền tảng Tứ Trọng Ân" thuyết giảng do HT T. Nguyễn Siêu, Chủ tịch Giáo hội Phật Giáo Việt Nam Thông Nhất Hoa Kỳ, Viện chủ chùa Phật Đà, San Diego, California.

Ngày 28/9/2025, 9:00am-12:00pm : Tại Chùa Bảo Quang, Lễ Hiệp kỳ Lịch đại Tổ Sư - Ngày Về Nguồn lần thứ 14 và Lễ Kỷ niệm 35 năm thành lập chùa Bảo Quang chính thức diễn ra trầm hùng, trang nghiêm và long trọng dưới sự chứng minh đạo Sư gồm có chư Tôn Đức Trưởng Lão Liên Châu : Ở Hoa Kỳ có Trưởng lão HT T. Chơn Thành; Ở Úc Châu có Trưởng lão HT T. Bảo Lạc; Ở Âu Châu, Đức Quốc có Trưởng lão HT T. Như Điền; Ở Canada có Trưởng lão HT T. Bôn Đạt.

Trong Đại Lễ Bế Mạc này, có khoảng 1.000 vị tham dự, chư Tôn Đức Tăng Ni khoảng 400 vị, chư vị cư Sĩ khoảng 600 vị. Kết thúc buổi Đại Lễ, Đại diện Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thông Nhất Hoa Kỳ, HT T. Thông Hải, Trưởng Ban tổ chức trao Bình Bát Luân Lưu cho HT T. Huệ Minh, Viện Chủ Chùa Cam Lộ, nhận trách nhiệm giao phó đứng ra tổ chức Ngày Về Nguồn lần thứ 15 năm 2027 tại Canada dưới sự chứng minh của chư vị Trưởng Lão từ các Châu Lục vô cùng hoan hỷ và an lạc. Buổi chiều có lễ cúng Chân Tể Cô Hồn và Văn Nghê hát mừng 35 năm thành lập Chùa Bảo Quang.

Khi kết thúc Lễ Hiệp Kỳ Lịch Đại Tổ Sư được tổ chức 3 ngày tại Chùa Bảo Quang, thành Phố Santa Ana, California năm 2025 này, không những người xuất Sĩ và những người cư Sĩ đều hoan hỷ, an vui trong tinh thần hoằng dương chánh Pháp ở hải ngoại. Thật vậy, Ngày Về Nguồn là dịp thuận lợi cho mọi người cùng nhau học hỏi và yểm trợ với phau trong tinh thần giáo dục, đoàn kết, hòa hợp, kết nối tình yêu thương, xây dựng tình huynh đệ, Pháp lữ đồng tu, sẽ chia trong kinh nghiệm hoằng Pháp và hành đạo ở xứ người không phân biệt màu da, chủng tộc, hệ phái, v.vv...

Ngày Về Nguồn cũng là dịp tốt cho những người con Phật cùng gặp nhau nuôi dưỡng và pháp triển tình thân thiện và thân thương trong đạo Pháp dù là ở quốc gia này hay quốc gia khác. Ngày Về Nguồn được hiểu rõ là ngày họp mặt và có mặt với nhau để cùng nhau trao đổi và học hỏi kinh nghiệm tu tập của người xưa và người nay ứng dụng vào đời sống hằng ngày cho thích hợp trong các quốc gia nơi mình đang sống và làm đạo ở xứ người. Ngày Về Nguồn cũng có nghĩa ngày để mọi người thể hiện tấm lòng tri ơn và nhớ ơn các bậc tiền nhân.

Khi có đủ duyên ngồi chung nhau trong Ngày Về Nguồn, chúng ta cùng nhau tâm sự, chia sẻ, nuôi dưỡng và phát huy con đường hoằng Pháp và lợi sinh cho tự thân và cho tha nhân ngay bây giờ và ở đây trong cuộc sống hiện tại.

Kính chúc toàn thể quý vị an trú và thâm nhuần chánh Pháp của Đức Thế Tôn.
(xem tiếp theo trang 8)

Ba nơi - Ba lần tỉnh thức

Có ba nơi mà tôi tin rằng mỗi người nên một lần đặt chân đến trong đời : Bệnh viện, nhà tù và nghĩa trang.

Không phải để sợ hãi. Mà để hiểu, để sống tỉnh táo hơn.

Tôi còn nhớ, có lần con tôi than vãn :

- *Cha ơi, sao cuộc đời con cứ trắc trở, công việc mệt mỏi, tình cảm thì lờ đờ...*

Tôi cười, nhẹ nhàng bảo :

- *Rảnh thì ghé bệnh viện Ung Bướu hay Chợ Rẫy một vòng đi con.*

Tôi không hề muốn dọa. Chỉ muốn tội nhỏ thấy rằng, chỉ cần còn đi lại được, còn tự thở, còn tóc trên đầu, còn cười được, thì mình đã may mắn hơn biết bao người rồi.

- *Ở bệnh viện, tôi từng thấy những đứa trẻ bé xíu đầu trọc vì hóa trị, vấp nắm tay mẹ cười. Tôi từng chứng kiến những ánh mắt tuyệt vọng chờ một kết quả sinh tồn.*

Và cũng tại nơi ấy, tôi học được bài học đầu tiên :

Sức khỏe là vốn quý đầu đời. Còn sống, là còn hy vọng.

- *Tôi từng ngồi trong phòng chờ trại giam để thăm một người bạn.*

Tiếng cánh cổng sắt đóng lại sau lưng, âm vang đó vẫn đeo bám tôi nhiều năm.

Ở trong ấy, mọi thứ đều bị kiểm soát.

Không có lựa chọn, không có tự do.

Bữa ăn đúng giờ, giấc ngủ đúng chỗ, cả ánh sáng cũng không còn là thứ mình làm chủ.

Khi còn bên ngoài, người ta dễ buông những câu như “*Làm vậy là có ngày vô tù đó !*” - và chỉ khi đã vào, mới thấm :

Tự do không phải là mặc định. Tự do là thứ phải giữ gìn bằng đạo đức và trách nhiệm.

- *Và rồi, có những buổi chiều cuối năm, tôi ghé qua nghĩa trang - nơi yên nghỉ của mẹ, của ông, của bạn bè cũ.*

Giữa hàng trăm tấm bia nằm im lìm, có những người rạ đi khi chưa tròn đôi mươi, có người sống đến gần trăm tuổi. Nhưng cuối cùng, tất cả đều giống nhau : Một nắm tro, một khoảng đất.

Không ai mang theo tiền, chức danh, nhà lầu, xe hơi.

Cái còn lại, chỉ là : “*Ông ấy từng tử tế*”, “*Bà ấy hay cười*”, “*Cô ấy đã giúp tôi rất nhiều...*”

Ở nghĩa trang, tôi được nhắc nhở lần nữa rằng :

Cuộc đời hữu hạn. Thời gian là tài sản không thể mua thêm.

Ba nơi - ba cú tát nhẹ của cuộc sống.

Directeur/Éditeur et adresse du Périodique

Vénérable Thich Quang Dao

8 rue François Mauriac 91000 Evry-Courcouronnes - France

Nom/adresse de l'Imprimeur : R.P.N.

36-40 bd Robert Schuman 93190 Livry Gargan Tél : 0149362673-fax : 0149362689

Prix d'abonnement trimestriel au numéro : 2€50 (10€ par an)

Sommaire du Périodique (Sơ lược Bản Tin) No.146 - Octobre / 2025

- * Sel, Sucre, Argent, Bouddha ; P1-2
- * Le Grand Maître Liên Hoa Sinh révèle la manière de pratiquer le bouddhisme à domicile à l'époque de la fin de la Loi du Dharma ; P 3
- * Impressions du séminaire Bouddhiste Européen ; P 4
- * Rapport rapide sur le séminaire Bouddhiste Européen à Neuss en Allemagne ; P 5-6
- * Résumé de la cérémonie d'ouverture du 36e séminaire Bouddhiste Européen à Neuss, Allemagne; P7
- * L'école associée aux enfants de Bouddha en Europe ; P8
- * Communiqué de la grande cérémonie Vu Lan (la Piété Filiale) en hommage aux ancêtres – calendrier bouddhique 2569 – 2025 ; P9
- * Communiqué Grande cérémonie de la Fête Piété Filiale 2025-PL2569 ; P10
- * Journées du Patrimoine 2025 à la pagode Khánh Anh Evry-Courcouronnes, Essonne – 91 ; P11-12
- * Circulaire concernant les 10 jours de Retraite d'Hiver à la grande Pagode Khánh Anh - Evry-Courcouronnes, France, en 2025 - Année bouddhiste 2569 ; P 13
- * Dans la vie, prendre la bonne décision est extrêmement important - Une décision peut influencer même la réincarnation ; P14
- * Assister à la cérémonie de commémoration du Très Vénérable Thich Tuệ Sỹ et à la cérémonie d'anniversaire de décès du Très Vénérable aîné Thich Trí Quang ; P15
- * Récit du week-end de la Fête Piété Filiale à la pagode Khánh Anh Evry-Courcouronnes ; P16-17
- * La foule aux funérailles du Vénérable de la pagode ; P18
- * Liste de donations pour le Vésak et le Séminaire bouddhiste d'hiver - Une génération est sur le point de disparaître et a progressivement disparu ; P19
- * Invitation à participer au Repas social, et artistique le dimanche 19/10/2025, dans le but de soutenir la rénovation de la pagode Khánh Anh à Evry-Courcouronnes ; P20
- * Coupons d'offrandes de la fête de Thanh Minh rendant Hommage aux Ancêtres, de création de statues du Sakyamuni Bouddha, de création de statues de Quan Am, de soutien du repas social de fin d'année ; P21
- * Discours d'ouverture - Cérémonie d'achèvement de la rénovation de la salle des prières principale - 12ème anniversaire commémoratif de gratitude envers le Maître bien aimé - Grande célébration du Vu Lan pour honorer les parents, dimanche 24/08/2025 - PL 2569 ; P23-24
- * Sentiment de gratitude envers le Maître bien aimé – Grande pagode Khanh Anh ; P24-25
- * Remerciements à la Fête Piété Filiale Ullambana ; P26
- * Message de Reconnaissance et de Remerciements aux PARENTS ; P27
- * Commémoration de l'anniversaire de décès du maître ; P28
- * Communiqué No 1 du 37e Séminaire Bouddhique Européen 2026 – Avis concernant l'aide d'urgence pour les catastrophes naturelles, inondations, tempêtes Bualoi numéro 10 au Vietnam ; P29
- * Parcours et carrière du Patriarche Thiện Hoa ; P30-31
- * Biographie du feu Très Vénérable Thich Thắng Hoan ; P32
- * Article de Contribution : Parcours et contributions du Très Vénérable Thich Tâm Châu à l'Éducation - à la Culture - à la Prédication bouddhiste ; P33-35
- * Quelques mots à l'occasion de la Cérémonie d'ouverture de la commémoration des Maîtres-Ancêtres Fondateurs - 14ème Retour aux Sources à Santa Ana, Californie - Etats-Unis ; P36
- * Bureau de Coordination Intercontinentale des Vœux des Moines de la Congrégation Bouddhique Vietnamienne Unifiée sur Quatre Continents ; P37
- * Aperçu du programme de la Cérémonie de Commémoration des Maîtres-Ancêtres Fondateurs - 14e Retour aux Sources et Cérémonie du 35e anniversaire de la fondation de la pagode Bảo Quang ; P38
- * Trois lieux - Trois éveils ; P39
- * Quatrième de couverture : Annonces de la fête Thanh Minh rendant Hommage aux Ancêtres 11/2025 ; P40.

PUBLICATION (Trimestrielle) KHANH ANH

BULLETIN ADHÉSION/ABONNEMENT

(Adhésion Khanh Anh : 10€/par an) (Abonnement Khanh Anh : 10€/par an)

NOM :

ADRESSE :

Adhésion seule :

Abonnement à Khanh Anh (14).....

Adhésion + Abonnement à Khanh Anh (9)

(Chèque payable à l'ordre de : Pagode Khanh Anh)

Không phải để làm ta đau, mà để đánh thức ta khỏi giấc mộng lười biếng, hơn thua và vô nghĩa.

- *Bệnh viện dạy tôi trân trọng từng hơi thở.*

- *Nhà tù dạy tôi giữ gìn tự do.*

- *Nghĩa trang dạy tôi sống chậm lại và sống có nghĩa.*

Vì thế, mỗi sáng thức dậy, tôi hít một hơi thật sâu, đặt tay lên tim và nói thầm :

Cảm ơn đời, vì tôi vẫn đang sống. Vẫn tự do. Và vẫn còn thời gian để yêu thương.

Nguyễn Tuan Quỳnh (TKH VL)

PERIODIQUE Khánh Anh

8, rue François Mauriac
91000 Evry-Courcouronnes - France
Tél : 01.60.77.22.86-01.64.93.55.56-07.70.07.33.99
E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr
www.khanhanh.fr
14, av Henri Barbusse 92220 Bagneux - France
Tél : 01.46.55.84.44 - 06.09.09.01.19
E-mail : dieutram@gmail.com

Trong thời gian gần đây
giá cước phí và gởi lịch treo tường
qua bưu điện gặp khó khăn về thủ
tục gởi kiện hàng, vì vậy chùa quyết
định không còn in lịch tiếp.

Đôi địa chỉ xin cho biết địa chỉ
mới. Nếu có e-mail, xin cho
biết để có tin tức nhanh hơn.

Để góp phần cúng dường trùng tu Đại tự Khánh Anh Evry-Courcouronnes.

Xin mời quý Phật Tử, bà con đồng hương và các bạn hữu tại Paris và phụ cận tham dự đông đảo.

Bữa Cơm Xã Hội Tất Niên để Trùng Tu Đại Tự Khánh Anh Evry

sẽ được tổ chức lúc 11 giờ 30" đến 15 giờ ngày Chủ Nhật 19/10/2025 tại Giảng đường
chùa Khánh Anh Evry-Courcouronnes có phát hành thêm các quầy hàng dùng ngay
tại chỗ hay ủng hộ mua đem về nhà.

8 rue François Mauriac (Parc aux Lièvres) 91000 Evry-Courcouronnes. R.E.R: (ligne D) Gare Bras de Fer
(Xin chú ý : chủ nhật và ngày lễ, tàu điện RER ligne D, chỉ có từ gare de Lyon về gare Bras de Fer)
với sự cộng tác anh chị Ca sĩ tại Paris - Pháp quốc, phát tâm cúng dường Văn nghệ.

Với các Ca Sĩ : Ngọc Xuân, Ngọc Hoa, Phương Hạnh, Khánh Linh,
Hồng Hạnh, Tú Anh và Thành Luân.

Các vũ khúc dân tộc :

Gia Đình Phật Tử Quảng Đức, Gia Đình Phật Tử Phổ Hiền.

Nhạc sĩ : Pacific. Hữu Hoàn - Hoàng Guy. MC : Thanh Long.

Ủng Hội 1 vé Bữa Cơm Xã Hội là 30€, một bàn 10 ghế.

Muốn biết thêm mọi chi tiết, xin liên lạc về chùa Khánh Anh Evry-Courcouronnes.

Tél : 01.64.93.55.56 - 07.70.07.33.99. E-mail : thichquangdao@khanhanh.fr.

Lễ thắp hương tại Đài Tưởng Niệm Đại tự Khánh Anh Evry-Courcouronnes

Kính mời Quý Vị, bà con đồng hương về tham dự thắp nén tâm hương Tưởng
Niệm Thuyền Nhân Tỵ Nạn, Chiến Sĩ và Đồng Bào đã hy sinh cho tự do cho dân tộc
Việt Nam, tại trước Đài Tưởng Niệm - chùa Khánh Anh Evry-Courcouronnes,
vào ngày chủ nhật 19/10/2025, lúc 10h00.

Thông Báo Lễ Thanh Minh 2025

Năm nay, ngày chủ nhật 19/10/2025, vào lúc 11 giờ 00, có khóa lễ cầu
siêu chư hương linh có thờ tro cốt tại tháp Địa Tạng. Chùa sẽ làm lễ chung
với lễ cầu siêu hàng tuần trên Chánh Điện. Trân trọng kính mời quý gia
quyển có để tro cốt thân nhân trong tháp Địa Tạng, xin dành chút thì giờ về
Chùa thăm viếng và dự lễ cầu siêu dịp Lễ Thanh Minh tại Pháp.

Thông Báo An Cư Kiết Đông 2025

Ngày An Cư Kiết Đông 2025 của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam
Thống Nhất Âu Châu sẽ được tổ chức tại Đại Tự Khánh Anh, từ ngày
thứ hai 8/12/2025 (19/10 Ất Tỵ) đến ngày thứ tư 17/12/2025 (28/10 Ất Tỵ).
Mọi chi tiết xin liên lạc về Đại Tự Khánh Anh - Pháp Quốc, số điện thoại
: 00.33 (0) 1.64935556 - 00.33 (0) 770073399.